



OPETUSHALLITUS  
UTBILDNINGSSTYRELSEN

# VUODDOOAHPAHUSA OAHPAPPLÁNA VUODUŠTUSAT 2014

© Oahpahusráđđehus (Opetushallitus)

Publications 2016:2

ISBN 978-952-13-6216-3 (pdf)

pohjoissaamenkielinen käänös:  
Sámegillii jorgalan Sulo Lemet Aikio

Taitto: Grano Oy

[www.oph.fi](http://www.oph.fi)

# SISDOALLU

<b>9.</b>	<b>Gillii ja kultuvrii laktáseaddji earenoamáš gažaldagat.....</b>	<b>5</b>
9.1	Sápmelaččat ja sámegielagat.....	5
<b>10.</b>	<b>Guovttagielat oahpahus .....</b>	<b>7</b>
10.1	Guovttagielat oahpahusa mihttomearit ja oahpahusa lágideami vuolggasajit .....	7
10.1.1	Viiddis guovttagielat oahpahus .....	9
10.1.2	Gáržžit guovttagielat oahpahus .....	11
10.2	Báikkálaččat mearridanvuloš áššit .....	11
<b>13.</b>	<b>Jahkeluohkát 1–2 .....</b>	<b>14</b>
13.4	Oahppaávdnasat jahkeluohkáiin 1–2 .....	14
13.4.1	Eatnigiella ja girjjálašvuhta .....	15
13.4.3	Vieris gielat.....	21
<b>14.</b>	<b>Jahkeluohkát 3–6.....</b>	<b>24</b>
14.4	Oahppaávdnasat jahkeluohkáiin 3–6 .....	24
14.4.1	Eatnigiella ja girjjálašvuhta .....	25
14.4.3	Vieris gielat.....	34
<b>15.</b>	<b>Jahkeluohkát 7–9.....</b>	<b>40</b>
15.4	Oahppaávdnasat jahkeluohkáiin 7–9 .....	40
15.4.1	Eatnigiella ja girjjálašvuhta .....	41
15.4.3	Vieris gielat.....	50
<b>ČUOVUS 1 Vuodđooahpahusa dievasmahti sámegiela oahpahusa mihttomearit, sisdoalut ja oahppi oahppama árvvoštallan.....</b>		<b>60</b>



## **9. Gillii ja kultuvrii laktáseaddji earenoamáš gažaldagat**

Visot oahppiid oahpahusas čuvvot oktasaš, vuodđooahpahusa oahppaplánaid vuoduštusaid mielde gustovaš mihtomeriid ja vuodđojurdagiid. Oahppiid gielalaš gárvvisvuodžaid ja kulturduogáža váldet vuodđooahpahusas vuhtii. Juohke oahppi giella- ja kulturidentitehta dorjot mánggabéalagit. Oahppiid bagadit dovdat, ipmirdit ja gudnejahttii juohke riikkalahtui vuodđolága mielde gullevaš vuogatvuoda iežas gillii ja kultuvrii<sup>1</sup>.

Mihtomearrin lea bagadit oahppiid atnit árvvus sierra gielaid ja kultuvrraid ja maid ovddidit guovtte- ja mánggagielatvuoda ja nu nannet oahppiid gielalaš diđolašvuoda ja metalingvistalaš dáidduid. Skuvlabargui sáhttet gullat mánggagielalaš oahpahusdilálašvuodat, main oahpaheaddjít ja oahppít geavahit visot gielaid, maid sii máhttet. Oahpahusas atnet ávkin oahppiid ja sin fuolaheaddjíid ja servoša dieđuid sin iežaset giella- ja kulturguovllu luonddus, eallinvugiin, historjjás, gielain ja kultuvrrain. Kultuvrralaš mánggabéalat lohkandáiddu sáhtta nannet mediabajásgeassímiin ja vuhtii váldimiin oahppiid ja sin bearrašiid mediakultuvrra.

Oahppiid oahpuid várás sáhttá dárbbu mielde gárvvistuvvot oahppanplána. Plána sisdoallá heivvolaš osiin seamma oassesurrgiid go beavttálmahtton doarjaga várás gárvvistuvvon oahppanplána, mii govviduvvo vuollelogus 7.3.2.

Vuodđooahpahuslága mielde vuodđooahpahusas geavahuvvon giella lea suoma- dahje ruotagiella. Oahpahusgiellan sáhttá leat maiddái sáme-, romani- dahje seavagiella. Oahpahusgiellan sáhttá geavahit maiddái eará gielaid, go dat ii áitte oahppaplána vuoduštusain ásahuvvon mihtomeriid juksama.<sup>2</sup>

### **9.1 Sápmelaččat ja sámegielagat**

Sápmelaččaid oahpahusas earenoamáš mihtomearrin lea doarjut oahppiid bajásšaddama iežaset gillii, kultuvrii ja servošii ja maid addit sidjiide vejolašvuoda beassat sisa sápmelaš kulturárbái. Mihtomearrin lea lasihit oahppiid gárvvisvuodžaid doaibmat sámegielat birrasis, oahppat sámegiela ja sámegillii.

Sápmelaččaid ruovttuguovllus ássi sámegiela máhti oahppiid oahpahusa galgá addit eanaš osiin sámegillii<sup>3</sup>. Dalle go vuodđooahpahus lea sámegielat, de dan earenoamáš mihtomearrin lea nannet sámegiela máhtima ja giela geavaheami. Oahpahus vuodđuduuvvá searvvušlaš oidnui gielas. Servoša lahttovohta ja oasalašvuohota nanosmit, go oahppit ohpet geavahit giela servošii mihtilmash vugiin.

1 Suoma vuodđoláhka (731/1999) 17 §

2 Vuodđooahpahusláhka 10 § 1 mom. (1288/1999)

3 Vuodđooahpahusláhka 10 § 2 mom.

Sámegiel ja girjjálašvuoda oahpahusas váldet vuhtii sierra sámegielaid ja daid suopmaniid ja maid giela sisdoallan kultuvrralaš dieđuid. Oahppiid bagadit ipmirdit gielalaš válljemiid mearkašumiid ja váikkuhusaid iežaset birrasii ja maid positiiva gulahallanvuoinjä ráhkadeami dehálašvuoda oassin iežaset eallima hálddašeami ja gielalaš láhttenabajásgeassima. Go gielalaš dáiddut ovdánit, de oahppit ožžot gárvvisvuođaid oassállastit ja väikkuhit oktasaš áššiide ja mearrádusdahkamii. Oahpahus lasiha oahppiid áddejumi ja árvvusatnima iežaset giella- ja kulturduogáža mearkašumis sihke alcceset, servošii ja servvodahkii ja maid eará eamiálbmogiidda. Oahppiid bagadit ipmirdit ja atnit árvvus maiddái eará gielaid ja kultuvrraid.

## 10. Guovttagielat oahpahus

Skuvlla oahpahusgiella lea suoma- dahje ruotagiella ja muhtin dáhpáhusain sáme-, romanidahje seavagiella. Oahpahusas sáhttá vuodđooahpahuslága mielde geavahit skuvlla aitosaš oahpahusgiela lassin maiddái eará giela, juos árvvoštallo ahte dat ii áitte oahppiid vejolašvuoden čuovvut oahpahusa. Siernanas oahpahusjoavkkus dahje skuvllas oahpahus sáhttá addojuvvot eanaš osiin dahje ollásit eará gielain.<sup>4</sup>

Vuođđooahpahuslága mielde oahpahusgiella meroštallá, man gillii eatnigela ja girjjálašvuoden oahpahus addojuvvo<sup>5</sup>. Eatnigela ja girjjálašvuoden oahppameari ja A1-giela oahppameari diimmuid sáhttá goittotge dárbbu mielde ovttastit stáhtarádi ásahusa vuodul<sup>6</sup>. Ovttastuvvon diibmomearis galgá dalle unnimustá beali oahpahit skuvlla aitosaš oahpahusgillii.

Ruovttu ja skuvlla ovttasbarggu dorvudeami várás fuolalheaddjiide dárkkuhuvvon diehtojuohkin ja guovddásšebáhpárat galget leat fidnemis skuvlla vuodđooahpahuslága mielde gustovaš oahpahusgillii ja dárbbu mielde maiddái skuvlla eará oahpahusgillii dahje oahpahusgielaide.

Oahpahusa sáhttá ollašuhttit viiddis guovttagielat oahpahussan, man sáhttá juohkit ruovttueatnama gielaid árramuddosaš dievaslaš giellalávgumii ja eará viiddis guovttagielat oahpahussii. Dan sáhttá addit maiddái gáržžit guovttagielat oahpahussan, man gohčodit dán oktavuodas gielladoarjaluvvon oahpahussan. Muhtimin guovttagielat oahpahusa ollašuhttet eará gillii go ruovttueatnama gielaiguun giellalávguma láhkái. Dákkár oahpahusa nugo maiddái vejolaš oanehutágásaš giellalávgunprogrammaid atnet dán oktavuodas gullat eará guovttagielat oahpahusa ollái.

### 10.1 Guovttagielat oahpahusa mihttomearit ja oahpahusa lágideami vuolggasajit

Guovttagielat oahpahusain lea viggamuš juksat buorre ja máŋggabealat gielladáiddu sihke skuvlla oahpahusgielas ja čuozáhatgielas. Guovttagielat oahpahusa guhkesáigásáš mihttomearin lea vuodul láhčin gielaid eallinhákásáš oahppamii ja maid gielaid ja kultuvrraid máŋgaláganvuoden árvvusatnimii. Guovttagielat oahpahusas oahppiide fállet autentaláš giellageavahanbirrasa. Mihttomearráig vigget lágideemiin eatnigela ja girjjálašvuoden ja maid giellalávgungiela/čuozáhatgiela diimmuid lassin sierra oahppáávdnsaidd oahpahusa goappáge gillii ja ávkinatnimiin guktuid gielaid skuvlla árggas maiddái oahpahusa olggobealde. Oahpahusa lágideaddji meroštallá báikkálaččat giellalávgungiela/čuozáhatgiela sisdoaluid ja diibmomeari. Giellalávgungiella/čuozáhatgiella lea dábálaččat seammás oahppi A1-giella.

4 Vuodđooahpahusláka 10 §

5 Vuodđooahpahusláka 12 §

6 Stáhtarádi ásahus (422/2012) 8 §

Visot oahppaávdnasiin galgá juksat vuodđooahpahusa riikkaviidosaš oahppaplána mihttomeriid.

Guovttagielat oahpahusas deattuhuvvá lunddolaš gulahallan ja vuorrováikkuhus, doibmengelbbolašvuhta ja oahppiid aktiivvalaš giellageaveaheapmi. Oahppi vejolašvuodđaid geavahit giela sierra oahppaávdnasiin sihke skuvlla oahpahusgielas ja giellalávgungielas/čuožáhatgielas dorjot didolaččat. Skuvlla oahpahusgiella ja giellalávgungiella/čuožáhatgiella leat ollisvuhta, ja goappáge giela oahppama dorjot ovttasbarggus ruovttuiguin ja fuolaheaddjiiuguin. Guovttagielat oahpahus vuhtto skuvlla oppa doaibmankultuvrras. Oahpahusa plánen ja ollašuhttin gáibida systemáhtalaš ovttasbarggu ja ságastallama sihke sierra oahppaávdnasiid oahpaheaddjiid ja maiddái skuvlla eará bargoveaga gaskavuođas.

Go sirdásit oahpahusas luohkáoahpahusas ávnnausoahpahussii, de sirdásanáigodaga lea buorre plánet oahpaheaddjiid gaskasaš ovttasbargun. Dalle guovttagielat oahpahusa ásahan earenoomáš gáibádusaid sahttá váldit mihttomearalaš plánemiin vuhtii.

Oahpahusa joatkašuvvama ja sirdásanáigodagaid plánen gáibida ovttasbarggu maiddái čanusjoavkkuid gaskkas.

### **Giellalávgungielo/čuožáhatgiela oahpahus**

Oahpahusa lálideaddji meroštallá báikkálaččat giellalávgungillii/čuožáhatgillii ásahahti mihttomeriid ja sisdoaluid. Mihttomeriid ásaheamis lea vejolaš atnit ávkin ovdamearkka dihte Gielladáiddu dásiid govidanskála. Giellalávgungielo/čuožáhatgiela oahpahusas ovddidit oahppiid gielladáiddu máŋggabealagit ja seammás váldimiin vuhtii sierra oahppaávdnasiid ásahan gáibádusaid gielladáidui.

Go oahppaávdnasiid oahpahus nuppástuvvá eanet doabalažjan, de dárbašit maiddái váddásut ášseteavstta buvttadan- ja ipmirdandáidduid ja maid dáiddu ságastallat váttis fáttáin. Maiddái rievttesgielašvuhtii giddejít fuomášumi ain eanet ja eanet. Giellalávgungielo/čuožáhatgiela ovdáneami dorjot ja čuvvot.

### **Eará oahppaávdnasiid oahpahus giellalávgungillii/čuožáhatgillii**

Sierra oahppaávdnasiid oahpahus giellalávgungillii/čuožáhatgillii gáibida oahpaheaddjis gielladiđolaš ja giellapedagogalaš doaladumi ja maid doarváí buorre giellahálldašeami<sup>7</sup>. Dárbašuvvo oktasaš suokkardeapmi das, makkár giellageavahankonvenšuvnnat ja makkáraš teavsttat leat guđege oahppaávdnasi mihtilmusat. Ná meroštallojít gielalaš mihttomearit sierra oahppaávdnasiin. Oahpahusas deattuhuvvet áiccalmasvuhta ja konkrehtalašvuhta, oahppiguovdilis bargovierut ja vuorrováikkuhanvuohki. Oahppiid roahkasmahttet geavahit giellalávgungielo/čuožáhatgiela sierra oahppaávnassidoaluid logadettiin. Mihttomearrin lea, ahte oahppit leat seamma áigge sihke giela oahppit ja giela geavaheaddijit. Oahppiid giellalávgungielo/čuožáhatgiela buvttadeami veahkehít oahpaheaddji ja eará oahppiid veardášašdoarjagiin.

## **Eará oahppaávdnasiid oahpahus skuvlla oahpahusgillii**

Oahpahusas sihkarasto, ahte oahppiid eatnigielat doahpagiidi hálddašeapmi ja maid teavsttaid ipmirdeapmi ja buvttadeapmi ovdánit ahkebadjái gullevaš dásái maiddái sierra oahppaávdnasiid oahpahusas. Maiddái oahpahusas, mii addojuvvo skuvlla oahpahusgillii, gáibiduvvo oahpaheaddjis gielladiđolaš ja giellapedagogalaš doaladupmi.

## **Čuovvuma ja árvvoštallama earenoamáš bealit guovttagielat oahpahusas**

Árvvoštallan galgá addit oahpaheaddjái, oahppái ja fuolaheaddjiide máŋggabealagit máhcahaga oahppiid oahppaávnashálldašeami ja gielladáiddu ovdáneamis oahpahussi meroštallon mihttomeriid ektui. Oahppi gielladáiddu ovdáneami goappáge gielas čuvvot sierra oahppaávdnasiin sihke visot oahpaheaddjiid ovttasbargun ja oahppiid iešárvoštallamiin ja veardásáárvvoštallamiin. Dás sáhttá atnit ávkin ovdamearkka dihte Eurohpalaš giellálvkka.

Sierranas oahppaávdnasiid árvvoštallamis čuvvot vuodđooahpahusa dábálaš árvvoštallanvuoduđusaid beroškeahttá das, man gillii daid leat oahpahan. Árvvoštallamis váldet vuhtii maiddái giela ovdáneami sierra oahppaávdnasiin daid gielalaš mihttomeriid oasis, mat leat čálihuvvon báikkálaš oahppapláni.

Vuodđooahpahusa loahppaárvvoštallamis giellálvgungiela dahje čuožáhatgiela mihttomeriid juksan árvvoštallo A1-giela loahppaárvvoštallama kriteriaid vuodul. Ná dahkkojuvvo oahppiid ovttaveardásášvuoda dákideami várás nuppi dási oahpuide ozadettiin. Vejolašvuodđaid mielde árvvoštallan čáđahuvvo ovttasbarggus sierra oahppaávdnasiid oahpaheaddjiid gaskka. Loahppaduođaštusa oktavuođas oahppái sáhttá addit čuvvosa giellálvgumii dahje eará guovttagielat oahpahussi oassálastimis.

## **Oahppama ja skuvlavázzima doarjja guovttagielat oahpahusas**

Pedagogalaš árvvoštallamiin ja doarjadoaimmai váldet vuhtii guovttagielat giellaovdáneami ja suokkardit, man gillii ja makkár doarjaga sáhttá addit. Vuodđooahpahuslágia mielde oahppis lea vuogatvuhta oažžut bagadeami ja doarvái doarjaga iežas oahppamii ja skuvlavázzimii dalán, go dárbu boahtá ovdan. Oahppi doarjaga dárbbu čuvvot jeavddalačcat, ja doarjaga addet dárbbu mielde. Dárkuhus lea, ahte oahppi oažžu mihttomearalaš, bistevaš doarjaga dalán go dárbu boahtá ovdan. Oahppama ja skuvlavázzima doarjaga plánejit ovttasbarggus oahpaheaddjiid, oahppi ja oahppi fuolaheaddjiid ja maid oahppifuolahusa gaskavuođas.

### **10.1.1 Viiddis guovttagielat oahpahus**

#### **Ruovttueatnangielaid árradis dievaslaš giellálvgun**

Ruovttueatnangielaid árradis dievaslaš giellálvgumiin dárkuhuvvo dás áramustá golmmajahkásazžan ja majemustá ovdaohpahusas álgí ja vuodđooahpahusa lohppii bistí prográmma, mas oassi oahpahusas lágiduvvo skuvlla aitosáš oahpahusgillii ja oassi nuppi ruovttueatnangillii dahje sámegillii. Dien namalas giela gohčodit dás giellálvgungiellan. Giellálvgunoahpahus lea dárkuhuvvon eanas dakkár mánáide, geat eai hála namuhuvvon giela eatnigiellan.

Giellalávgungillii addojuvvon oahpahuosa ossodat árradis dievaslaš giellalávgumis lea olles prógrámma áigge unnemustá 50 % nu, ahte árrabjásgeassimis ja ovdaohpahuas giellalávgungiela ossodat lea measta 100 %, jahkeluohkáin 1–2 sullii 90 %, jahkeluohkáin 3–4 sullii 70 % ja jahkeluohkáin 5–9 gaskameari mielde 50 %. Ossodat rehkenasto jahkeluohká olles diibmomearis.

Visot oahppaávdnsaaid vigget oahpahit vuodđooahpahusa bistedettiin sihke giellalávgungillii ja skuvlla oahpahusgillii, muhto ii goappáge gillii oktanaga. Oahpaheaddjít doibmejít juogo skuvlla oahpahusgiela dahje giellalávgungiela mielde gielalaš mällen. Oahpaheaddjis lea ovttagielat rolla giellalávgunjoavkkus. Go oahpahusgiella molsašuvvá, de molsašuvvá dalle maiddái oahpaheaddji. Oahpahusmateriála lea seammagielat go oahpahus. Dehálaš lea, ahte oahppi juksá doarvái buorre gielladáiddu sierra oahppaávdnsaaid mihttomeriid juksama várás. Giellalávgumis dorjot goappáinge oahpahuas adnojuvvon ruovttueatnangielain oahppi kulturidentitehta čiekjuma. Ruovttueatnama gielaid lassin dorjot eará gielaguin ja kultuvrraiguin deaivvadeami ja nannejit dánu oahppi mánggagielat ja kultuvrralaččat mánggadássáš identitehta positiivvalaččat.

Eatnigiella ja girjjálašvuhta -oahppaávdnsa ja giellalávgungielas leat muhtin muddui oktasaš mihttomearit ja sisdoalut. Eatnigela ja girjjálašvuða ja maid giellalávgungiela oahppaplánaid gárvvistit oahpaheaddjít ovttas nu, ahte visot eatnigiela ja girjjálašvuða sisdoalut šaddet gokčojuvvot ja mihttomeriid lea vejolaš juksat. Eatnigela ja girjjálašvuða oahpahusa ja maid giellalávgungiela oahpahusa gaskkas lea sirdásanváikkhuus ánnas go giellalávgungiela oahpahusa diibmomearri lea stuoris ja oahpahus álggahuvvo árrat. Lohkat ja čállit oahpaheapmi dáhpáhuvvá jahkeluohkáin 1–2 dušše fal giellalávgungillii. Oahppi giellalávgungiela ovdáneami doarjuma várás oahpahusa lágidit nu, ahte oahppit ožzot sihke lohkanávdnsaín ja dáido- ja dáiddaávdnsaín doarvái oahpahusa giellalávgungillii. Sirdásanváikkhuusa mearri molsašuddá sisdoallofáttáid mielde. Sisdoaluid plánemis sáhttá atnit ávkin eatnigelálagan dahje sisafárrejeaddjíide dárkuhuvvon suoma-/ruotagiela oahppameriid.

### **Eará viiddis guovttagielat oahpahus**

Eará viiddis guovttagielat oahpahuas geavahit skuvlla oahpahusgiela lassin ovta eará giela dahje eanetge eará gielaid. Oahpahuas geavahuvvon eará giela gohčodit dás čuozáhatgiellan.

Viiddis guovttagielat oahpahuasain dárkuhit oahpahusa, mas uhcemustá 25 % vuodđooahpahusa olles oahppameari oahpahuas lágiduvvo čuozáhatgillii. Ossodaga rehkenastet olles diibmomearis dain jahkeluohkáin, main viiddis guovttagielat oahpahusa ollašuhttet. Viiddis guovttagielat oahpahus sáhttá álgit jo ovdaohpahuas ja bistit miehtá vuodđooahpahusa dahje dušše oasi das.

Viiddis guovttagielat oahpahusa oahppiid gielladuogáš sáhttá maiddái molsašuddat stuorrát. Muhtun oahppiid eatnigiella ii leat oktage oahpahusgielain. Oassi oahppiin boahtá olgoriikkain skuvlii vuodđooahpahusa nu maŋnidis muttus, ahte oahppasisdoaluid studeren suoma-/ ruotagillii buktá sidjiide váttisuodžaid. Juos dáid oahppiid ii man nu sivas sáhte láidet ráhkkanahhti oahpahussii, de sidjiide fállit eará doarjadoaimmaid (geahča lohku 7 Oahppama ja skuvlavázzima doarjja).

Oahppit, geaid eatnigiella lea soames eará go skuvlla oahpahusgiella, lohket dávjjimusat suoma-/ ruotagiela nubbin giellan -oahppameari. Dáid oahppiid gielladáiddu ovdáneapmái galgá giddet earenoamás fuomášumi, juos čuozáhatgielat oahpahusa ossodat olles oahpahusas lea stuoris.

Oahppaplána gárvivistettiin lea dehálaš smiehttat dan, makkár oahppávdnsiid dahje sisdoaluid lea jierpmáláš oahpahit čuozáhatgillii. Dasa lassin galgá suokkardit, leago oassi oahppávdnsiid sisdoaluin dakkár, ahte daid lohkan suomagillii dahje ruotagillii livčíi earenoamás dehálaš, vai oahppi juvssashii buriid doaibmangárvvisvuodaid suopmelaš servvodagas.

Juos čuozáhatgielat oahpahusa mearri lea stuoris, de galgá fuolahit das, ahte oahppiid suomagielat/ruotagiela doahpagiid hálldašeapmi ja maid hástaleaddji ášseteavstta ipmirdeapmi ja buvttadeapmi ovdánit buorre dássái maiddái sierra oahppávdnsiid oahpahusas.

Guovttagielat oahpahusa ferte lágidit nu, ahte visot oahppit sáhttet juksat vuodđooahpahusa áigge joatkaoahppogelbbolašvuoda nuppi dási oahpahussii.

Skuvllain, main oahpahusa lágidit guovtte gillii dahje eanet gielaide, lea dávjá gielaid ja kultuvrraid stuorra girjjatvuhta nu oahppiid go skuvlla bargoveagage gaskavuođas. Dát addá ollu vejolašvuodaid buktit gielaid ja kultuvrraid ovdan skuvlla árggas, ovddidit kultuvrraid deaivvadandáidduid ja biebmat máŋggagielatvuoda. Seammás dat ásaha skuvlii hástalusa doarjut guđege oahppi máŋggagielat ja kultuvrralaččat máŋggadássásáš identitehta positiivvalaččat.

### 10.1.2 Gáržžit guovttagielat oahpahus

#### Gielladoarjaluvvon oahpahus

Gielladoarjaluvvon oahpahusain dárkuhit dás oahpahusa, mas vuollái 25 % oahppávdnsiid sisdoalus oahpahit eará go skuvlla oahpahusgillii. Ossodat rehkenasto olles diibmomearis dain jahkeluohkáin, main ollašuhttet gielladoarjaluvvon oahpahusa. Gielladoarjaluvvon oahpahus sáhttá leat jo ovdaohpahusas, ja dat sáhttá bistit olles vuodđooahpahusa áigge dahje dušše oasi das.

Gielladoarjaluvvon oahpahusa mihttomearit sierra oahppávdnsiid oahpahusa ja oahppanbohtosiid oasis leat vuodđooahpahusa nogadettiin seammát go dakkár vuodđooahpahusas, mii ii leat gielladoarjaluvvon. Gielladoarjaluvvon oahpahus movttiidahttá ja aktivere oahppiid čuozáhatgiela geavaheapmái aitosáš giela diimmuid lassin. Gielalaš mihttomeriid heivehit gielladoarjaluvvon oahpahusa mearrái.

## 10.2 Báikkálaččat mearridanvuloš áššit

Juos oahpahusa lálideaddji fállá guovttagielat oahpahusa muhtin hámis, de oahpahusa lálideaddji mearrida ja govvida oahppaplánas

- geasa guovttagielat oahpahus lea dárkuhuvvon ja mat leat oahppin váldima vuodđojurdagat

- mii lea giellalávgungiela/čuozáhatgiela ja skuvlla oahpahusgiela diibmojuohku
- mat oahppáávdnasat dahje oahppáávdnasiid sisdoallosuorggit oahpahuvvojít skuvlla oahpahusgillii ja mat giellalávgungillii/čuozáhatgillii; juos dili lea dárbu dárrkistit guđege lohkanjagi oasis sierra, de oahppaplánas meroštallo, mo dárrkisteapmi čađahuvvo ja mo ássi govviduvvo lohkanjahkeplánas
- mat leat giellalávgungillii/čuozáhatgillii oahpahuvvon oahppáávdnasiid gielalaš guovddášmihttomearit
- mat leat giellalávgungiela/čuozáhatgiela mihttomearit ja sisdoalut jahkeluohkáid mielde.

Dasa lassin árradis dievaslaš giellalávguma oasis mearriduvvo ja govviduvvo

- mat eatnigiella ja girjjálašvuohta -oahppáávdnasa sisdoallosuorggit oahpahuvvojít skuvlla oahpahusgillii ja mat fas giellalávgungillii.

Dasa lassin viiddis guovttegielat oahpahusa oasis mearriduvvo ja govviduvvo

- mo lágiduvvo dakkár oanehiságge Suomas ássi oahppiid oahpahus, geat eai bastte studeret oahpahusgillii eaige čuozáhatgillii
- geavahuvvojítgo oahppin válđimis heivvolašvuoda iskosat ja mii daid váikkuhus lea oahppin válđimii.

## **13. Oahpahus jahkeluohkáin 1–2**



## 13. Jahkeluohkát 1–2

### 13.4 Oahppaávdnasat jahkeluohkáin 1–2

Dáin oahppaplána vuodošusain meroštaljoit oahppaávdnasiid ulbmil, mihttomearit ja mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallosuorggit. Dasa lassin meroštaljoit mihttomearit, mat gusket oahppanbirrasiidda ja bargovieruide ja maid bagadeapmáï, sierranahttimii ja doarjagii ja oahppama árvvoštallamii laktáseaddji earenoamáš oaidninvuigiide guđege oahppaávdnasis.

Oahppaávnasosiin geavahuvvovit oanádusat. Mihttomearit leat nummeraston T1, T2 jna. Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallosuorggit leat nummeraston S1, S2 jna. ja daidda čujuhuvvo mihttomearretabeallain. Viiddis máhttosuorggit leat nummeraston L1, L2 jna. ja daidda čujuhuvvo oahppaávdnasiid mihttomearretabeallain.

- L1 Jurddašeapmi ja oahppat oahppan
- L2 Kultuvrralaš máhttu, vuorrováikkahuus ja olggosbuktin
- L3 Alldis fuolaheapmi ja árgadáiddut
- L4 Mánggalohkandáidu
- L5 Dieho- ja gulahallanteknologalaš máhttu
- L6 Bargoeallindáiddut ja fitnodatdoallu
- L7 Oassálastin, väikkuheapmi ja suvdilis boahttevuodja huksen.

#### **Eatnigiela ja girjjálašvuoda sierra oahppameriid ja nuppi ruovttueatnangiela lohkan**

Eatnigiella ja girjjálašvuhta -oahppaávdnasi leat dáin oahppaplána vuodošusain meroštallon guoktenuplohkái sierra oahppameari, mat leat čuovvovaččat: suomagiella ja girjjálašvuhta, ruotagiella ja girjjálašvuhta, sámegiella ja girjjálašvuhta, romanigiella ja girjjálašvuhta, seavagiella ja girjjálašvuhta, oahppi eará eatnigiella, suoma- ja ruotagiella nubbin giellan ja girjjálašvuhta, suoma- ja ruotagiella sámegielagiidda ja maid suoma- ja ruotagiella seavagielagiidda. Oahppi eará eatnigiellan lea vejolaš oahpahusá lágideaddji fálaldahkan ja fuolaheaddji válljejupmin soames ovddabealde namutkeahthes eatnigiela olles eatnigiela ja girjjálašvuoda diibmomeriin dahje stáhtarádi ásahusa 422/2012 8 § mielde lágiduvvon. Dasa lassin sierranas ruhtademiin sáhttá fállat oahppi iežas eatnigiela oahpahusá. Nuppi ruovttueatnangielas leat ruota- ja suomagielas meroštallon A- ja B-oahppamearit ja maid guovttagielat oahppiide dárkkuhuvvon eatnigelalágan oahppamearit.

Oahppi studere eatnigiella ja girjjálašvuhta -oahppaávdnasis ja nuppi ruovttueatnangielas čuovvovaš tabeallas namuhuvvon oahppameriid dadi mielde go oahpahusá lágideaddji fáll ja oahppi fuolaheaddji vállje. Tabeallas oahppi eatnigielain dárkkuhit skuvlla oahpahusguela (suoma-, ruota- ja sámegiela) dahje eará giela, man fuolaheaddji lea almmuhan.

Oahppi eatnigiella	Eatnigiela ja girjjálašvuoden oahppameearri	Nubbi ruovttueatnangiella	
	oktasaš	oktasaš	válljenvuloš
suomagiella	suomagiella ja girjjálašvuohta	ruotagiella	-
ruotagiella	ruotagiella ja girjjálašvuohta	suomagiella	-
sámegiella	sámegiella ja girjjálašvuohta ja maid suoma- dahje ruotagiella sámegielagiidda	-	suoma-dahje ruotagiella
sámegiella	suoma- dahje ruotagiella ja girjjálašvuohta ja maid sámegiella ja girjjálašvuohta	ruota- dahje suomagiella	
romanigiella	suoma- dahje ruotagiella ja girjjálašvuohta ja maid romanigiella ja girjjálašvuohta	ruota- dahje suomagiella	-
seavagiella	seavagiella ja girjjálašvuohta ja maid suoma- dahje ruotagiella seavagielagiidda	-	ruota- dahje suomagiella
eará eatnigiella	eará eatnigiella olles eatnigiela ja girjjálašvuoden diibmomeriin dahje VA422/2012 8 § mielde lágiduvvon ja maid suoma- dahje ruotagiella nubbin giellan	-	ruota- dahje suomagiella

### 13.4.1 Eatnigiella ja girjjálašvuohta

#### Giellabajásgeassim

Gielladáiddu ovdáneapmi álgá árramánnávuodjas ja joatkašuvvá eallinahkásaš proseassan. Máŋggagielat kompeteansa ovdána ruovttus, skuvllas ja astoáiggis. Dat čohkiida eatnigielaid ja eará gielaid ja maid daid suopmanii sierradássasaš dáidduin. Skuvllas gielaid oahpahusa vuolggasadjin lea giela geavaheapmi iešguđetlágan dilálašvuodain. Dat nanne oahppiid gielladiđolašvuoden ja sierra gielaid báldalas geavaheami ja maid máŋgalohkandáiddu ovdáneami. Oahppit ohppet dahkat fuomášumiid sierragielat teavsttaín ja vuorrováikkhuhusa geavadiin, atnit gielladiedu doahpagiid teavsttaid dulkomis ja atnit ávkin iešguđetlágan vugiid oahppat gielaid. Oahppit geavahit sierra gielaid dáidduset buot oahppama doarjjan sierra oahppaávdnasiin. Oahppiid bagadit lohkat gielladáidoseaset heivvolaš teavsttaid ja skáhppot studeremis dárbašlaš dieđu sierra gielaguin.

Oahppiid bagadit gávn nahit sihke iežaset ja earáid gielalaš ja kultuvrralaš identitehtaid máŋgagadássasašvuoden. Maiddái unnitlogugielaid ja áittavuloš gielaid mearkkašumi buktet ovdan oahpahusas. Oahpahus doarju oahppiid máŋggagielalašvuoden ávkinatnimiin buot, maiddái oahppiid astoáiggis geavahan gielaid. Oahpahus nanne oahppiid luohttámuša iežaset návccaide oahppat gielaid ja atnit vátnage gielladáiddu roahkkadit. Giellabajásgeassima eaktun lea sierra oahppaávdnasiid ovttasbargu.

#### Oahppaávdnasa ulbmil

Ulbmilgovvádus, oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomearit ja maid bagadeapmi, sierranahttin ja doarjja ja velá oahppi oahppama árvvoštallan gusket visot eatnigiella ja girjjálašvuohta -oahppaávdnasa oahppameriide.

Eatnigiela ja girjjálašvuoda oahpahusa ulbmilin lea ovddidit oahppiid giella-, vuorrováikkuhan- ja teakstadáidduid ja ládet sin beroštišgoahtit gielas, girjjálašvuodas ja eará kultuvrras ja šaddat diđolažžan iežaset birra gulahallin ja giellageavaheaddjín. Oahppiid árgga giella- ja teakstadáidduid viiddidit nu, ahte sii ožžot gárvvisvuodaid áicagiid ja albmoneemiid doabalažžan dahkamii, iežaset jurddašeami gielladeapmái ja luovvannávccaset ovddideapmái.

Eatnigiela ja girjjálašvuoda oahpahus vástida ovttasbarggus eará oahppáávdnasiiguijn ja ruovttuiguin oahppiid giellabajásgeassimis ja veahkeha sin ráhkadit gielalaš ja kultuvrralaš identitehta máŋggakultuvrralaš ja medialuvvan servvodagas. Eatnigiella ja girjjálašvuohota lea máŋggadieđalaš dáido-, diehko- ja kulturoahppáávnas. Oahpahus vuodđuduuvvá viiddis teakstaipmárdussii. Guovdážis leat máŋggahámat teavsttaid dulkoma ja buvttadeami ja maid dieđu skáhppoma ja juohkima dáiddut. Ahkebadjái ja gielladáidui heivvoláš girjjálašvuohota nanne luovvannávcca ja miellagovahusa máŋggabealat ovdáneami ja viiddida oahppiid áddejumi iežaset gielalaš olggosbuktima vejolašvuodain. Girjjálašvuohota ovttasta oahppi iežas kultuvrii ja viiddida ipmárdusa eará kultuvrrain.

Oahppiid roahkasmahttet ráhkadeaddji ja vásttolaš vuorrováikkuhussii iešguđetlágan gulahallanbirrasiin. Oassin ehtalaš bajásgeassimis oahppiid bagadit ipmirdit iežaset gielalaš ja gulahallama válljemiid váikkuhusaid eará olbmuide. Metakognitiivvalaš dáidduin eatnigiela oahpahusas deattuhuvvet teavsttaid dulkoma ja buvttadeami strategalaš dáiddut. Gielladieđu oahpahusa ulbmilin lea doarjut ja ovddidit gielladiđolašvuoda ja giela áiccadeami dáidduid. Oahpahus vuodđuduuvvá searvvušlaš ja funktionála oidnui gielas: giela ráhkadagaid studerejít ahkebadjái mihtilmas giellageavahandiliid ja teakstašlájaid oktavuođas. Oahpahusas ovdánit cehkiid mielde oahppiid ovdánanmuttu vuodul.

Oahpahus oahpásmuhttá máŋggaide kultursisoaluide, main guovddážis leat sátnedáidda, media, dráma, teáhterdáidda ja velá hállan- ja gulahallankultuvrrat. Sátnedáidagii gullá čáppagirjjálaš teavsttaid cállin ja dulkon. Girjjálašvuoda oahpahusa ulbmilin lea lohkamii movttiidahttin, eallámušaid oažžun ja juohkin, kulturdovdamuša čiekjudeapmi, ehtalaš bajássáddama doarjun ja maid oahppiid giela ja miellagovahusa riggodahttin. Dráma nanne oahppáávdnasa doaibmavuđot, vásihušlaš, eallámušlaš ja estehtalaš luondu. Mediabajásgeassín sivtte mediasisoaluid dulkomii ja buvttadeapmái ja daid ipmirdeapmái kultuvrralaš albmoneapmin. Hállan- ja gulahallankultuvrraid oahpahus nanne vuorrováikkuhan- ja gulahallandáidduid.

Motivašunna guovddášdahkkit eatnigiela ja girjjálašvuoda oahppamis leat oahppanvuloš áššiid dehálášvuohota oahppiide ja oasálašvuoda vásihušat. Oahppiid beroštumi nannejit láhčimiin vejolašvuodaid aktiivvalaš doaimmalašvuhtii ja iežaset válljejumiide ja maid váldimiin vuhtii oahppiid teakstamáilmomi ja vásihušaid ja velá viiddidemiin daid. Oahpahusas, oahppanbirrasha láhčimis ja oahpahusvuogádagaid válljemis váldet vuhtii oahppiid iešguđetláganvuoda, ovttaveardásášvuoda ja sohkabeliid dásseárvvu ja dorjot nu buresovánan go oahppanváttisvuodaiguin rahčči oahppiid. Eatnigiela oahppamearit dahket ovttasbarggu.

**Jahkeluohkáin 1–2** eatnigiela ja girjjálašvuoda oahpahusa earenoamáš ulbmilin lea ovddidit oahppiid individuála eavttuid vuodul iežaset olggosbuktima ja vuorrováikkuheami dáidduid, gielalaš diđolašvuoda ja velá ovddidit guldaleami, hállama, lohkama ja

čállima vuodđodáidduid. Oahpahusa ulbmilin lea beroštumi ja movtta nannen gielalaš olggosbuktimii, drámai, čáppagirjjálašvuhtii ja máŋgħahámät teavsttaid dulkomii ja buvttadeapmái. Oahpahusas fuolahit oahppanproseassaa joatkašuvvamis ovdaoahpahusas skuvlii nu eatnigela vuodđodáidduid go viiddis máhtuge oasis.

### **Eatnigiella ja girjjálašvuohta -oahppaávdnasa oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomearit jahkeluohkáin 1–2**

Eatnigela ja girjjálašvuoda oahppanbiras ráhkaduvvo mánggabéalat teaksta- ja giellabirasin. Fidnemis galget leat valjis oahppiid beroštahти girjjálašvuohta ja mánggħahámät teavsttat. Teavsttaid buvttadit okto ja ovttas ja daid almmustahħtet luhkás ja lagasbirrasis. Giela dutket stoahkanlähkai, ovdamearkka dihte rolla-, dráma- ja teáhterstohkosiingu. Oahpahusa čavddásmahħettet nu, ahte eatnigela dáidduid oahppan njadđása albmanusaid gielalaš hábmembii sierra oahppaávdnasiid oktavuoðas. Skuvla- dahje lagasgirjeráju doibmii ja mánáid sierralágan kulturdáhpáhusaide oahpásmuvvan viiddida oahppanbirrasa luhká olggobeallai. Dasa lassin atnet ávkin lagasbirrasa ja media kultuvrralaš mánggħahámatvuða. Oahpahusas deattuhuvvet vásihusaid ja eallámusaid juohkin ja maid dáidduid hárjehallan ovttas ja okto, maiddái gulahallanteknologija ávkinatnimiin. Dráma integrerejuvvo girjjálašvuhtii ja eará oahppaávdnasiidda, ovdamearkka dihte musihkkii, lihkadeapmái ja bīrasohppi.

### **Bagadeapmi, sierranahttin ja doarjja eatnigiella ja girjjálašvuohta -oahppaávdnasis jahkeluohkáin 1–2**

Mihttomearrin lea doarjut oahppiid gielalaš ovdáneami ja vuorrováikkuhandáidduid ja maid lohkan- ja čállindáiddu oahppama ovttasbarggus ruovttuigu. Gielalaš vattivitàvuodħaid hällama, lohkama ja čállima suorggis vigget dovdát nu árrat go vejolaš. Oahpaheaddji ráhkada málliid sániid, cealkagiid ja teavsttaid lohkamis ja áddemis ja maid čállima vugin. Oahppiid bagadit geavahit mediabiergasiid mánggabéalagħit ja dorvvolacħcat. Gielalačċat čeahpes oahppiid láidej it-eanet hástaleaddji bargħid, materiālaid ja teakstabirrasiid sis. Teavsttaid ja bargovugiid válljejtit nu, ahte oahppiid ovttaveardášašvuohta ja sohkabeliid dásseárvu ollašuvvá.

### **Oahppi oahppama árvvoštallan eatnigiella ja girjjálašvuohta -oahppaávdnasis jahkeluohkáin 1–2**

Oahppama árvvoštallan lea oahppiid bagadalli ja movttiidaħħi. Oktasaš suokkardemi ja maid máhcaħaga addimiin ja oažżumiin oahpaheaddji bagada nu olles oahpahusjoavkku go ovttatoħppige oahppama ja ovdáneami. Jahkeluohkáin 1–2 oahppama árvvoštallama vál-dodħahkamušsan lea doarjut ja ovddidit oahppiid gielalaš ovdáneami visot mihttomearresurggi. Oahpaheaddji viggħi fidnet ollislaš gova iešgudet oahppi gielalaš ovdáneamis. Árvvoštallamii vuodđuduuvvi máhcaħaga bokte oahppit ożżot dieħu gielladáidduset nanusvuodain ja maid ieżaset ovdáneamis dan giela oahppin, maid sii lohket. Oahppit ożżot maiddái mánggabéalagħit máhcaħaga das, mo sii áddej it ja geavahit giela, albmabuktet ieżaset, oassálastet oktasaš ságastallamii ja maid buvttadit ja dulkojít teavsttaid. Buorre ja movttiidaħħi máhcaħat máhħtima sierra surrgiin lea deħħalaš. Dat veahkeha oahppiid fuomášit ieżaset lihkostuvvamia ja ovdáneamiset ja maid motivere stivret ieżaset bargħadeami gielalaš ovdáneami ektui vuogħalačċat. Árvvoštallan buvttada dieħu maiddái oahpahusa plánema várás ja maid veahkeha áicat vejolaš doarjjadárbbu ied oahppiid gielalaš ovdáneamis.

Oahppanproseassa dáfus árvvoštallama ja máhcahaga addima guovddáščuozáhagat eatnigela ja girjjálašvuodža sierra oahppameriin leat

- ovdáneapmi iežas albmabuktis ja vuorrováikkuhandáidduin, sátne- ja doabaráju čoggon
- ovdáneapmi lohkandáiddus ja maid teavsttaid áddemis ja lohkanberoštumis
- ovdáneapmi teavstta buvttadeamis, earenoamážit giedain čállima ja boallodáidduid ovdáneapmi
- ovdáneapmi giela ja kultuvrra áddemis, earenoamážit áiccadeapmi sániid mearkkašumis ja árgga giellageavahandiliin.

## Sámegiella ja girjjálašvuohota

Eatnigiella ja girjjálašvuohota -oahppaávdnasa ulbmil, oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomearit, bagadeapmi, sierranahttin ja doarjja ja maid oahppama árvvoštallan gusket maiddái sámegiella ja girjjálašvuohota -oahppamearráai.

### Oahppameari earenoamáš ulbmil

Sámegiela ja girjjálašvuodža earenoamáš ulbmilin lea doarjut Suomas hállojuvvon sámegielaid sealuma eallin ja nannet daid sajádagaa eará gielaid bálddas. Oahppit fidnejit vuodžu ovddidit ja geavahit gielalaš dáidduideaset iehčanasat čáda eallima. Oahpahus vástida ovttasbarggus ruovttiguun, sámegielat servošiin ja eará oahppaávdnasiid oahpahusain oahppiid gielladáiddu ovdáneamis ja velá veahkeha sin hukset gielalaš ja kultuvrralaš identitehtaset ávkinatnimiin iežaset rattát- ja máŋggagielalašvuodža. Oahpahus lasiha oahppiid áddejumi ja árvvusatnima iežaset giella- ja kulturdugáža mearkkašumis sihke alcceset, servošii, servvodahkii ja eará eamiálbmogiidda. Oahpahus láide ipmirdit ja atnit árvvus maiddái eará gielaid ja kultuvrraid.

Sámegiela ja girjjálašvuodža sáhttá oahpahit man nu sámegillii, man hállet Suomas: anáraš-, nuortalaš- dahje davvisámegillii. Giella lea sihke oahpahusa čuozáhat ja bargoneavvu. Oahpahus vuodđduuvvá searvvušlaš oidnui gielas. Servoša lahttovuohota ja oasálašvuohota šaddet, go oahppi oahppá geavahit giela servoša vugiin. Sierra sámegielaid váldet vuhtii earenoamážit sámekultuvrraid guovlovariašuvdnii oahpásuvvama oktavuođas. Go gielalaš dáiddut ovdánit, de oahppit fidnejit válmmašvuodžaid oassálastit ja váikkuhit oktasaš áššiide ja mearrádusdahkamii.

Giela ohppet ahkebadjái mihtilmas giellageavahandiliid, teakstašlájaid ja sániid olis. Sámegiela ja girjjálašvuodža oahpahusa ulbmilin lea doarjut, ovddidit ja čiekjudit gielladiđolašvuodža ja gielalaš áiccadeami dáidduid ja maid nannet oahppiid gielalaš identitehta. Sámegiella ja girjjálašvuohota -oahppamearis kultursisdoaluin guovddážis leat sátnedáidaga, téahterdáidaga, dráma ja media lassin máinnastanárbí, sápmelaš lyrihkka (livđe, leu’dd, luohti), giellaservoša vierut, árbevierut, dáidda, sápmelaš eallinvuohki ja historjá.

**Jahkeluohkáin 1–2** sámegiella ja girjjálašvuohota -oahppameari oahpahusas deaddu lea oahppiid roahkasmahttimis ja movttiidahttimis geavahit sámegiela ja maid ovddidit iešolggosbuktin- ja vuorrováikkuhandáidduid individuála eavtuid vuodžul. Guovddášši lea fuolahit gielalaš diđolašvuodža, lohkama ja čállima vuodđodáidduid ja maid máŋgalohkandáiddu ovdáneamis. Oahpahusas váldet vuhtii earenoamážit guldalandáidduid ja hupmama ipmirdeami mearkkašumi hállama, giela ja maid lohkan-

ja čállindáiddu vuodđun. Oahpahusa ulbmilin lea beroštumi ja movtta nannen gielalaš albmabuktimii ja drámai ja maid májggahámát teavsttaid dulkomii ja buvttadeapmái. Oahpahusas fuolahit oahppanproseassa joatkašuvvamis ovdaohpahusas álgooahpahussii nu sámegiela vuodđodáidduid go viiddisge máhtu oasis.

## Sámejella ja girjjálašvuhta -oahppameari oahpahusa mihttomearit jahkeluohkáin 1–2

Oahpahusa mihttomearit	Mihttomeriide laktáseaddji sis-dalloasuorggit	Viiddis máhttu
<b>Vuorrováikkuhandiliin doaibman</b>		
T1 movttiidahttit oahppi ovddidit dáiddus ovdanbuktit jurdagiid, vásihuaid ja oainviliid ja maid jearrat ja guldalit	S1	L1, L2
T2 bagadit oahppi ovddidit vuorrováikkuhan- ja ovttasbargodáidduid nannemiin gielalaš ja gorutlaš olggsbuktima ja miellagovahusa ja maid oahpistit oassálastit ja albmabuktit iežas oppalačcat mайддái dráma vugiguin	S1	L2
T3 doarjut oahppi gulahallangova ráhkadeami nu, ahte oahppi oahppá doaibmat sámegillii sierralágan gulahallandilálašvuodáin ja ádde, ahte olbmot gulahallet iesguđetlähkai	S1	L2, L7
<b>Teavsttaid dulkon</b>		
T4 bagadit ja movttiidahttit oahppi lohkandáiddu oahppamis ja teavsttaid áddema dáidduid hárjehallamis ja maid veahkehit su dárkot iežas lohkama	S2	L1, L4
T5 bagadit oahppi ohcat dieđu máŋggaláhkai	S2	L1, L4, L5
T6 gohccáhít oahppi beroštumi ieševttolaš lohkamii fállamiin sámekultuvrii laktáseaddji cahkkehagaid, láhčimiin positiivvalaš lohkanvásihusaid ja eallámúsaid ja maid fállamiin vejolašvuodáid diehtogoikku duhtadeapmái ja velá lohkanvásihusaid juohkimii	S2	L1, L5
<b>Teavsttaid buvttadeapmi</b>		
T7 bagadit oahppi buvttatid máŋggahámát teavsttaid sierra dárkkuhusaide ja láhčit vejolašvuodáid positiiva teavsttaid buvttadeami, ovttas bargama ja teavsttaid juohkima vásihusaide	S3	L2, L5, L1, L4
T8 fállat oahppái dilálášvuodáid mualital ja govvidit áššiid hállamiin, cállimiin ja govaquin maiddái máŋggamedíala birrasii	S3	L1, L4, L5
T9 bagadit oahppi plánet ja ráhkadit iežas teavsttaid, hárjehit giedainčállima dáiddu ja boallodáidduid ja maid oahpistit oahppi gávdnat sámejella fonttaid elektronihkalaš rusttegis, maid ieš geavaha	S3	L1, L4, L5
<b>Giel, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmirdeapmi</b>		
T10 bagadit oahppi áiccadir sániid ja albmabuktiiid mearkkašumiid, giellageavaheami, giel ja sámejella variánttaid	S4	L2, L1, L4
T11 bagadit oahppi áiccadir ja áddet máŋggahámát sámekultuvrii ja sámegillii laktáseaddji iešvugiid	S4	L1, L2
T12 bagadit oahppi oahpásmuvvat sámejelat mánáidgirjjálašvuhii, sierralágan sápmelaš árbieveruide ja iežas guovllu kulturhámiide ja -fáldalahkii ja maid oahpistit su atnit árvvus iežas giel ja kultuvrra ja velá gielaid ja kultuvraaid máŋggahámátvuođa	S4	L1, L2, L7
<b>Giel geavaheapmi visot oahppama doarjjan</b>		
T13 movttiidahttit oahppi ovddidit sierra oahppáávdnasiin dárbašlaš giel ja atnit ávkin eatnigela dáiddu visot oahppamis	S5	L1, L4
T14 doarjut oahppi beassat sisa diehtoángiris vuohkái studeret	S5	L1, L2, L7

## **Sámegiella ja girjjálašvuhta -oahppameari mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallosuorggit jahkeluohkáin 1-2**

Oahppi giella-, vuorrováikkuhan- ja teakstadáidduid oahppan dáhpáhuvvá giellageavahandiliin ja maid mánngabealat barggildeamis gielain. Sisdoaluid válljejit nu, ahte oahppi sáhttá viiddidit iežas gillii, girjjálašvuhtii ja eará kultuvrii laktáseaddji máhtus mánngabealagit. Sisdoalut dorjot mihttomeriid juksama ja atnet ávkin sihke oahppiid vásihuusaid ja báikkalaš vejolašvuodaid. Sisdoallosurggiin ráhkadit oppalašvuodaid sierra jahkeluohkáide.

**S1 Vuorrováikkuhandiliin doaibman:** Fállet valjis dilálašvuodaid imaštallat, muallit ja ságastallat joavkkus earret eará árbevieru čuovvu muittašemiin ja drámain mánngabealagit iešguđetlágan rollain. Hárjehallet birrasa gielalaš analyserema ja nammadeami, guldaleami, jearama, vástideami ja muitaleami. Hárjehallet joavkogulahallama geavadiid vuorrováikkuhandiliin, mat dáhpáhuvvet oktii čalmmiid, fällamiin vásihuusaid iešguđetlágan gulahallandilálašvuodain. Vejolašvuodaid mielde fállet maiddái dilálašvuodaid galledemiide ja ovttastallamii sierraahkásas olbmuiquin, geat hállet sámegiela. Oahpahallet geavahit giela smádáhkkásit ja dili mielde. Oassálastet drámain ja maid eará vuorrováikkuhushárjehusaiguijn ja ságastallamiiguijn mánáidgirjjálašvuoda, sápmelaččaid máidnasiid ja lyrihka, mánáid máidnasiid, muitalusaid, hoahkamiid, diehtoteavsttaid, mediateavsttaid ja spealuid giedħahallamii.

**S2 Teavsttaid dulkon:** Áiccalmahttet ja dulkojt mánngabealat muitaleaddji ja govvideaddji teavsttaid, daid mearkkašumiid ja ráhkadagaid ja maid barggildit earret eará govaid, mánáidgirjjálašvuoda, oktageardánis diehtoteavsttaid ja mediateavsttaid olis. Oahpahallet lohkat ja hárjehallet das dárbašlaš doahpagiid. Dorjot teavstaáddema dáidduid ja hárjehallet ipmirdeami strategijiaid nugomat ovdal guldaleami/lohkama, gultalettiin/logadettiin ja dan marjjá. Ságastallet teavsttaid birra, suokkardit sátneválljejumiid, sániid ja dajahusaid mearkkašumiid ja maid viiddidit doabaraju. Oahpásmuvvet iešguđetlágan vugiide almmuhit áiggi, ortnega ja báikki earenomažít muitaleaddji, govvideaddji ja bagadalli teavsttain ja maid ohppet geavahit muitaleami vuodđodoahpagiid. Juogadit lohkanvásihuusaid iešguđeláhkai, ságastallet teavsttaid sisdoaluin ja hárjehallet teavstta muitaleami iežaset sániiguin. Hárjehallet diedu ohcama dakhkamien áicosiid birrasis ja dulkomiin govaid ja čállon teavsttaid ja maid hárjehallet diedu muitaleami nuppiide. Fállet sámekultuvrii njadđáseaddji cahkkehagaid oahppiid máidnasiid ja teavsttaid buvttadeami vuodđun.

**S3 Teavsttaid buvttadeapmi:** Geahčadit hállojuvvon giela nuppástuhittima čállojuvvon giellan, hárjehallet teavstta plánema ja dorjot riektačállindáiddu ovdáneami fonologalaš diđolašvuoda hárjehusaiguijn ja lohkamiin. Hárjehallet riektačállima vuodđoáššiid ja ohppet geavahit daid iežaset teavsttain. Oahpahallet stuorra ja unna tekstenbustáavid ja daiguin čállima ja maid boallodáidduid. Hárjehallet buvttadit teavsttaid, geavahit miellagovahusa, muallit máidnasiid ja oaiviiliid ja velá govvidit iežaset vásihuusaid, áicosiid ja jurdagiid hállamiin, čállimiin ja govaiguin okto ja ovttas. Oahpahallet muitaleapmáí ja govvideapmáí mihtilmas tekstuála ja gielalaš vuodđoráhkadagaid, ovdamearkka dihte áiggi ja báikki olggosbuktinvugiid, ja maid oahpahallet addit ja vuostáváldit máhcahaga.

**S4 Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmirdeapmi:** Nannejit gielalaš diđolašvuoda dahkamiin áicosiid hállon gielas ja maid oahpásmuvvamiin čállon gillii guldalemiin ja lohkamiin. Dalle váldet vuhtii oahppi rattát- ja máŋggagielalašvuoda. Áiccalmahttet ja suokkardit sámegiela iešvugiid, sániid, dajahusaid ja olggsbuktinvugiid ja maid daid mearkkašumiid. Dahket áicagiid sierra hállanvugiin, skuvllas ja astoáiggis gávdnovaš gielain ja maid giellageavaheami váikkahuhas earáide. Hárjehallet earenoamážit fuolkenamahuasaid oahppi lagas sohkaservoša siste. Stoagadit gielaignin hoahkamiid, divttaid ja sátneneleaikeaid bokte ja seammás oahpásmuvvet maiddái eará sámegielaide. Fállet valjis dilálašvuodaid gullat máinnasteami (*maindstem, mainstem, máinnasteapmi*) ja maid oassálastit sámegielat ságastallamii ja sápmelaš kontekstii laktáseaddji vieruide ja doaimmaide boares ja dálá árbieveruid, dáhpékultuvrra ja ávvudanárbevieruid bokte. Hárjehallet muitalit ja govvidit áššiid hállamiin ja máŋggabealat teavsttaiguin. Ohcet iežaset beroštahti lohkamuša. Oahpásmuvvet guldalemiin ja lohkamiin máŋggabealat teavsttaide, nugo mánáide dárkuhuvvon girjjálašvuhtii ja mediateavsttaide, ja geavahit daid albmabuktima cahkkehahkan ja ságastallet daid mearkkašumis iežaset árggas. Oahpásmuvvet ovttas girjerádjui ja dan geavaheapmáí.

**S5 Giela geavaheapmi visot oahppama doarjjan:** Čogget ja hárjehallet sierra oahppáávdnasiid sátnevuorkká. Váldet vuhtii boahttevaš luohkkádásiid ja oahppáávdnasiid gielalaš hástalusaid ja oahpásmuvvet doahpagiid ráhkadeapmáí.

### 13.4.3 Vieris gielat

#### Giellabajásgeassin

Giellabajásgeassimii guoskevaš mihtomeriid ja maid nuppi ruovttueatnangiela ja vieris gielaid oahppama vejolašvuodaid leat meroštallan nuppi ruovttueatnangiela oahpahussii guoskevaš ossodagas.

#### Vieris giella, A-oahppamearri

#### Eangalsgiella, eará vieris giella, sámegiella

#### Oahppáávdnasa ulbmil

Giella lea oahppama ja jurddašeami eaktu. Giella lea mielde skuvlla visot doaimmas, ja juohke oahpaheaddji lea gielalaš oahpaheaddji. Gielaid lohkan ovddida jurddašandáidduid ovdáneami. Dat addá ávdnasiid máŋggagielat ja -kultuvrralaš identitehta šaddamii ja árvvusatnimii. Sátnevuorkká ja ráhkadagaid čoggodettiin maiddái vuorrováikkukan- ja dieđuskáhppondáiddut ovdánit. Gielaid lohkamis lea valjis sadji illui, leaikkalašvuhtii ja luovvannávccaidé.

Gielaid oahpahus lea oassi giellabajásgeassimis ja láidesteapmi gielladiđolašvuhtii. Oahppiin gohccáhit beroštumi skuvlaservoša ja birastahti máilmme gielalaš ja kultuvrralaš máŋggabealatvuhtii ja sin roahkasmahttet gulahallat autentalalaš birrasiin. Skuvllas bagadit atnit árvvus sierra gielaid, daid hálliid ja sierralágan kultuvrraid. Sohkabeliid dásseárvvu giellaválljejumiin ja gielaid lohkamis nannejit sierralágan oahppiide miellagiddevaš giellaválljendiehtojuohkimiin, roahkasmahttimiin oahppiide dahkat duodaid iežaset beroštahti válljejumiid sohkabealis fuolakeahttá, gieđahallamiin oahpahusas máŋggabealagit iešguđetlágan fáttáid ja maid geavahemiiin molsašuddi ja doibmejeaddji bargovugiid.

Gielaid lohkan ráhkkanahttá oahppiid mihttomearálaš ja luovvannávccalaš barggildeapmái iešguđetlágan čoahkkáibjuin. Oahppiide ja oahppijoavkkuide láhčet vejolašvuodaid fierpmáiduvvamii ja oktavuođadoallamii olbmuiguin maiddái miehtá máilmimi. Dáhたja gulahallanteknologija fállá ovtta lunddolaš vejolašvuoda ollašuhttit gielaidoahpahusa autentalalaš diliid ja oahppiid gulahllandárbbuid vuodul. Oahpahus addá maiddái gárvvisvuodaid oasálašvuhtii ja aktiivvalaš váikkuheapmái álbmogiidgaskasaš máilmis.

Oahpahus nanne oahppiid luohttámuša iežaset návccaise oahppat gielaid ja geavahit daid roahkkadit. Oahppiide addet vejolašvuoda ovdánit individuálalačcat ja oažžut dárbbu mielde doarjaga iežaset oahppamii. Oahpahusa lágidit nu, ahte maiddái dat oahppit sáhttet ovdánit, geat mannet ovddos jođáneabbot go earát dahje máhttet giela jo ovddežis.

Gielaid oahpahusas ovddidit mánggalohkandáiddu ja giedħahlet sierralágan teavsttaid. Mánáid ja nuoraid beroštumi sierralágan čuozáhagaid váldet vuhtií teavsttaid válljemis. Oahpahusas ráhkadit šalldiid maiddái sierra gielaid gaskii ja maid oahppiid astoáiggi giellageavaheapmái. Oahppiid bagadit viežżat dieđu gielaiquin, maid máhttet.

**Eaŋgalsgiela/eará vieris giela/sámegiela oahpahusa mihttomearit jahkeluohkáin 1-2**  
Skuvllas vuosttas vieris giella dahje nubbi ruovttueatnangiella álgá dávjjimusat 3. jahkeluohkás. A-oahppameari oahpahus sáhttá goittotge álggahuvvot jo ovdal 3. jahkeluohká. Dalle čuvvot A-oahppameari oahppaplána vuoduštusaid váldimiin vuhtií oahppiid agi.

Jo ovdal A-oahppameari oahpahusa álgima sáhttá oahppiid oahpásmuhittit ráhkkanahttinlhkai muhtin gielade, nugo eaŋgalsgillii, sámegillii dahje eará gillii. Dákár doaimma gohċodit giellarišun. Giela dahje gielaid álgooahpuid ohpet das lávlumiin, stoahkamiin, speallamiin ja lihkademien. Fáttáid válljejít oahppiid beroštahtti áššiin ovtas oahppiugin. Oahpahusa sáhttá ollašuhttit eará oahppadiimmuid oktavuođas, oassín mánggasuorggat oahpanollisvuodaid dahje dasa sáhttá várret sierra oahppadiimmuid dahje oahpahusbottuid. Giellarišsu sáhttá lágiduvvot maiddái bajit jahkeluohkáin.

## **14. Oahpahus jahkeluohkáin 3–6**



## 14. Jahkeluohkát 3–6

### 14.4 Oahppaávdnasat jahkeluohkáin 3–6

Dáin oahppaplána vuodošusain meroštaljoit oahppaávdnasiid ulbmil, mihttomearit ja mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallosuorggit. Dasa lassin meroštaljoit mihttomearit, mat gusket oahppanbirrasiidda ja bargovugiide ja maid bagadeapmáï, sierranahttimii ja doarjagii ja oahppama árvvoštallamii laktáseaddji earenoamáš oaidninvuogiide guđege oahppaávdnasis.

Oahppaávnasosiin geavahuvvovit oanádusat. Mihttomearit leat nummeraston T1, T2 jna. Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallosuorggit leat nummeraston S1, S2 jna. ja daidda čujuhuvvo mihttomearretabeallain. Viiddis máhttosuorggit leat nummeraston L1, L2 jna. ja daidda čujuhuvvo oahppaávdnasiid mihttomearretabeallain.

- L1 Jurddašeapmi ja oahppat oahppan
- L2 Kultuvrralaš máhttu, vuorrováikkahuus ja olggosbuktin
- L3 Alldis fuolaheapmi ja árgadáiddut
- L4 Mánggalohkandáidu
- L5 Diehto- ja gulahallanteknologalaš máhttu
- L6 Bargoeallindáiddut ja fitnodatdoallu
- L7 Oassálästtin, väikküheapmi ja suvdilis boahttevuodja huksen.

#### **Eatnigiela ja girjjálašvuoda sierra oahppameriid ja nuppi ruovttueatnangiela lohkan**

Eatnigiella ja girjjálašvuohta -oahppaávdnasi leat dáin oahppaplána vuodošusain meroštallon guoktenuplohkái sierra oahppameari, mat leat čuovvovaččat: suomagiella ja girjjálašvuohta, ruotagiella ja girjjálašvuohta, sámegiella ja girjjálašvuohta, romanigiella ja girjjálašvuohta, seavagiella ja girjjálašvuohta, oahppi eará eatnigiella, suoma- ja ruotagiella nubbin giellan ja girjjálašvuohta, suoma- ja ruotagiella sámegielagiidda ja maid suoma- ja ruotagiella seavagielagiidda. Oahppi eará eatnigiellan lea vejolaš oahpahusá lágideaddji fálaldahkan ja fuolaheaddji válljejupmin soames ovddabealde namutkeahthes eatnigiela olles eatnigiela ja girjjálašvuoda diibmomeriin dahje stáhtarádi ásahusa 422/2012 8 § mielde lágiduvvon. Dasa lassin sierranas ruhtademiin sáhttá fállat oahppi iežas eatnigiela oahpahusá. Nuppi ruovttueatnangielas leat ruota- ja suomagielas meroštallon A- ja B-oahppamearit ja maid guovttagielat oahppiide dárkkuhuvvon eatnigelalágan oahppamearit.

Oahppi studere eatnigiella ja girjjálašvuohta -oahppaávdnasis ja nuppi ruovttueatnangielas čuovvovaš tabeallas namuhuvvon oahppameriid dadi mielde go oahpahusá lágideaddji fáll ja oahppi fuolaheaddji vállje. Tabeallas oahppi eatnigielain dárkuhit skuvlla oahpahusgiela (suoma-, ruota- ja sámegiela) dahje eará giela, man fuolaheaddji lea almmuhan.

Oahppi eatnigiella	Eatnigiela ja girjjálašvuoden oahppameearri	Nubbi ruovttueatnangiella	
	oktasaš	oktasaš	válljenvuloš
suomagiella	suomagiella ja girjjálašvuohta	ruotagiella	-
ruotagiella	ruotagiella ja girjjálašvuohta	suomagiella	-
sámegiella	sámegiella ja girjjálašvuohta ja maid suoma- dahje ruotagiella sámegielagiidda	-	suoma- dahje ruotagiella
sámegiella	suoma- dahje ruotagiella ja girjjálašvuohta ja maid sámegiella ja girjjálašvuohta	ruota- dahje suomagiella	
romanigiella	suoma- dahje ruotagiella ja girjjálašvuohta ja maid romanigiella ja girjjálašvuohtha	ruota- dahje suomagiella	-
seavagiella	seavagiella ja girjjálašvuohtha ja maid suoma- dahje ruotagiella seavagielagiidda	-	ruota- dahje suomagiella
eará eatnigiella	eará eatnigiella eatnigiela ja girjjálašvuoden olles diibmomeriin dahje VA422/2012 8 § mielde lágiduvvon ja maid suoma- dahje ruotagiella nubbini giellan	-	ruota- dahje suomagiella

#### 14.4.1 Eatnigiella ja girjjálašvuohtha

##### Giellabajásgeassin

Gielladáiddu ovdáneapmi álgá árramánnávuodas ja joatkašuvvá eallinahkásaš proseassan. Máŋgagielat kompeteansa ovdána ruovttus, skuvillas ja astoáiggis. Dat čohkiida eatnigielaid ja eará gielaid ja maid daid suopmanii sierradássasaš dáidduin. Skuvillas gielaid oahpahusa vuolggasadjin lea giela geavaheapmi iešgudetlágan dilálašvuodain. Dat nanne oahppiid gielladiđolašvuoda ja sierra gielaid báldalas geavaheami ja maid máŋgalohkandáiddu ovdáneami. Oahppit ohppet dahkat fuomášumiid sierragielat teavsttaian ja vuorrováikkkuhusa geavadiin, atnit gielladieđu doahpagiidi teavsttaid dulkomis ja atnit ávkin iešgudetlágan vugiid oahppat gielaid. Oahppit geavahit sierra gielaid dáidduset buot oahppama doarjian sierra oahppaávdnasiin. Oahppiid bagadit lohkat gielladáidoseaset heivvolaš teavsttaid ja skáhppot studeremis dárbašlaš dieđu sierra gielaguin.

Oahppiid bagadit dovdagoahtit sihke iežaset ja earáid gielalaš ja kultuvrralaš identitehtaid máŋgadássasašvuoda. Maiddái unnitlogugielaid ja áittavuloš gielaid mearkkašumi buktet ovdan oahpahusas. Oahpahus doarju oahppiid máŋgagielalašvuoda ávkinatnimiin buot, maiddái oahppiid astoáiggis geavahan gielaid. Oahpahus nanne oahppiid luohttámuša iežaset návccaide oahppat gielaid ja atnit vátnage gielladáiddu roahkkadit. Giellabajásgeassima eaktun lea sierra oahppaávdnasiid ovttasbargu.

##### Oahppaávdnasa ulbmil

Ulbmilgovvádus, oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomearit ja maid bagadeapmi, sierranahttin ja doarjja ja velá oahppi oahppama árvvoštallan gusket visot eatnigiella ja girjjálašvuohtha -oahppaávdnasa oahppameriide.

Eatnigiela ja girjjálašvuoden oahpahusa ulbmilin lea ovddidit oahppiid giella-, vuorrováikkukan- ja teakstadáidduid ja bagadit sin beroštišgoahtit gielas, girjjálašvuodas ja eará kultuvrras ja šaddat diđolažjan iežaset birra gulahallin ja giellageavaheaddjin.

Oahppiid árgga giella- ja teakstadáidduid viiddidit nu, ahte sii ožžot gárvvisvuodaid áicagiid ja albmanusaid doabalažžan dahkamii, iežaset jurddašeami gielladeapmáí ja luovvannávccaset ovddideapmáí.

Eatnigiela ja girjjálašvuodja oahpahus vástida ovttasbarggus eará oahppáávdnasiiguijn ja ruovttuiguin oahppiid giellabajásgeassimis ja veahkeha sin hukset ja kultuvrralaš identitehta máŋggakultuvrralaš ja medialuvvan servvodagas. Eatnigiella ja girjjálašvuohota lea máŋggadieðalaš dáido-, diehto- ja kulturoahppasuorgi. Oahpahus vuodđuduuvvá viiddis teakstaipmárdussii. Guovdážis leat máŋggahámat teavsttaid dulkoma ja buvttadeami ja maid dieðu skáhppoma ja juohkima dáiddut. Ahkebadjái ja gielladáidui heivvolaš girjjálašvuohota nanne luovvannávcca ja miellagovahusa máŋggabealat ovdáneami ja viiddida oahppiid áddejumi iežaset gielalaš olggosbuktima vejolašvuodain. Girjjálašvuohota ovttasta oahppi iežas kultuvrii ja viiddida ipmárdusa eará kultuvrraid birra.

Oahppiid roahkasmahttet ráhkadeaddji ja vásttolaš vuorrováikkuhussii iešguðetlágan gulahallambirrasiin. Oassin ehtalaš bajásgeassimis oahppiid bagadit ipmirdit iežaset gielalaš ja gulahallama válljemiid váikkuhusaid eará olbmuiide. Metakognitiivvalaš dáidduin eatnigiela oahpahusas deattuhuvvet teavsttaid dulkoma ja buvttadeami strategalaš dáiddut. Gielladieðu oahpahusa dahkamuššan lea doarjut ja ovddidit gielladiðolašvuodja ja gielä áiccadeami dáidduid. Oahpahus vuodđuduuvvá searvvušlaš ja funktionála oidnui gielas: Gielä ráhkadagaid studerejít ahkebadjái mihtilmas giellageavahandiliid ja teakstašláaid oktavuoðas. Oahpahusas ovdánit cehkiid mielde oahppiid ovdánanmuttu vuodul.

Oahpahus oahpásmuhttá máŋggaide kultursisoaluide, main guovddážis leat sátnedáidda, media, dráma, teáhterdáidda ja velá hállan- ja gulahallankultuvrrat. Sátnedáidagii gullá čáppagirjjálaš teavsttaid čállin ja dulkon. Girjjálašvuodja oahpahusa ulbmilin lea lohkamii movttiidahttin, eallámušaid oažžun ja juohkin, kulturdovdamuša čiekjudeapmi, ehtalaš bajássaddama doarjun ja maid oahppiid gielä ja miellagovahusa riggodahttin. Dráma nanne oahppáávdnasa doaibmavuðot, vásihušlaš, eallámušlaš ja estehtalaš luonddu. Mediabajásgeassin sivtte mediasisdoaluid dulkomii ja buvttadeapmáí ja daid ipmirdeapmáí kultuvrralaš albmoneapmin. Hállan- ja gulahallankultuvrraid oahpahus nanne vuorrováikkuhan- ja gulahallandáidduid.

Motivašuvnna guovddášdahkkit eatnigiela ja girjjálašvuodja oahppamis leat oahppanvuloš ássiid dehálašvuohtha oahppiide ja oasálašvuodja vásihuusat. Oahppiid beroštumi nannejit láhcimiin vejolašvuodaid aktiivvalaš doaimmalašvuhtii ja iežaset válljejumiide ja maid váldimiin vuhtii oahppiid teakstamáilmomi ja vásihuusaid ja velá viiddidemiin daid. Oahpahusas, oahppanbirrasa láhcimis ja oahpahusvuogádagaid válljemis váldet vuhtii oahppiid iešguðetlágantuodja, ovttaveardásashašvuodja ja sohkabeliid dásseárvvu ja dorjot nu buresovvdánan go oahppanváttisvuodaiquin rahčči oahppiid. Eatnigiela oahppamearit dahket ovttasbarggu.

**Jahkeluohkáin 3–6 oahpahusa** earenoamáš ulbmilin lea oahppiid olggosbuktinja vuorrováikkuhandáidduid ja maid lohkama ja teavsttaid buvttadeami dáidduid ja strategijaid njuovžileabbon dahkan ja teakstašládjavállašumi viiddideapmi. Oahppiid bagadit doaibmat vuogálaččat, dorvvolaččat ja vásttolaččat ain máŋggabealageabbo maiddái máŋggamedíala vuorrováikkuhandiliin, ja sin bagadit dulkot, buvttadit ja árvvoštallat ain máŋggabealagut teavsttaid oassin oahppama oahppamis. Dieðu gielas, girjjálašvuodas,

medias ja eará kultuvrras ohpet gielalaš dáidduid ovddideami ja teavsttaid mearkkašumiid geahcadeami oktavuođas. Oahpahusa mihttomearin lea gohccáhit beroštumi ja addit bargoneavvuid giela áiccadeapmái, lohkanberoštupmái ja mánjgalágan olggosbuktimii ja maid fállat gillii ja girjjálašvuhtii laktáseaddji eallámusaid.

### **Eatnigiella ja girjjálašvuohta -oahppaávdnasa oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomearit jahkeluohkáin 3–6**

Mihttomearin lea gielalaččat cahkkehagaid addi ja searvvušlaš oahppanbiras, mas oahppiid oainnuid atnet árvvus ja mas lea vejolašvuohta geahcadit ja buvttadit teavsttaid okto ja ovttas dorvvolacčat maiddái gulahallanteknologijain. Oahpahusas atnet ávkin oahppiid iežaset välljen ja sin beroštahti girjjiid ja eará mánjgalágamat teavsttaid ja maid viiddidit oahppiid lohkanvásihusaid. Eatnigela oahppanbirrasii gullá maiddái skuvlla olggobeale kultur- ja mediafálaldat. Bargovugiid välljejít nu, ahte dat dahket vejolažjan ovttas doaibmama ja väsihusaid juohkima ja maid oahppaávdnasa sisdoallosgurgiid lunddolaš integrašuvnna dehege ovttaiduvvama. Oahpahusa čavdudit proseassalágan studeremiin ja projeaktabarggildemiin. Vuorrováikkukan- ja drámadáidduid čiekjudit mánjgalágan hárjehusaiguin. Dráma ja girjjálašvuoda oahpahusa ovttastit eará oahppaávdnasiid oahpahussii.

### **Bagadeapmi, sierranahttin ja doarjja eatnigiella ja girjjálašvuohta -oahppaávdnasis jahkeluohkáin 3–6**

Mihttomearin lea doarjut oahppiid gielalaš ovdáneami, njuovžilis lohkan- ja čállindáiddu oahppama ja maid lohkandáiddu čiekjuma ipmirdeaddji lohkamin. Oahppiid dorjot sátneráju viiddideamis, doahpagiid oahppamis ja maid jurdagiid gielladeamis ja vuorrováikkuhandáidduin. Juohke oahppi movttiidahttet dáidodásis vástideaddji girjjálašvuoda ja eará teavsttaid lohcamii ja bagadit lohkkojuvvon teavstta áddenstrategijaid geavaheapmái ja maid heivvolaš studerenstrategijaid ovddideapmái ja iežaset nanusvuodaid dovdámii. Oahppiid teavsttaid buvttadeami dáidduid ja maid riektacállima ovddideami várás addet málliid ja maid searvvušlaš ja indivíduála doarjaga. Maiddái gielalaččat čeahpes oahppiid dorjot lohkanhástalusaid váldimis, alcceset heivvolaš bargovugiid gávdnamis ja mihttomeriid ásaheamis. Teavsttaid ja bargovugiid välljejít nu, ahte oahppiid ovttaveardásasuohta ja sohkabeliid dásseárvu ollašuvvá.

### **Oahppi oahppama árvvoštallan eatnigiella ja girjjálašvuohta -oahppaávdnasis jahkeluohkáin 3–6**

Árvvoštallan ja dasa vuodđuduvvi máhcahat lea mánjgabeadat, konkrehtalaš ja oahppama dáidduid ovddideaddji. Árvvoštallan njadđojuvvo oahppanproseassa čavga oassin. Árvvoštallan vuodđuduvvá mánjgabeadat dokumentašuvdnii das, mo oahppiid viidáneaddji gielalaš dáiddut ja teavsttaid buvttadeapmi ja maid dulkon ovdánit ja mat leat sin dieđut gielas, girjjálašvuodas ja eará kultuvrras.

Oahppiid bagadit árvvoštallat iežaset ja earáid barggildeami, olggosbuktima ja buktagiid. Oahppama doarju, mánjgabeadat ja analyhtalaš árvvoštallamiin ja máhcahagain oahppiid veahkehit šaddat diđolažjan iežaset dáidduin, dieđuin ja barggildenproseassain ja sii ožzöt bargoneavvuid daid ovddideapmái. Ieševttolaš lohkan lea dehálaš mihttomearii, man dorjot ja árvvoštallet lohkan- ja čállindáiddu ektui.

Eatnigela ja girjjálašvuoda sánalaš árvvoštallama dahje árvosáni attedettiin oahpaheaddji árvvoštallá oahppiid máhtu báikkálaš oahppaplánas ásahuvvon mihttomeriid ektui.

Meroštaladettiin máhtu dási 6. jahkeluohká lohkanjahkeduoðaštusa várás oahpaheaddji geavaha riikkaviidosaš árvvoštallankriteriaid. Oahppama ovdáneami dáfus guovddážis leat eatnigela ja girjjálašvuoda sierra mihttomearresurggiid vuodððodáiddut ja daidda doalvu barggildanproseassat ja oahppanstrategijat.

### Sámeigiella ja girjjálašvuohta

Eatnigella ja girjjálašvuohta -oahppaávdnasa ulbmil, oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomearit, bagadeapmi, sierranahttín ja doarjja ja maid oahppama árvvoštallan gusket maiddái sámeigiella ja girjjálašvuohta -oahppamearrái.

### Oahppameari earenoamáš ulbmil

Sámeigiela ja girjjálašvuoda earenoamáš ulbmilin lea doarjut Suomas hállojuvvon sámeigelaid seailuma eallin ja nannet daid sajádaga eará gielaid bálddas. Oahppit fidnejit vuodú ovddidit ja geavahit gielalaš dáidduideaset iehčanasat čáða eallima. Oahpahus vástida ovttasbarggus ruovttuiguin, sámeigielat servošiin ja eará oahppaávdnasiid oahpahusain oahppiid gielladáiddu ovdáneamis ja velá veahkeha sin hukset gielalaš ja kultuvrralaš identitehtaset ávkinatnimii rattát- ja mánngagielalašvuodáset. Oahpahus lasiha oahppiid áddejumi ja árvvusatníma iežaset giella- ja kulturduogáža mearkkašumis sihke alcceset, servošii, servvodahkii ja eará eamiálbmogiidda. Oahpahus stivre ipmirdit ja atnit árvvus maiddái eará gielaid ja kultuvrraid.

Sámeigiela ja girjjálašvuoda sáhttá oahpahit man nu sámegillii, man hállet Suomas: anáraš-, nuortalaš- dahje davvisámegillii. Giella lea sihke oahpahusa čuozáhat ja bargoneavvu. Oahpahus vuodððuduvvá searvuušlaš oïdnui gielas. Servoša lahttuuohta ja oasálašvuohta šaddet, go oahppi oahppá geavahit giela servoša vugiin. Sierra sámeigelaid váldet vuhtii earenoamážit sámekultuvrraid guovlovariašuvdnii oahpásmuvvama oktavuoðas. Go gielalaš dáiddut ovdánit, de oahppit fidnejit válmmašvuodáid oassállastit ja váikkuhit oktasaš áššiide ja mearrádusdahkamii.

Giela ohpet ahkebadjái mihtilmas giellageavahandiliid, teakstašlájaid ja sániid olis. Sámeigiela ja girjjálašvuoda oahpahusa ulbmilin lea doarjut, ovddidit ja ciekjudit gielladiðolašvuoda ja gielalaš áiccadeami dáidduid ja maid nannet oahppiid gielalaš identitehta. Sámeigiella ja girjjálašvuohta -oahppamearis kultursisdoaluin guovddážis leat sátnedáidaga, téáhterdáidaga, dráma ja media lassin máinnastanárbí, sápmelaš lyrihkka (livđe, leu’dd, luohti), giellaseruoša dábit, árbviererut, dáidda, sápmelaš eallinvoohki ja historjá.

**Jahkeluohkáin 3–6** sámeigiela ja girjjálašvuoda oahpahusas oahppiid roahkasmahttet doaibmat aktiivvalačcat iežaset eatnigillii iešguðetlágan njálmmálaš ja čálalaš vuorrováikkuhandiliin. Oahppiid gielladáiddu ovddidit sátnevuorkká ja doabaráju mánngabealagahttimiin, bagademiin oahppiid geahčadit giela guovdileamos iešvuodáid, nannemiin teavstta dulkoma ja buvttadeami dáidduid ja velá fállamiin ahkebadjái heivvolaš girjjálašvuoda ja barggildanvugiid mánngamedíala oahppanbirrasíin. Eatnigela dáidduid ovddideamis ja oahppandáidduid mánngabealagahttimis geavahit earret eará oahppaávnasrájáid rasstildeaddji čavdudeaddji oahpahusa. Oahpahus ovddida oahppiid dáiddu árvvoštallat iežaset oahppama.

## Sámejella ja girjjálašvuohta -oahppameari oahpahusa mihttomearit jahkeluohkáin 3–6

Oahpahusa mihttomearit	Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallosuorggit	Viiddis máhttu
<b>Vuorrováikkukuhandiliin doaibman</b>		
T1 roahkasmahttit ja lídet oahppi vuorrováikkukuhandáidduid ovddideapmái láhčimiin dilálašvuodaid ságastallamii ja ehtalaš gažaldagaid suokkardeapmái	S1	L1, L2, L7
T2 movttiidahttit oahppi nannet dáiddu doaibmat konstruktiiivvalačcat iešgudetlágan gulahallandilálašvuodain sánálaččat ja ii-sánálaččat ja maid oahpistit oahppi váldit vuhtii gulahallamistis vuostáváldi dárbbuid ja iežas gielalaš válljemiid váikkuhusa	S1	L2, L6, L3
T3 doarjut oahppi positiiva gulahalligova šaddama ja maid oahpistit oahppi dovdát dilálašvuodaid geavahit sámeigela dáiddus	S1	L2, L6
<b>Teavsttaid dulkon</b>		
T4 bagadit oahppi lohkandáiddu njuovžilin dahkamii ja geavahit teavstta áddema strategijiaid ja maid áiccadir ja árvvoštallat iežas lohkama	S2	L1, L4
T5 bagadit oahppi viiddidit sátne- ja doabaráju ja maid teavstta doahpagiid ipmirdeami	S2	L1, L2, L4
T6 bagadit oahppi dieđu skáhpomii, mánggabealat diehtogálduid geavaheapmái ja dieđu luohtehahttivuođa árvvoštallamii ja maid giddet fuomášumi sámeigielat álgoteavsttaid kulturčanuslaš iešvugiide	S2	L1, L2, L4, L6
<b>Teavsttaid buvttadeapmi</b>		
T7 movttiidahttit oahppi gielladit jurdagiidits ja hárjehallat muitealeaddji, govvideaddji ja oktageardánis, bealíváldi teavsttaid buvttadeami, maiddái mánggamedíala birrasaín	S3	L1, L4
T8 bagadit oahppi hárjehallat giedainčállima ja boallodáidduid njuovžilvuoda ja nannet čállojuvvon giela ja teavsttaid ráhkadagaid ja riektačállima hálldašeami	S3	L1, L4
T9 movttiidahttit oahppi ovddidit teavstta buvttadeami proseassaid ja dáiddu árvvoštallat iežas teavsttaid, fállat vejolašvuodaid konstruktiiiva máhcahaga addimii ja oažžumii, oahpistit váldit vuhtii teavstta vuostáváldi ja maid doaibmat ehtalaččat fierpmádagas olbmo ovttaskasuoda ja dahkkivuoigatuodaid gudnejahttimiin	S3	L1, L5, L7
<b>Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmirdeapmi</b>		
T10 bagadit oahppi nannet gielladidolašvuodas, movttiidahttit su dutkat ja geahčadir giela ja dan sierra variánttaid, oahpistit dovdát dilálašvuodaid geavahit sámeigela ja áddet gielalaš válljemiid váikkuhusaaid	S4	L1, L2
T11 doarjut oahppi gielalaš ja kultuvrralaš identitehta huksemis ja iežas árbvieru árvvusatnimis ja maid sámeigela/gielaid mearkkašumi áddemis alcceś ja iččas servosii	S4	L2, L4
T12 movttiidahttit oahppi viiddidit iežas teakstaválljašumi ja movttiidahttit lohkat ja atnit árvvus sámeigielat mánáid- ja nuoraidgirjjálašvuoda ja maid oahpistit media- ja kulturfálaldaga sisá ja fállat dilálašvuodaid kultuvrra buvttadeapmái	S4	L2, L7, L1
<b>Giela geavaheapmi visot oahppama doarjjan</b>		
T13 movttiidahttit oahppi ovddidit ja mánggabealagahttit sierra oahppaávdnasiin dárbašlaš ja sámekultuvrii laktáseaddji giela ja maid atnit ávkin dáiddus visot oahppamis	S5	L1, L2, L7

## Sámegiella ja girjjálašvuhta -oahppameari mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallosuorggit jahkeluohkáin 3-6

Oahppi giella-, vuorrováikkuhan- ja teakstadáidduid oahppan dáhpáhuvvá giellageavahandiliin ja maid mánngabealat barggadeamis gielain. Sisdoaluid válljejít nu, ahte oahppi sáhttá viiddidit iežas gillii, girjjálašvuhtii ja eará kultuvrii laktáseaddji máhtus mánngabealagit. Sisdoalut dorjot mihttomeriid juksama ja atnet ávkin sihke oahppiid vásihusaid ja báikkalaš vejolašvuodaid. Sisdoallosurggiin ráhkadir oppalašvuodaid sierra jahkeluohkáide.

**S1 Vuorrováikkuhandiliin doaibman:** Fállet mánngabealat dilálašvuodaid hárjehallat iežaset vásihusaid, jurdagiid ja oaiviliid juohkima, nuppiid guldaleami ja konstruktiva máhcahaga addima ja oažzuma iešguđetlágan gulahallanbirrasiin. Hárjehallet ja áiccalmahttet iežaset vuorrováikkuhusa iešguđetlágan gulahallandilálašvuodain, ovdamearkka dihte vugiid leat smádáhkes, geavahit iežas jienä, doaibmat mihttomearálačcat ja ovdanbuktit iežas oaivila ja ákkastallat dan válđimiin nuppiid vuhtii. Hárjehallet positiivvalaš ja smádáhkes olggosbuktimma vugiid. Hárjehallet guldaleami, ideahutkama, mearrádusdahkama, problemačoavdimä ja maid projektabarggadeami dáidduid ja velá spontána ja hárjehallon hállangulahallama oahpes olbmuigun. Hárjehallet olggosbuktinvugiid iešguđetlágan gulahallan- ja loaiddastandilálašvuodain. Bagadit ollislás albmabuktimii, atnet ávkin dráma doaibmanvugiid sierralágan áigegeouvdilis fáttáid, temáid ja girjjálašvuoda giedžahallamis. Fállet vejolašvuodaid oassálastit iežaset luohká ja skuvlaservoša kulturdoaimma plánemii ja ollašuhtimii. Hárjehallet doaibmama iešguđetlágan sámegielat gulahallanbirrasiin.

**S2 Teavsttaid dulkon:** Čiekjudit sierralágan teavsttaid, nugo čáppagirjjálašvuoda, diehtoteavsttaid ja maid gova ja teavstta ovttastahti mediateavstta lohkandáiddu, teavstta áddema ja lohkama strategijaid ja dulkoma dáidduid. Geahčadit ja árvvoštallet iežaset lohkandáiddu. Čiekjudit teavstta dulkoma dáidduid dutkamiin ja veardádallamiin mánngahámat teavsttaid ja maid hárjehallamiin doahpagiid, nugo fáttá ja temá, ipmirdeami ja geavaheami. Hárjehallet čilget, veardádallat ja suokkardit sániid, daid synonymaid, giellagovaid, dajahusaid ja doahpagiid mearkkašumiid ja daid hierarkijaid. Ohppet dovdát muitaleaddji, govvideaddji, láidesteaddji ja oktageardánis, bealiváldi teavsttaid, nugo oaivilteavsttaid ja mайдносиid, gielalaš ja tekstuála iešvugiid. Viiddidit teavsttaid dutkamiin oahppiid dieđuid giela sierra beliin. Sániid juhket luohkáide mearkkašumi ja hámi vuodul. Suokkardit, makkár mearkkašumiid sierra kásusat sisdotlet ja ohppet vearbbaid sodjama persovdnä- ja áigeħámiin. Dutket teavsttaid oktavuođas giela govvariggodaga ja maid hállojuvvon ja čállojuvvon giellahámi erohusaid sátnedásis. Oahpásmuvvet reporterema, veardádallama ja oaivila ovdanbuktimma vugiide. Lohket ja guldalit oktasačcat ja iežaset válljen teavsttaid ja girjjálašvuoda, maiddái olles girjjiid, mat leat dárkkuhuvvón mánáide ja nuoraide. Ovdal ohppojuvvon doahpagiid lassin ohppet geavahit dáid doahpagiid: muitaleaddji, fáddá ja temá. Ohcet dieđu sierra gálduin ja viiddidit diehtima lohkamušaiguin. Hárjehallet árvvoštallat teavsttaid ja gálduid luohtehaattivuoda.

**S3 Teavsttaid buvttadeapmi:** Buvttadit mánngahámat fiktiivvalaš ja ii-fiktiivvalaš teavsttaid iežaset vásihusaid, áicosiid, jurdagiid ja oaiviliid ja maid nuppiid teavsttaid vuodul dahkamiin njuovžileabbon giedainčállima ja boallodáidduid. Dutket ja hárjehallet muitaleami, govvideami ja maid láidesteaddji ja bealiváldi olggosbuktimma. Hárjehallet bajlčállagiid dahkama, ráhkadagaid ja bihtájuogu iežaset teavstta buvttadeamis.

Hárjehallet teavstta ealáskahtima ja rievdadallama vugiid ja maid sátnneválljejumiid, dajahusaid ja sátnneortnega oktavuoða teavstta mearkkašumiid. Geahčadit čállojuvvon ja hállojuvvon giela erohusaid. Ohppet geavahit persovdna- ja áigehámiid ja maid dovdát teavsttas dadjosa, válndocealkaga ja oalgecealkagiid vuodđotüppaid ja maid gihpu ja cealkaga válndoalahtuid, ja geavahit dieđu veahkkin iežaset teavstta buvttadeamis. Ohppet geavahit riektačállima vuodđoáššiid iežaset teavsttas. Hárjehallet teavstta buvttadeami muttuid: ideaháhkama, plánema, čoavdimma, dikšuma, iežaset teavsttaid geahčadeami ja árvvoštallama ja maid máhcahaga addima ja vuostáváldima. Hárjehallet studeremis dárbbašlaš teavsttaid buvttadeami, nugo lávgadeami ja mutuibidjamiiid dahkama ja maid gálduid geavaheami ja merkema teavsttas. Fállet mánggabéalagít dilálašvuodáid muitalit, reporteret ja govvidit dáhpáhusaid ja albmoneemiid ja maid ovdanbuktíttiežaset oainnuid hállamiin, čálliin ja govaiguin maiddái mánggamediála birrasiin. Ohppet doaibmat fierpmádatbirrasiin ehtalaččat riekta olbmo ovttaskasvuodá gudnejahttiin ja dahkkivuoigatvuodáid čuovvumiin.

**S4 Giela, girjjálašvuodá ja kultuvrra ipmirdeapmi:** Dutket giela rievdadallama dili ja fáttá mielde ja suokkardit sániid, olggosbuktinvugiid ja teavsttaid mearkkašumiid. Dutket teavsttaid gaskavuoða (intertekstuálavuohta) mánggahámat teavsttain. Oahpásmuvvet sámekultuvrra lassin eará kultuvrraide ja gielaide ja veardádallet iežaset sámegiela eará, oahppiide oahpes gielaid iešvugiide: Sámegiela iešvugiin oahpásmuvvet teavsttain gávdnovaš suorggidemiide, luohkkájuohkimii cealkkaoktavuoða ja mearkkašumi vuodul (sátneluohkát) ja maid suokkardit ja hárjehallet sániid sodjama. Áiccalmahttet jietna- ja dásssemolsašumi dihttoma. Oahpásmuvvet sierra sámegielaide ja daiguin almmustahhton mánáid- ja nuoraigirjjálašvuuhii ja maid álbmotárbáí ja dan dálá dulkojeaddjiide. Ohppet dovdat árbevirolaš sápmelaš eallima ja ealáhusaid ja maid astoáiggí loaktinvugiid. Ohppet áddet sámegiela geavaheami váikkahuusaid iežaset eallimii ja birrasii. Atnet ávkin mánáide ja nuoraide dárkkuhuvvon media- ja kulturfálaldaga, ovdamearkka dihte kulturdáhpáhusaid, girjeráju, ealligovaid, téahtera ja museaid. Geahčadit mediakultuvrra albmanusaid ja ahkebadjái dárkkuhuvvon sisdoaluid ja ságastallet media rollas oahppi árggas. Plánejit ja ollašuhttet iežaset ovdanbuktimiid maiddái ovttasbarggus sámeservodaga sierra doaibmiiguin. Movttiidahttet girjeráju aktiivvalaš ja mánggabéalat geavaheapmái, ohcet alcceset miellagiddevaš iežasgielat lohkamuša ja dorjot ieševttolaš lohkama ja čállima beroštumi. Lohket mánáide ja nuoraide dárkkuhuvvon girjjálašvuodá ja ahkebadjái oaivvilduvvon diehtogirjjálašvuodá ja maid suokkardit girjjálašvuodá gohccáhan gažaldagaid.

**S5 Giela geavaheapmi visot oahppama doarjjan:** Hárjehallet sierra oahppáávdnsiid dehálaš doahpagiid ja olggosbuktimiid dovdáma ja daid iežaset atnui válđima. Atnet ávkin diehto- ja gulahallanteknologija veahkkin sierra diehtosurggiid dieđu skáhppomis, oahppamis ja iežaset oahppama árvvoštallamis mihttomeriid ektui. Nannejtit oahppi dáiddu geavahit iežas eatnigiela ja eará iežas máhttin gielaid visot oahppama doarjjan.

**Sámeigiella ja girj jálašvuohta -oahppameari árvvoštallankriterat 6. jahkeluohká loahpas buorre máhtu govvideaddji sánalaš árvvoštallama / árvosáni gávcci várás**

Oahpahusa mihttomearri	Sisdoallo-suorggit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppaávdnasis	Buorre/árvosáni gávcci máhttu
<b>Vuorrováikkuhandiliin doaibman</b>			
T1 roahkasmahttit ja oahpistit oahppi vuorrováikkuhandáiidduid ovddideapmái láhčimiin dilálašvuodaid ságastallamii ja ehtalaš gažaldagaid suokkardeapmái	S1	Vuorrováikkuhandiliin doaibman	Oahppi ovdanbuktá jurdagüiddis ja albmabuktá oáivilis alcées oahpes vuorrováikkuhandiliin.
T2 movttiidahttit oahppi nannet dáiddu doaibmat konstruktíivvalačat iešguđetlágan gulahallandilálašvuodain sánálačat ja ii-sánálačat ja maid oahpistit oahppi váldit vuhtii gulahallamistis vuostáváldi dárbbuid ja iežas gielalaš válljemiid váikkhuhusa	S1	Vuorrováikkuhandáiidduid ovdáneapmi	Oahppi váldá vuostá mähcahaga iežas doaimmas vuorrováikkuhandiliin ja addá mähcahaga earáide.
T3 doarjut oahppi positiiva gulahalligova šaddama ja maid oahpistit oahppi dovdát dilálašvuodaid geavahit sámegielä dáiddus	S1	Iežas gulahallama áiccadeapmi ja sámeigela dáiddu ávkinatnin	Oahppi áiccada iežas giellageavaheaddjin ja gulahallin ja ásaha oahpistomeami vuolde alcées mihttomerid atrít ávkin sámeigela dáiddus.
<b>Teavsttaid dulkon</b>			
T4 bagadit oahppi lohkandáiiddu njuovžileabbon dakhamii ja geavahit teavstta áddema strategijaid ja maid áiccadir ja árvvoštallat iežas lohkama	S2	Lohkandáiiddu njuovžilvuohtha	Oahppi lohká njuovžilit märggahámat teavsttaid ja maid áiccada ja árvvoštallá iežas lohkama.
T5 bagadit oahppi viiddidit sátn-ja doabaráju ja maid teavstta doahpagiidi ipmirdeami	S2	Sátn- ja doabaráju viiddideapmi	Oahppi hálldaša mearálaš sátn- ja doabaráju ja geavaha teavstta doahpagiidi ipmirdeami ja dulkoma ovddideaddji strategijaid
T6 bagadit oahppi dieđu skáhppomii, märggabéalat diehtogálduid geavaheapmái ja dieđu luohtehahttivuoda árvvoštallamii ja maid giddet fuomášumi sámegielat álgoteavsttaid kulturčanuslaš mihtilmasvuodaide	S2	Dieđuskáhpón-dáiddut ja gáldokrihtalašvuohtha	Oahppi geavaha dieđu skáhppomistis iešguđetlágan diehtogálduid ja mähttá muhtin muddui vihkkedallat diehtogálduid luohtehahttivuoda.

Oahpahusa mihttomearri	Sisdoalo-suorggit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppaávdnasis	Buorre/árvosáni gávcci máhttu
<b>Teavsttaid buvttadeapmi</b>			
T7 movttiidahttit oahppi gielladit jurdagiddis ja hárjehallat muitaleaddji, govvideaddji ja oktagardánis, bealiváldi teavsttaid buvttadeami, maiddái májggamediála birrasii	S3	Iežas jurddašeami gielladeapmi ja sierra teakstašjáaid geavaheapmi	Oahppi máhttá oahpistemiin geavahit muitaleapmái, govvideapmái ja oktagardánis bealiváldi tekstii mihtilmás giela. Oahppi máhttá bajilčállit teavsttas, juohkit dan bihtáide ja giddet fuomášumi sátneváljeumiide.
T8 bagadit oahppi ovddidit giedainčállima ja boallodáidduid njuvoržileabbon dakhkama ja nannet čállojuvvon giela ja teavsttaid ráhkadagaid ja riektačállima hálldašeami	S3	Čállindáidu ja čállojuvvon giela hálldašeapmi	Oahppi cállá njuovžilit ja čelgasít giedain ja lea oahppan dárbbashaš boallodáidduid. Oahppi dovdá čállojuvvon giela ráhkadagaid ja riektačállima vuodđoáššiid ja geavaha daid iežas teavstta buvttadeamis.
T9 movttiidahttit oahppi ovddidit teavstta buvttadanproseassaid ja dáiddu árvvoštallat iežas teavsttaid, fállat vejolašvuodáid konstruktiva máhcahaga addimii ja oazžumii, bagadit váldit vuhtii teavstta vuostáváldiid ja maid doaibmat ehtalaččat fierpmádagas ovttaskasvuoda ja dahkkivuoigatvuodáid gudnejahttimiin	S3	Teavsttaid ráhkadeapmi ja ehtalaš gulahallan	Oahppi dovdá ja máhttá govvidit teavsttaid buvttadeami vuodđomuttuid, máhttá vihket iežas teavsttaidis ja buvttada teavsttaid muttuid mielde okto ja earäguin. Oahppi máhttá addit ja vuostáváldit máhcahaga, lea didolaš teavstta vuostáváldi mearkkašumis ja maid máhttá merket gálduid teavstta lohppii ja diehtá fierpmádagas doaibmama ehtalaš vuodđojurdagiid.
<b>Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmirdeapmi</b>			
T10 bagadit oahppi nannet gielladidolašvuodás, movttiidahttit su dutkat ja geahčadit giela ja dan sierra variánttaid, oahpistit dovdat dilálašvuodáid sámegiela geavaheapmái ja áddet gielalaš väljemiid väikkhusaid	S4	Giela guorahallama ovđáneapmi ja gielladoahpagiid hálldašeapmi	Oahppi máhttá govvidit teavsttaid gielalaš iešvugiid ja geavahit iežas oahppan doahpagiid, go hållá ja cállá daid bírra.
T11 doarjut oahppi gielalaš ja kultuvrraláš identitehta huksemis ja iežas árbieveru árvvusatnimis ja maid sámegiela-/gielaid mearkkašumi áddemis alcces ja iežas servošii	S4	Kulturdovdamuša ovđáneapmi	Oahppi máhttá muijalit sápmelaš eallima váldoišvugiin ja nammadir sámekultuvrra dábleamos dihttonhámiid.
T12 movttiidahttit oahppi viiddidit iežas teakstaváljašumi ja movttiidahttit lohkat ja atnit árvvus sámegielat mánáid- ja nuoraídgirjjálašvuoda ja maid oahpistit media- ja kulturfálaldaga sisá ja fállat dilálašvuodáid kultuvrra buvttadeapmái	S4	Sámegielat mánáid- ja nuoraídgirjjálašvuoda ja maid media- ja kulturfálaldaga dovdamuš	Oahppi lohká sohppojuvvon girjiid ja teavsttaid, mat leat dárkkuhuvvon mánáide ja nuoraide, ságastallá ja juohká vásihuusaid das, maid lea lohkan. Oahppi máhttá muijalit iežas mielageassi media- ja kulturfálaldagas.
<b>Giela geavaheapmi visot oahppama doarjjan</b>			
T13 movttiidahttit oahppi ovddidit ja májggabealagahttit sierra oahppaávdnasiin dárbbashaš ja sámekultuvrii laktáseaddji giela ja maid atnit ávkin dáiddus visot oahppamis	S5	Sierra oahppaávdnasiid giela áiccadeapmi	Oahppi dovdá sierra oahppaávdnasiid vugiid geavahit giela ja bastá atnit ávkin iežas gielladáiddu oahppamis.

### **14.4.3 Vieris gielat**

#### **Giellabajásgeassin**

Giellabajásgeassimii guoskevaš mihttomearit ja maid nuppi ruovttueatnangiela ja vieris gielaid studerema vejolašvuodat leat meroštallon nuppi ruovttueatnangiela oahpahussii guoskevaš ossodagas.

#### **Oahppaávdnasa ulbmiil**

Giella lea oahppama ja jurddašeami eaktu. Giella lea mielde skuvlla visot doaimmas, ja juohke oahpaheaddji lea gielo oahpaheaddji. Gielaid lohkan ovddida jurddašandáidduid ovdáneami. Dat addá ávdnašiid máŋggagielat ja -kultuvrralaš identitehta šaddamii ja árvvusatnimii. Sátnevorkká ja ráhkadagaid čoggodettiin maiddái vuorrováikkukan- ja dieđuskáhppondáiddut ovdánit. Gielaid lohkamis lea valjis sadji illui, leaikkalašvuhtii ja luovvannávccalašvuhtii.

Gielaid oahpahus lea oassi giellabajásgeassimis ja láidesteapmi gielladiđolašvuhtii. Oahppiin gohcáhit beroštumi skuvlaservoša ja birastahti máilmci gielalaš ja kultuvrralaš máŋgabecalatuhtii ja sin roahkasmahttet gulahallat autentalalaš birrasiin. Skuvllas bagadit atnit árvvus sierra gielaid, daid hálliid ja sierralágan kultuvrraid. Sohkabeliid dásseárvvu giellaválljejumiin ja gielaid lohkamis nannejit sierralágan oahppiid beroštahti giellaválljendiehtojuohkimii, roahkasmahttimii oahppiid dahkat duodaid iežaset beroštahti válljejumiid sohkabealis fuolakeahttá, giedħahallamiin oahpahusas máŋgabecalagit iešguđetlágan fáttáid ja maid geavahemiiin molsašuddi ja doibmejeaddji bargovugiiid.

Gielaid lohkan ráhkkanahattá oahppiid mihttomearálaš ja luovvannávccalaš barggildeapmái iešguđetlágan čoahkkáibjuin. Oahppiide ja oahppijoavkkuide láhčet vejolašvuodaid fierpmáiduvvamii ja oktavuođadoallamii olbmuiguin maiddái miehtá máilmci. Dáhta- ja gulahallanteknologijja fállá ovta lunddolaš vejolašvuoda ollašuhitt gielaid oahpahusa autentalalaš diliid ja oahppiid gulahllandárbbuid vuođul. Oahpahus addá maiddái gárvvisvuodaid oasálašvuhtii ja aktiivvalaš váikkuheapmái álbmogüdgaskasaš máilmmiss.

Oahpahus nanne oahppiid luohttámuša iežaset návcacaid oahppat gielaid ja geavahit daid roahkkadit. Oahppiide addet vejolašvuoda ovdánit individuálalačcat ja oažżut dárbbu mielde doarjaga iežaset oahppamii. Oahpahusa lágidit nu, ahte maiddái dat oahppit sáhttet ovdánit, geat mannet ovddos jodáneabbot go earát dahje máhttet gielo jo ovddežis.

Gielaid oahpahusas ovddidit máŋgalohkandáiddu ja giedħahlet sierralágan teavsttaid. Mánáid ja nuoraid beroštumi sierralágan čuozáhagaid váldet vuhtii teavsttaid válljemis. Oahpahusas ráhkadit šalddiid maiddái sierra gielaid gaskii ja maid oahppiid astoáiggi giellageavaheapmái. Oahppiid bagadit viežżat dieđu iežaset máhttin gielaigni.

#### **Sámegiella, a-oahppamearri jahkeluohkáin 3-6**

Jahkeluohkáin 3 – 6 visot oahppiin lea eatnigila lassin oahpahus uhcemustá guovtti eará gielas: oktasaš A1-gielas ja maid B1-gielas ja vejolačcat maiddái A2-gielas, mií lea A-giela válljenvuloš oahppamearri.

Dát leat sámegiela oahpahusa dábalaš vuoduštusat. Oahpahusa lágideaddji gárvvista dáid vuoduštusaid mielde báikkálaš heivehusa davvisámegillii, anárašgillii dahje nuortalašgillii.

A2-giela jahkevahkkodiimmuid juohkimis sierra jahkeluohkáide ii leat 6. jahkeluohká laðasmuddu.

### Sámejela A-oahppameari oahpahusa mihttomearit jahkeluohkáin 3-6

Oahpahusa mihttomearit	Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallo-suorggit	Viiddis máhttu
<b>Bajásšaddan kultuvrralaš mánggabecalatvuhtii ja gielladiđolašvuhtii</b>		
T1 bagadit oahppi áicat lagasbirrasa, sámeugullu, Suoma ja Davviriikkaid gielalaš ja kultuvrralaš valljodaga, ja gohccáhit oahppis beroštumi su iežas giella- ja kulturduogážii	S1	L2
T2 motiveret oahppi atnit árvvus sámejelaid sajádaga eamiálbmoga gielalan ja maid oahpásmuhttit oahppi báikkálaš, calli sámekultuvrii.	S1	L2, L7
T3 bagadit oahppi áicat gielaid ovttasteaddji ja sirrejeaddji albmonemiid ja maid doarjut oahppi gielalaš sáhkkiyuodu ja árvvoštallannáveca ovdáneami	S1	L1, L4
T4 bagadit oahppi gávdnat sámejelat materiála	S1	L2, L3
<b>Giellastuderendáiddut</b>		
T5 oahpásmuvvat ovttas oahpahusa mihttomeriide ja ráhkadir udnovaš studerenvuoijŋa, mas deháleamos lea dieđu gaskkustuvvan ja maid movttiidahtti ovttas oahppan	S2	L1, L7
T6 bagadit oahppi válđit västu iežas giellastuderemis ja movttiidahttit hárjehit gielladáiddus roahkkadir ja maiddái diehito- ja gulahallanteknologijain ja maid iskkadir, makkár vuogit oahpat gielaid heivejít sutnje buoremusat	S2	L5, L6
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu doaibmat vuorrováikkuhusas</b>		
T7 lágidit oahppái dilálašvuodaid hárjehallat sierra gulahallankáalaiguin njálmmálaš ja čálalaš gulahallama ja vuorrováikkuhusa	S3	L2, L4, L5, L7
T8 doarjut oahppi gielalaš gulahallanstrategijaid geavaheamis	S3	L2, L4
T9 veahkehit oahppi viiddidit iežas dowlamuša smádáhkes giellageavaheapmái gullevaš olggosbuktimiidi birra	S3	L2, L4
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu dulkor teavsttaid</b>		
T10 roahkasmahttit oahppi dulkor ahkedássasis heivvolaaš ja iežas beroštahhti hállojuvvon ja čállojuvvon teavsttaid	S3	L4
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu buvttadit teavsttaid</b>		
T11 fállat oahppái valjis dilálašvuodaid hárjehallat ahkedássái heivvolaaš unnalágan humpama ja čállima giddemiin fuomášumi maiddái jietnadeapmái ja teavsta sisdoalu dáfus deháleamos ráhkadagaide	S3	L3, L4, L5, L7

### Sámejela A-oahppameari oahpahusa mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallosuorggit jahkeluohkáin 3-6

**S1 Bajásšaddan kultuvrralaš mánggabecalatvuhtii ja gielladiđolašvuhtii:** Oahpásmuvvet sámejelaid ja maid suomagiela ja muhtin eará suoma-ugralaš gielaid ovttastahti guovddášiešvugiide. Ságastallet gielaid fuolkegaskavuodain earenoamážit luohkás dahje skuvllas hállojuvvon dahje lohkkojuvvon gielaid oasis. Suokkardit iežaset giella- ja kulturduogáža. Skáhppoijt dieđu sámejelaid hupmaniidodagas ja sámejelaid sajádagas. Oahpásmuvvet báikkálaš sámekultuvrii. Giddejít fuomášumi dasa, mii lea oktasaš buot gielaise ja mo sáhttá doaibmat, juos máhttá giela dušše unnán. Hárjehallet árvvusadni giellageavaheami vuorrováikkuhandiliin.

**S2 Giellastuderendáiddut:** Oahpahallet plánet doaimma ovttas, addit ja váldit vuostá máhcahaga ja váldit vásttu. Oahpahallet beaktílis giellastuderenvugiid, nugo oðða sániid ja ráhkadagaid aktiivvalaš geavaheami iežaset olggosbuktimiin, muituideaddinvugiid ja amas sáni mearkkašumi gávnnaheami áššeoktavuođas. Hárjánahttet vihkchedallat iežaset gielladáiddu ovdamearkka dihte Eurohpalaš giellalávkain. Bagadit oahppiid fuomášit sámegielat giellabirrasa.

**S3 Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu doaibmat vuorrováikkahuhusas, dáidu dulkot teavsttaid, dáidu buvttadit teavsttaid:** Oahpahallet gullat, hupmat, lohkot ja čállit sámegiela máŋggalágan fáttain. Guovddášfáttát leat mun ieš, mu bearas, mu ustibat, skuvla, buđaldusberoštumit ja astoáiggi loaktin ja maid eallin sámegielat birrasis. Dasa lassin válljejit fáttáid ovttas. Sisdoaluid válljemis vuolggasadjin lea oahppiid beaivválaš eallinbare, beroštumi čuozáhagat ja áigeguovdilisvuhta, oaidninvuohkin mun ja mii Suomas sihke sámegiela hállanguovllus ja sápmelaččaid ruovttuguovllus. Válljejit iešguđetlágan giellageavahandárkkahuhusaid nugo ovdamearkka dihte dearvvaheapmi ja veahki bivdin dahje oaivila ovdanbuktin. Sátnevorkká ja ráhkadagaid oahpahallet máŋggalágan teavsttaid nugo unna maidnasiid, čájámasaid, jearahallamiid ja dajahusaid hutkama oktavuođas. Fállet vejolašvuodáid hárjehallat váddásut giellageavahandiliid. Oahpahallet gávdnat sámegielat materiála. Áiccalmahttet ja hárjehallet valjis jietnadeami ja hupmama.

### **Sámegiela A-oahppameari oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomearit jahkeluohkáin 3-6**

Mihttomearrin lea, ahte giellageavaheapmi livčii nu ássálaš, lunddolaš ja oahppiide mearkkašahti go vejolaš. Barggadeamis deattuhuvvá bárra- ja unnajoavkobargu ja maid ovttas oahppan iešguđetlágan oahppanbirrasiin. Máŋggagielalašvuoha- ja giellabajásgeassima mihttomeriid juksama várás dárbbasit oahpaheaddjiid ovttasbarggu. Stoahkamiin, lávlumiin, spealuiguin ja drámain oahppit ožžot vejolašvuoda iskkadit ahtanušši gielladáidduset ja giedžahallat maiddái doaladumiid. Oahpahusas geavahit máŋggabealagit sierra gulahallanganálaid ja -rusttegiid. Oahppiid bagadit aktiivvalaš doaibmanvuohkái ja iehčanas vásttu váldimii iežaset oahppamis Eurohpalaš giellalávkain dahje seammassullasaš bargoneavvui. Oahppit oahpásmuvvet birastahti servoša máŋggagielatvuhtii ja -kultuvrralašvuhtii ruovttueatnama álbmogiidgaskasašvuoda olis. Sidjiide fállet maiddái vejolašvuodáid hárjehallat riikkaidgaskasaš oktavuođadoallama. Sámegiela geavahit álo go dat lea vejolaš.

**Bagadeapmi, sierranahttin ja doarja sámegiela A-oahppamearis jahkeluohkáin 3-6**  
Oahppiid bagadit geavahit gielladáidduset roahkkadit. Valljás gulahallanhárjehallan doarju oahppiid gielladáiddu ovdáneami. Oahppiid movttiidahttet studeret maiddái eará gielaid, maid skuvla fállá. Oahppiide, geain leat gielaise njađđáseaddji oahppanváttisvuodat, fállet doarjaga. Oahpahus plánejuvvo nu, ahte dat fállá hástalusaid maiddái daidda, geat ovdánit jođáneabbot go earát dahje máhttet gielo ovddežis.

**Oahppi oahppama árvvoštallan sámegiela A-oahppamearis jahkeluohkáin 3-6**  
Árvvoštallan lea movttiidahti lundosaš ja addá oahppiide vejolašvuoda deattuhit alcceset lunddolaš olggosbuktinvugiid. Máŋggabealat árvvoštallan fállá vejolašvuodáid maiddái dakkár oahppiide čujuhit máhtuset, geain leat gillii laktáseaddji oahppanváttisvuodat dahje geain leat muđui gielalaččat earálágan vuolggasajit. Árvvoštallamis bargoneavvun sáhttá atnit ovdamearkka dihte Eurohpalaš giellalávkka.

Sámegielo sánalaš árvvoštallama dahje árvosáni attedettiin oahpaheaddji árvvoštallá oahppiid máhtu báikkálaš oahppaplánas ásahuvvon mihttomeriid ektui. Meroštadettiin máhttodási 6. jahkeluohká lohkanjahkeduoðaštusa várás oahpaheaddji geavaha sámegielo A-oahppameari riikkaviidosaš árvvoštallankriteraid. Oahpuin ovdáneami beales lea guovddášášši, ahte oahppama árvvoštallet mágga sierraláhkai, maiddái ieš- ja veardásasašárvvoštallamiin, ja ahte árvvoštallan čuohcá visot árvvoštallanvulos mihttomeriide. Árvvoštallamis váldet vuhtii visot gielladáiddu oassesurggiid. Daid árvvoštallan vuodđuduvvá Eurohpalaš refereansarápmi ja dan vuodđul gárvvistuvvon suopmelaš heivehussi.

### **Sámegielo A -oahppameari árvvoštallankriterat 6. jahkeluohká loahpas buorre máhtu govvideaddji sánalaš árvvoštallama / árvosáni gávci várás**

Oahpahusa mihttomearri	Sisdoal-lo-suorggit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppaávdnasis	Buorre/árvosáni gávci máhttu
<b>Bajásšaddan kultuvrralaš mággbabealatuhtii ja gielladiðolašvuhtii</b>			
T1 gohccáhit oahppi beroštumi lagasbirrasa, sámeuguovllu, Suoma ja Davvírikkaid gielalaš ja kultuvrralaš valljodahkii ja gohccáhit oahppis beroštumi su iežas giella- ja kulturduogázii	S1		Ii geavahuvvo árvosáni šaddama vuoduštussan. Oahppi bağaduvvo suokkardit iežas vásihusaid oassin iešárvvoštallamis.
T2 motiveret oahppi atnit árvvus sámegielaid sajádagaa emiálbmoga giellan ja maid oahpásmuhttit oahppi báikkálaš, eallí sámekultuvrii	S1	Sámegielaid mearkkašumi dovdan	Oahppi máhtta muitalit, manín Suomas hupmet sámegielo ja dovdá sámegielaid mággaláganvuoda
T3 bagadit oahppi áicat gielaid ovttastahti ja sirrejeaddji albmoneemiid ja maid doarjut oahppi gielalaš sáhkkiivuoda ja árvvoštallannávcia ovdáneami	S2	Gielalaš árvvoštallan	Oahppi máhtta dahkat áicosiid sámegielo ja eatnigelas dahje eará iežas máhttin giela ráhkadatlaš, sánalaš dahje eará erohusain ja ovttaláganvuodain.
T4 bagadit oahppi gávdnat čuozáhatgielat materiála	S1	Čuozáhatgielat materiála gávdnan	Oahppi máhtta muitalit, gos sámegielo sáhttá oaidnit dahje gullat.
<b>Giellastuderendáiddut</b>			
T5 oahpásmuvvat ovttas oahpahusa mihttomeriide ja láhcít udnovaš studerenvuoijŋa, mas deháleamos lea dieđu gaskkustuvvan ja maid movttiidahti ovttas oahppan	S2	Diðolašvuhta mihttomeriin ja doaibman joavkkus	Oahppi máhtta goovidit studerema mihttomeriid ja oassálastá joavkku oktasaš bargguid dakhkamii.
T6 bagadit oahppi váldit västtu iežas giellastuderemis ja movttiidahtiit hárjánahttit iežas gielladáiddu roahkkadit ja maiddái diehsto- ja gulahallan- teknologijain ja maid iskkadit, makkár vuogit oahppat gielaid heivejít sutnje buoremusat	S2	Studeremihttome-riid ásaheapmi ja studerenvieruid gávdnan	Oahppi ásaha mihttomeriid iežas giellastuderemii, hárjehallá iešguđetlágan vugiid lohkat gielaid atnimiin maiddái diehsto- ja gulahallanteknologija ja maid hárjánahtta ja árvvoštallá dáidduidis.

Oahpahusa miittomearri	Sisdoalo-suorggit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppávdnasis	Buorre/árvosáni gávcci máhttu
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu doaibmat vuorrováikkuhusas</b>			<b>Dáidodássi A1.3</b>
T7 lágidit oahppái dilálašvuodaid hárjehallat sierra gulahallankanálaid atnimiin njálmmálás ja čálalaš gulahallama ja vuorrováikkuhusa	S3	Vuorrováikkuhus iešgudetlágan dilálašvuodain	Oahppi ceavzámánggain rutiinnalágan gulahallandilálašvuodain dorvvastemiin muhtimin gulahallanverddii.
T8 doarjut oahppi gielalaš gulahallanstrategijaid geavaheamis	S3	Gulahallanstrate-gijjaid geavaheapmi	Oahppi oassálastá gulahallamii, muhto dárbbasa ain dávjá veahkkeneavvuid. Oahppi máhttái reageret gáržzes sánalaš albmabuktimiiguin, unna láhtaiguin (omd. nivkalemiin), jienádemiguin dahje earálágan minimamáhcahagain. Oahppi gártá bividit čielggadusa dahje geardduheami huí dávjá.
T9 veahkehit oahppi vüddidit smádáhkes giellageavaheapmái gullevaš olggosbuktimiid dovdamušas	S3	Gulahallama kultuvrralaš heivvolašvuohtha	Oahppi máhttái geavahit smádáhkes giellageavaheapmái gullevaš dábáleamos albmabuktimiid mánggain rutiinnalágan sosíala dilálašvuodain.
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu dulkot teavsttaid</b>			<b>Dáidodássi A1.3</b>
T10 roahkasmahttit oahppi dulkot ahkedássáis heivvolas ja iežas beroštahti hällon ja cállon teavsttaid	S3	Teavsttaid dulkondáiddut	Oahppi ádde oktageardánis, oahpes sániid ja olggosbuktimiid sisdoalli cállon teavstta ja sivvadis hällama ásseoktavuoda ávkinatniini. Oahppi bastá gávdnat dárbbasaš oktageardánis dieđu oanehis teavstas.
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu buvttadit teavsttaid</b>			<b>Dáidodássi A1.2</b>
T11 fállat oahppái valjis dilálašvuodaid hárjehallat ahkedássái heivvolas smávvalágan humpama ja cállima giddemiin fuomášumi maiddái jietnadeapmái ja teavstta sisdoalu deháleamos ráhkadagaide	S3	Teavsttaid buvttadandáiddut	Oahppi bastá muitalit muhtin oahpes ja alcce dehálaš ássiid birra atnimiin gáržzes olggosbuktinvuorkká ja cállá muhtin oanehis cealkaga hárjehallon fáttain. Oahppi jietnada eanaš hárjehallon albmabuktimiid áddehahttiláhkai. Oahppi hálldaš bureas gáržzes vuodđosátnevuvorkká, guđege dillái čadnojuvvon olggosbuktiima ja vuodđogiellaoahpa ávdnasiid.

## **15. Oahpahus jahkeluohkáin 7–9**



## 15. Jahkeluohkát 7–9

### 15.4 Oahppaávdnasat jahkeluohkáin 7–9

Dáin oahppaplána vuodošusain oahppaávdnasiin meroštallojít ulbmil, mihttomearit ja mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallosuorggit. Dasa lassin meroštallojít mihttomearit, mat gusket oahppanbirrasiidda ja bargovugiide ja maid bagadeapmáí, sierranahttimii ja doarjagii ja oahppama árvvoštallamii laktáseaddji earenoamáš oaidninvuigiide guđege oahppaávdnasis.

Oahppaávnasosiin geavahuvvovit oanádusat. Mihttomearit leat nummeraston T1, T2 jna. Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallosuorggit leat nummeraston S1, S2 jna. ja daidda čujuhuvvo mihttomearretabeallain. Viiddis máhttosuorggit leat nummeraston L1, L2 jna. ja daidda čujuhuvvo oahppaávdnasiid mihttomearretabeallain.

- L1 Jurddašeapmi ja oahppat oahppan
- L2 Kultuvrralaš máhttu, vuorrováikkahuus ja olggosbuktin
- L3 Alldis fuolaheapmi ja árgadáiddut
- L4 Mánggalohkandáidu
- L5 Dieho- ja gulahallanteknologalaš máhttu
- L6 Bargoeallindáiddut ja fitnodatdoallu
- L7 Oassálastin, väikkuheapmi ja suvdilis boahttevuodja huksen.

#### **Eatnigiela ja girjjálašvuoda sierra oahppameriid ja nuppi ruovttueatnangiela lohkan**

Eatnigiella ja girjjálašvuhta -oahppaávdnasi leat dáin oahppaplána vuodošusain meroštallon guoktenuplohkái sierra oahppameari, mat leat čuovvovaččat: suomagiella ja girjjálašvuhta, ruotagiella ja girjjálašvuhta, sámegiella ja girjjálašvuhta, romanigiella ja girjjálašvuhta, seavagiella ja girjjálašvuhta, oahppi eará eatnigiella, suoma- ja ruotagiella nubbin giellan ja girjjálašvuhta, suoma- ja ruotagiella sámegielagiidda ja maid suoma- ja ruotagiella seavagielagiidda. Oahppi eará eatnigiellán lea vejolaš oahpahit oahpahusa lágiideaddji fálaldahkan ja fuolaheaddji válljejupmin soames ovddabealde namutkeahthes eatnigiela olles eatnigiela ja girjjálašvuoda diibmomeriin dahje stáhtarádi ásahusa 422/2012 8 § mielde lágiduvvon. Dasa lassin sierranas ruhtademiin sáhttá fállat oahppi iežas eatnigiela oahpahusa. Nuppi ruovttueatnangielas leat ruota- ja suomagielas meroštallon A- ja B-oahppamearit ja maid guovttagielat oahppiide dárkkuhuvvon eatnigelalágan oahppamearit.

Oahppi studere eatnigiella ja girjjálašvuhta -oahppaávdnasis ja nuppi ruovttueatnangielas čuovvovaš tabeallas namuhuvvon oahppameriid dadi mielde go oahpahusa lágiideaddji fáll ja oahppi fuolaheaddji vállje. Tabeallas oahppi eatnigielain dárkkuhit skuvlla oahpahusguela (suoma-, ruota- ja sámegiela) dahje eará giela, man fuolaheaddji lea almmuhan.

Oahppi eatnigiella	Eatnigiela ja girjjálašvuoden oahppameearri	Nubbi ruovttueatnangiella	
	oktasaš	oktasaš	válljenvulos
suomagiella	suomagiella ja girjjálašvuohda	ruotagiella	-
ruotagiella	ruotagiella ja girjjálašvuohda	suomagiella	-
sámeigiella	sámeigiella ja girjjálašvuohda ja maid suoma-dahje ruotagiella sámeigielagiidda	-	suoma- dahje ruotagiella
sámeigiella	suoma- dahje ruotagiella ja girjjálašvuohda ja maid sámeigiella ja girjjálašvuohda	ruota- dahje suomagiella	-
romanigiella	suoma- dahje ruotagiella ja girjjálašvuohda ja maid romanigiella ja girjjálašvuohda	ruota- dahje suomagiella	-
seavagiella	seavagiella ja girjjálašvuohda ja maid suoma-dahje ruotagiella seavagieliagidda	-	ruota- dahje suomagiella
eará eatnigiella	eará eatnigiella olles eatnigiela ja girjjálašvuoden diibmomeniin dahje VA 422/2012 8 § mielde lágiduvvon ja maid suoma- dahje ruotagiella nubbien giellan	-	ruota- dahje suomagiella

### 15.4.1 Eatnigiella ja girjjálašvuohda

#### Giellabajásgeassim

Gielladáiddu ovdáneapmi álgá árramánnávuodas ja joatkašuvvá eallinahkáš proseassan. Mánggagielat kompeteansa ovdána ruovttus, skuvllas ja astoáiggis. Dat čohkiida eatnigielaid ja eará gielaid ja maid daid suopmaniiid sierradássášaš dáidduin. Skuvllas gielaid oahpahusa vuolggasadjin lea gielai geavaheapmi iešguđetlágan dilálašvuodain. Dat nanne oahppiid gielladiđolašvuoda ja sierra gielaid báldalas geavaheami ja maid mán̄ggalohkandáiddu ovdáneami. Oahppit ohppet dahkat fuomášumiid sierragielat teavsttaín ja vuorrováikkahuusa geavadiin, atnit gielladieđu doahpagiđid teavsttaid dulkomis ja atnit áykin iešguđetlágan vugiid oahppat gielaid. Oahppit geavahit sierra gielaid dáidduset buot oahppama doarjjan sierra oahppáávdnsa. Oahppiid bagadit lohkut gielladáidoseaset heivvolaš teavsttaid ja skáhppot studeremis dárbbashaš dieđu sierra gielaguin.

Oahppiid bagadit šaddat diđolažžan sihke iežaset ja earáid gielalaš ja kultuvrralaš identitehtaid mán̄ggadássášvuodas. Maiddái unnitlogugielaid ja áittatvulos gielaid mearkkašumi buktet ovdan oahpahusas. Oahpahus doarju oahppiid mán̄ggagielalašvuoda ávkinatnimii buot, maiddái oahppiid astoáiggis geavahan gielaid. Oahpahus nanne oahppiid luohttámuša iežaset návcçaid oahppat gielaid ja atnit vátnage gielladáidduset roahkkadit. Giellabajásgeassima eaktun lea sierra oahppáávdnsa ovttasbargu.

#### Oahppáávdnsa ulbmil

Ulbumgovvádus, oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomearit ja maid bagadeapmi, sierranaahttin ja doarjja ja velá oahppi oahppama árvvoštallan gusket visot eatnigiella ja girjjálašvuohda -oahppáávdnsa oahppameriide.

Eatnigiela ja girjjálašvuohda oahpahusa ulbmilin lea ovddidit oahppiid giella-, vuorrováikkuh- ja teakstadáidduid ja stivret sin beroštišgoahtit gielas, girjjálašvuodas ja eará kultuvrras ja šaddat diđolažžan iežaset birra gulahallin ja giellageavaheaddjin. Oahppiid árgga giella- ja teakstadáidduid viiddidit nu, ahte sii ožzot gárvvisvuodaid

áicagiid ja albmoneemiid doabalažjan dahkamii, iežaset jurddašeami gielladeapmái ja luovvannávcaset ovddideapmái.

Eatniguela ja girjjálašvuoda oahpahus västida ovttasbarggus eará oahppaávdnasiigun ja ruovttuiguin oahppiid giellabajásgeassimis ja veahkeha sin ráhkadit gielalaš ja kultuvrralaš identitehta mánggakultuvrralaš ja medialuvvan servvodagas. Eatniguela ja girjjálašvuohta lea mánggadiedalaš dáido-, diehto- ja kulturoahppasuorgi. Oahpahus vuodđuduuvvá viiddis teakstaipmárdussii. Guovdážis leat mánggahámat teavsttaid dulkomá ja buvttadeami ja maid dieđu skáhppoma ja juohkima dáiddut. Ahkebadjái ja gielladáidui heivvolaš girjjálašvuohta nanne luovvannávcca ja miellagovahusa mánggabealat ovdáneami ja viiddida oahppiid áddejumi iežaset gielalaš olggosbuktima vejolašvuodain. Girjjálašvuohta ovttasta oahppi iežas kultuvrii ja viiddida ipmárdusa eará kultuvrrain.

Oahppiid roahkasmahttet ráhkadeaddji ja västtolaš vuorrováikkuhussii iešguđetlágan gulahallanbirrasiin. Oassin ehtalaš bajásgeassimis oahppiid bagadit ipmirdit iežaset gielalaš ja gulahallama válljemiid váikkahuusaid eará olbmuide. Metakognitiivvalaš dáidduin eatniguela oahpahusas deattuhuvvet teavsttaid dulkomá ja buvttadeami strategalaš dáiddut. Gielladieđu oahpahusa ulbmilin lea doarjut ja ovddidit gielladiđolašvuoda ja gielä áiccadeami dáidduid. Oahpahus vuodđuduuvvá searvvušlaš ja funktionála oidnui gielas: gielä ráhkadagaid studerejít ahkebadjái mihtilmas giellageavahandiliid ja teakstašlájaid oktavuođas. Oahpahusas ovdánit cehkiid mielde oahppiid ovdánanmuttu vuodul.

Oahpahus oahpásmuhttá mánggaide kultursisoaluide, main guovddážis leat sátnedáidda, media, dráma, teáhterdáidda ja velá hállan- ja gulahallankultuvrat. Sátnedáidagi gullá čáppagirjjálaš teavsttaid čállin ja dulkon. Girjjálašvuoda oahpahusa ulbmilin lea lohkamii movttiidahttin, eallámušaid oažzun ja juohkin, kulturdovdamuša čiekjudeapmi, ehtalaš bajásšaddama doarjun ja maid oahppiid gielä ja miellagovahusa riggodahttin. Dráma nanne oahppaávdnasa doaibmavuđot, vásihušlaš, eallámušlaš ja estehtalaš luondu. Mediabajásgeassin sivtte mediasisdoaluid dulkomii ja buvttadeapmái ja daid ipmirdeapmái kultuvrralaš albmoneapmin. Hállan- ja gulahallankultuvraaid oahpahus nanne vuorrováikkuhan- ja gulahallandáidduid.

Motivašuvnna guovddášdahkkit eatniguela ja girjjálašvuoda oahppamis leat oahppanvuloš áššiid dehálašvuohta oahppiide ja oasálašvuoda vásihuusat. Oahppiid beroštumi nannejit láhcimiin vejolašvuodaid aktiivvalaš doaimmalašvuhtii ja iežaset válljejumiide ja maid váldimiin vuhtii oahppiid teakstamáilmomi ja vásihuusaid ja ain viiddidemiin daid. Oahpahusas, oahppanbirrasa láhcimis ja oahpahusvuogádagaid válljemis váldet vuhtii oahppiid iešguđetláganvuoda, ovttaveardásashašvuoda ja sohkabeliid dásseárvvu ja dorjot nu buresovđánan go oahppanváttisvuodaiguin rahčci oahppiid. Eatniguela oahppamearit dahket ovttasbarggu.

**Jahkeluohkáin 7–9** eatniguela ja girjjálašvuoda oahpahusa ulbmilin lea ovddidit oahppiid gielalaš ja kultuvrralaš dáidduid mánggahámat gulahallanbirrasiin. Oahppiid bagadit doaibmat iešguđetlágan vuorrováikkuhandiliin ja mánggamediála birrasiin nu, ahte siid dovdájít iežaset gulahalligova ja bastet oasisteaset váikkuhit positiivvalaš gulahallanvuigjii. Oahpahusa bargun lea roahkasmahttit oahppiid iešráđalaš ja oassálasti riikkalahttun, geat máhttet vuoduštit oainnuideaset ja váikkuhit iežaset eallimii ja birastahti servvodahkii sierra gulahallanbargoneavvuid ávkinatnimiin. Teavsttaid válljašupmi viidána servodatlaš

ja maid studeren- ja bargoeallimis dárbašlaš teavsttaid guvlui. Oahppiid bagadit hállojuvvon ja čállojuvvon giela norpmaid hálldašeapmái ja dáidui geavahit dilálašvuhtii heivvolaš giela. Girjjálašvuoda analysa ja dulkoma dáidduid čiekñudit. Oahppiid bagadit girjjálašvuoda lohkamii, iežaset lohkanberoštumi čiekñudeapmái ja lohkaneallámúšaid skáhpomii.

### **Eatnigiela ja girjjálašvuhta -oahppaávdnasa oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomearit jahkeluohkáin 7–9**

Mihttomearrin lea ráhkadit searvvušlaš ja oahppat oahppama dáidduid ahtanuššama ovddideaddji oahppanbirrasa, mii fállá valjis gielalaš cahkkehagaid ja maid vejolašvuodaid ohcat, geavahit ja buvttadit dieđu viiddisge teakstaoppalašvuodain maiddái máŋggamediála birrasiin. Eatnigiela oahppanbirrasii gullá maiddái skuvlla olggobeale kultur- ja mediafálaldat. Bargovugiid válljejit nu, ahte lohkamuša áddema strategijaid hálldašeapmi nanosmuvvá ja teavstta buvttadeami proseassat šaddet njuovzileabbon. Teavsttaid buvttadit okto ja ovttas maiddái gulahallanteknologija ávkinatniimiin. Oahpahusa čavdudit proseassa- ja projektabarggademiin ja válljejit bargovugiid nu, ahte oahppaávdnasa sisdoallosourggit ovttaiduvvet lunddolaččat nuppiidasaset. Dráma integrerejít sierra sisdoallossurggiid, earenoramážit girjjálašvuđa, ja eará oahppaávdnasiid oahpahussii. Eatnigiela ja girjjálašvuoda oahpahus ovttaiduvvá lunddolaččat ovdamearkka dihte vieris gielaid, historjjá, eatnandieđu ja govvadáidaga oahpahussii. Juohke oahppi gulahalligova nannejit vuorrováikkuhushárjehusaiguin.

### **Bagadeapmi, sierranahttin ja doarjja eatnigiella ja girjjálašvuhta -oahppaávdnasis jahkeluohkáin 7–9**

Oahpahusa mihttomearrin lea doarjut oahppiid oahppama skuvllas ja skuvlla olggobelde veahkehemiin sin gávdnat ja geavahit alcceset heivvolaš studerenstrategijaid ja maid dovdát iežaset nanusvuodaid. Oahppiid bagadit gávdnat ja válljet alcceset beroštahti ja iežaset lohkandáidui ja -vuohkái heivvolaš teavsttaid máŋggahámat teavsttaid joavkkus ja movttiidahttet girjjálašvuoda ja eará teavsttaid iešvttolaš lohkamii. Oahppiid bagadit maiddái dorvvoláš ja vásttolaš doaibmamii mediabirrasiin. Vuorrováikkuhandáidduid ja teavsttaid buvttadandáidduid ovddideami váráš addet individuála bagadeami ja máhcahaga. Oahppit ožžot bagadeami ja doarjaga vejolaš gielalaš oahppanváttisvuodain, doahpagiid oahppamis ja jurdagiid gielladeamis. Maiddái gielalaš čehpiid dorjot ovdamearkka dihte lohkanhástatlusaid váldimis ja alcceset heivvolaš bargovugiid gávdnamis ja mihttomeriid ásaheamis. Teavsttaid ja bargovugiid válljejit nu, ahte oahppiid ovttaveardásasuhta ja sohkabeliid dásseárvu ollašuvvet.

### **Oahppi oahppama árvvoštallan eatnigiella ja girjjálašvuhta -oahppaávdnasis jahkeluohkáin 7–9**

Jahkeluohkáin 7-9 oahppi oahppama árvvoštallan lea máŋggabealat, bagadeaddji ja movttiidahti. Movttiidahti ja ráhkadeaddji máhcahat doarju oahppiid motivašunna nanosmuvvama ja gielalaš gárvvisvuodaid ovdáneami ja maid veahkeha oahppiid gávdnat iežaset nanusvuodaid. Oahppiide addet jeavddalaččat dieđu oahppama ovdáneamis ja ceavzimis mihttomeriid ektui. Árvvoštallama njáđđet čavga oassin oahppanproseassas. Oahppama doarjaleaddji ja analyhtalaš máhcahagáin oahppiid veahkehit šaddat diđolazžan iežaset dáidduin, dieđuin ja barginproseassain ja addet gaskaomiid daid ovddideapmái. Jahkeluohkáin 7–9 oahpahusa visot njeallje mihttomearresuorggi leat oahppiid oahppama árvvoštallamis seamma dehálaččat. Daid árvvoštallan vuodđuduuvvá máŋggabealat

njálmmálaš ja čálalaš duodaštusaide ja maid oahpaheaddji fuomášumiide iešguđetlágan giellageavahan- ja teakstaanalysadiliin. Oahppiin galgá leat vejolašvuhta čájehit máhtuset manggabeadagit. Iešárvvostallama lassin hárjehallet veardásasárvvoštallama.

Loahppárvvoštallan sajáiduvvá dan lohkanjahkái, man áigge oahppáávdnasa studeren nohká buohkaide oktasaš oahppáávnnašin. Loahppárvvoštallamiin meroštallet, mo oahppi lea studerema nogadettiin juksan oahppameari mihttomeriid. Loahppárvvosáni meroštallet veardidemiin oahppi máhttodási áššáiguoskevaš oahppameari riikkadási loahppárvvoštallama kriteriaide. Máhttua oahppáávdnasis ovdána kumulatiivvalačcat. Loahppárvvosáni gárvvisteamis váldet vuhtii visot riikkadási loahppárvvoštallama kriteriaid beroškeahttá das, man jahkeluohkkái buohtalas mihttomearri lea ásahuvvon báikkálaš oahppaplánas. Oahppi oažju árvosáni gávcci (8), juos son čájeha gaskameari mielde dan máhtu, maid kriterat meroštallet. Árvosáni gávcci dásí badjelmannan muhtin mihttomeriid buohta sáhttá kompenseret dásí heittoget ceavzima muhtin eará mihttomeriid oasis.

### Sámeigella ja girjjálašvuhta

Eatniigella ja girjjálašvuhta -oahppáávdnasa ulbmil, oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktaseaddji mihttomearit, bagadeapmi, sierranaattin ja doarja ja maid oahppama árvvoštallan gusket maiddái sámeigella ja girjjálašvuhta -oahppamearrái.

### Oahppameari earenoamáš ulbmil

Sámeigela ja girjjálašvuoden earenoamáš ulbmilin lea doarjut Suomas hállojuvvon sámeigelaide seailuma eallin ja nannet daid sajádaga eará gielaid bálddas. Oahppit fidnejit vuodú ovddidit ja geavahit gielalaš dáidduideaset iehčanasat čáda eallima. Oahpahus vástida ovttasbarggus ruovttuiguin, sámeigielat servošiin ja eará oahppáávdnasiid oahpahusain oahppiid gielladáiddu ovdáneamis ja velá veahkeha sin ráhkadit gielalaš ja kultuvrralaš identitehtaset ávkinatnimii rattát- ja manggagielalašvuodaset. Oahpahus lasiha oahppiid áddejumi ja árvvusatnima iežaset giella- ja kulturduogáža mearkkašumis sihke alcceset, servošii, servvodahkii ja eará eamiálbmogiidda. Oahpahus láide ipmirdit ja atnit árvvus maiddái eará gielaid ja kultuvrraid.

Sámeigela ja girjjálašvuoden sáhttá oahpahit man nu sámegillii, man hállet Suomas: anáraš-, nuortalaš- dahje davvisámegillii. Giella lea sihke oahpahusa čuozáhat ja bargoneavvu. Oahpahus vuodđuduvvá searvvušlaš oidnui gielas. Servoša lahttovuhta ja oasálašvuhta šaddet, go oahppi oahppá geavahit giela servoša vugiin. Sierra sámeigelaide váldet vuhtii earenoamážit sámekultuvrraid guovlovariašuvdnii oahpásmuvvamaa oktavuođas. Gielalaš dáidduid ovdánettiin oahppit fidnejit válmmašvuodaid oassálastit ja váikkuhit oktasaš áššiide ja mearrádusdahkamii.

Giela ohppetahkebadjái mihtimas giellageavahandiliid, teakstašlájaid ja sániid olis. Sámeigela ja girjjálašvuoden oahpahusa ulbmilin lea doarjut, ovddidit ja čiekjuditgielladiđolašvuoden ja gielalaš áiccadeami dáidduid ja maid nannet oahppiid gielalaš identitehta. Sámeigella ja girjjálašvuhta -oahppamearis kultursisdoaluin guovddážis leat sátnedáidaga, teáhterdáidaga ja dráma ja velá media lassin máinnastanárbi, sápmelaš lyrihkka (livđe, leu’dd, luohti), giellaservoša dábit, árbvierut, dáidda, sápmelaš eallinvuohki ja historjá.

**Jahkeluohkáin 7–9** sámegiella ja girjjálašvuohta -oahppameari earenoamáš ulbmilin lea čiekjedit ja viiddidit oahppiid sámegiela dáiddu. Oahppit oahpásmuvvet iešguđetlágan hállojuvvon ja cáollojuvvon teavsttaide ja maid ohpet dulkot, analyseret ja buvttadit daid. Oahppiid gaskavuohta sámegielat girjjálašvuhtii, máinnastan- ja kulturárbái ja maid giellaservošii čiekjou ja máŋggabealaguvvá. Oahppit čiekjedit giela mihtilmas iešvugiid máhtuset ja atnet ávkin gielladieduset ja -dáidduset. Sámegiela árvu oahppiid oainnuin nanosmuuvvá ja sin náčca geavahit giela diđolaččat ja luovvannávccalaččat lassána. Oahppit ipmirdit sámegiela sajádaga ja iežaset vejolašvuodaid giela bajásdoallin ja ovddideaddjin.

### Sámegiela ja girjjálašvuoda oahpahusa mihttomearit jahkeluohkáin 7–9

Oahpahusa mihttomearit	Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallosuorggit	Viiddis máhttu
<b>Vuorrováikkuhandiliin doaibman</b>		
T1 roahkasmahttit oahppi albmabuktit iežas ja ákkastallat oaiviliiddis fállamiin máŋggahámat dilálašvuodaid vuorrováikkuhusa hárjehallamii	S1	L1, L6, L7
T2 roahkasmahttit oahppi ovddidit sosíala dáidduidis oahpistemiin máŋggabealat vuorrováikkuhussii ja maid dáidui addit ja vuostáváldit máhcahaga	S1	L1, L7, L2
T3 movttiidahttit oahppi ovddidit ja máŋggabealagahttit gulahallandáidduis iešguđetlágan hállangulahallanbirrasiiń oahpistemiin kultuvrraid gaskasaš dialogii ja doaibmat máŋggalágan olbmuiguin earenoamážit sámegillii	S1	L2
<b>Teavsttaid dulkon</b>		
T4 roahkasmahttit oahppi ovddidit analyhtalaś ja kritihkalaś lohkandáiddu ja maid teavsttaid lohkamis, áddemis ja analyseremis dárbbashaš dieduid ja dáidduid	S2	L1, L4, L6
T5 bagadit oahppi máŋggabealagahttit iežas teakstamáilmimi, geavahit, dulkot ja árvvoštallat máŋggahámat cáppagirjjálaś teavsttaid, media- ja ásseteavsttaid ja geavahit daid dieđu skáhpomii, eallámušaid oažumii ja lohkanmovtta doarjumii	S2	L1, L3, L4
T6 bagadit oahppi árvvoštallat lohkandáiddus ja áicat dan ovddidandárbbuid hárjehallamiin alcces heivvolaš lohkan- ja studerenstrategijiaid	S2	L1, L3, L6
T7 bagadit oahppi analyseret ja dulkot girjjálašvuoda ja maid geavahit das dárbbashaš doahpagiid ja velá dahkat fuomášumiid sápmelaččaid ja eará eamiálbmogii teavsttain ja dulkot daid	S2	L1, L2, L4
<b>Teavsttaid buvttadeapmi</b>		
T8 roahkasmahttit oahppi olggsbuktit ja vuodušit oainnuidis máŋggahámat teavsttaigui iešguđetlágan gulahallanbirrasiiń	S3	L1, L4, L5, L7
T9 bagadit oahppi viiddidit teakstašlájaid dovdamušas fállamiin dilálašvuodaid earenoamážit bealiváldi, láidesteaddji ja suokkardalli máŋggahámat teavsttaid buvttadeapmáí ja maid veahkehit oahppi dovdát iežas nanusvuodaid ja ovddidančuozáhagaid teavstta buvttadeaddjin	S3	L1, L3, L4
T10 doarjut oahppi dahkat njuovzileabbon iežas čállima ja veahkehit su válljet guđege teakstašlájii, čuožáhatjovkui ja dillái heivvolaś albmabuktinvuogi ja maid nannet cáollojuvvon standárdagiela hálldašeami	S3	L1, L4, L6
T11 veahkehit oahppi stáđásmahattit teavstta buvttadeami proseassaid, buvttadit teavstta ovttas earáguin ja maid nannet dáiddu addit ja váldit vuostá máhcahaga, movttiidahttit nannet dieđu skáhpoma ja árvvoštallama dáidduid ja máŋggabealagahttit gálduid geavaheami iežas teavsttas dakkivuoigatvuodaid, ehtalaś fierpmádatgulahallama ja olbmo ovttaskasvuoda gudnejahttimiin	S3	L3, L5, L6, L7

Oahpahusa mihttomearit	Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallosuorggit	Viiddis máhttu
<b>Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmireapmi</b>		
T12 bagadit oahppi čiekjudit gielladiđolašvuodas ja oahpistit su berohtišgoahtit sámegiela albmoneemiin ja dovdát giela iešguđetlágan registariid, stiila mihtilmasvuodaid ja ivnniid ja maid áddet gielalaš válljemiiđ mearkkašumiid ja čuovvumušaid	S4	L2, L6, L7
T13 bagadit oahppi šaddat didolažžan sápmelašvuodas givrodahkan sámekultuvrra ja giela mággahámatuoda bokte ja maid šaddat didolažžan iežas gielalaš ja kultuvrralaš identitehtastis áddemiin sámegiela mearkkašumi ja ruohttasiid	S4	L2, L3
T14 movttiidahttit oahppi viidudit iežas girjjálašvuhta- ja kulturoainnu, oahpásmuhttit su girjjálašvuoda historjái, sámegielat girjjálašvuhtii ja mediai ja maid yeahkehit su suokkardit girjjálašvuoda ja kultuvrra mearkkašumi iežas eallimis	S4	L2, L3
<b>Giela geavaheapmi visot oahppama doarjian</b>		
T15 movttiidahttit oahppi mánggabealagahttit sierra oahppávndnasiin dárbbaslaš gielladáiddu ja maid atnit ávkin sámegiela dáiddu visot oahppamis	S5	L1, L2
T16 bagadit oahppi ovddidit gárvvisvuodaidis sámegillii ja eará gielaiquin ollašuvvi diehtoángiris, oassálasti ja dutki oahppamis	S5	L1, L4, L5

### Sámegiella ja girjjálašvuhta -oahppameari mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallosuorggit jahkeluohhkáin 7–9

Oahppi giella-, vuorrováikkuhan- ja teakstadáidduid oahppan dáhpáhuvvá giellageavahandiliin ja maid mánggabealat barggadeamis gielain. Sisdoaluid válljejít nu, ahte oahppi sáhttá viidudit iežas gillii, girjjálašvuhtii ja eará kultuvrii laktáseaddji máhtus mánggabealagit. Sisdoalut dorjot mihttomeriid juksama ja atnet ávkin sihke oahppiid vásihuaid ja báikkálaš vejolašvuodaid. Sisdoallosurggiin ráhkadir oppalašvuodaid sierra jahkeluohhkáide.

**S1 Vuorrováikkuhandiliin doaibman:** Hárjehallet guldaleami ja ságastallama dáidduid árgaeallimis ja doaibmama iešguđetlágan vuorrováikkuhandiliin, nugo ideahutkan-, divaštallan-, ráđđadallan- ja problemačoavdindiliin. Hárjehallet ráhkkanahhton sáhkaovdanbuktimiid doallama, guldaleaddjiid vuhtii váldima, máhcahaga addima ja vuostáváldima. Árvvoštallet ja ovddidit iežaset vuorrováikkuhandáidduid ja maid áiccalmahttet iežaset ja earáid gulahallamis šaddi miellagovaid ja mearkkašumiid. Dahket fuomášumiid gulahallandilálašvuodaide mihtilmas giellavugiin ja váldet daid oassin iežaset giellageaveahemis. Čiekjudit dráma doaibmanvugiuguin oahppiid návcca geavahit iežaset olggosbuktimis hupmama ja oppalaš albmabuktíma vugiid. Fállet vejolašvuodaid oahpásmuvvat téahterii dáiddasuorgin ja hárjehit iežaset loaiddastandáidduid.

**S2 Teavsttaid dulkon:** Čiekjudit lohkandáiddu ja teavsttaid dulkoma dáidduid lohkamiin ja guorahallamiin fiktívvalaš, media- ja áššeteavsttaid daid sierra hámien, oahpásmuvvamiin sierra teakstašlájaide ja maid ávkinatniimiin teavstta áddema strategijaid. Oahpásmuvvet mággahámat, earenoamážit suokkardalli, bealiváldi ja láidesteaddji teavsttaide ja daid gielalaš guovddášiešvugiide. Hárjehallet kritihkalaš lohkandáiddu ja kritihkalaš lohkki jeeraldagaid. Ellet mielde lohkkon ášsis, reflekterejít iežaset eallima lohkkon teavsttain ja juogadit lohkanvásihuaid. Viiddidit lohkanberoštumi nuoraidgirjjálašvuodas oppalaš

čáppa- ja diehtogirjjálašvuhtii. Hárjehallet girjjálašvuoden analysa- ja dulkondáidduid ja lasihit doahpagiid geavaheami teavsttaid geahčadeamis ja veardádallamis. Oahpásmuvvet dieđu ohcama muttuide, sierra diehtogálduide ja árvvoštallet daid luohtehahtivuođa sierralágan kriteriaiguin. Čiekjudit fikšuvnna giela ja muițalanvugiid dovdamuša. Ohppet dovdát ja dulkot sámegiela govalašvuoden, metaforaid ja symbolikhá. Oahpásmuvvet eará eamiálbmogiid teavsttaide ja dulkojit daid.

**S3 Teavsttaid buvttadeapmi:** Buvttadit fiktiivvalaš ja ii-fiktiivvalaš teavsttaid daid sierra hámien. Studerejít muitaleaddji, govvideaddji, oahpisteaddji, suokkardalli ja bealiváldi teavsttaid tekstuála, visuála ja gielalaš iešvugiid ja maid teavstta buvttadeami muttuid. Dutket máŋgahámat teavsttaid elemeanttaid nugo bajilcállagiid, bihtájuogu vuodošusaid, sierrašlájat teavsttaid mihtilmas oppalaš ráhkadagaid ja teavstta čanusbuođaid ja maid sátnevuorkái laktáseaddji registtar- ja stíilaiešvugiid. Čiekjudit áddejumi čállojuvvon standárdagiela iešvugiin, konvenšuvnnain ja sierralágan vugiin almmuhit áiggi. Ohppet atnit ávkin ohppojuvvon dieđu iežaset teavsttaid buvttadeamis ja dikšumis. Nannejít studeremis dárbaašlaš teavsttaid buvttadandáidduid nugomat referastima, čavdudeami, muituimerkema ja gálduid geavaheami. Oahpásmuvvet vuđolačcat dahkkivuoigatvuoden ja čuvvot dahkkivuoigatvuoden iežaset teavsttaid buvttadeamis.

**S4 Giela, girjjálašvuoden ja kultuvrra ipmirdeapmi:** Guorahallet teavsttaid ja daid ráhkadan mearkkašumiid ja ohppet giela doahpagiid. Dahket teavsttaid analyseremiin áicagiid giela ráhkadagain, sierra registariidda ja stillaide mihtilmas beliin ja gielalaš válljemiid váikkahuusas teavstta stilii ja ivdnái. Oahpásmuvvet sámegillii mihtilmas iešvugiide. Oahpásmuvvet sámegielaid gielladillái, gielaid fulkegaskavuodaide ja sámegielaid muttuide ja maid giellabagadeami vuodđojurdagiidda. Dutket gielaid váikkuhusa nuppiide. Oahpásmuvvet kultuvrra doahpagii ja sámekultuvrra dihtonhámiiide ja velá fállet vejolašvuoden maiddái iežaset oassálastimii kultuvrra buvttadeapmá. Suokkardit giela, kultuvrra ja identitehta gaskasaš oktavuoden ja sierra kultuvrraid vuhttoma máŋgahámat teavsttain. Oahpásmuvvet girjjálašvuoden váldošlájaiide ja maid oppalaš, suopmelaš ja sápmelaš girjjálašvuoden muttuide. Lohket sámegirjjálašvuoden guovddášgirjijiid ja odđaáigásaš sámegirjjálašvuoden. Movttiidahttet girjerádjofálaldaga aktiivvalaš ja máŋggabealat ávkinatnimii ja maid sámegielat media ávkinatnimii.

**S5 Giela geavaheapmi visot oahppama doarjan:** Čiekjudit ja gustohit sierra oahppaávdnsiid sátnevuorkká ja doahpagiid máhtu earret eará guorahallamiin, buvttademiin ja dulkomiin ja maid iešguđetlágan oahppanbirrasiid ávkinatnimii.

**Sámeigela ja girjjálašvuohta -oahppameari loahppaárvoštallama kriteriat  
buorre máhttui (árvosátnái 8) oahppameari loahpas**

Oahpahusa miittomearri	Sis-dollo-suorg-git	Árvvoštallama čuozáhagat oahppaávdnasis	Árvošáni gávcci máhttu
<b>Vuorrováikkuhandiliin doaibman</b>			
T1 roahkasmahttit oahppi olggosbuktit iežas ja ákkastallat oaíviliiddis fállamiin mánggahámat dilálašvuodai vuorrováikkuhusa hárjehallamii	S1	Iežas albmabuktin, oaivila olggosbuktin ja ákkastallan	Oahppi máhttá albmabuktit iežas ja oaíviliiddis
T2 roahkasmahttit oahppi ovddidit sosiála dáidduidis oahpístemiin mánggabealat vuorrováikkuhussii ja maid dáidui addit ja vuostáváldit máhcahaga	S1	Vuorrováikkuhus, máhcahaga addin ja vuostáváldin	Oahppi oassálastá konstruktivvalačcat vuorrováikkuhandiliide ja maid máhttá addit ja vuostáváldit máhcahaga.
T3 movttiidahttit oahppi ovddidit ja mánggabealagaahtti gulahallandáidduidis iešguđetlágan hállangulahallanbirrasii oahpístemiin kultuvrraidgaskasaš dialogi ja doaibmat mánggalagan olbmuiguin earenoamážit sámegillii	S1	Gulahallandáiddut	Oahppi máhttá geavahit gulahallandáidduidis iešguđetlágan gulahallanbirrasii ja máhttá kommuniseret ja doaibmat sámegillii
<b>Teavsttaid dulkon</b>			
T4 roahkasmahttit oahppi ovddidit analyhtalaš ja kríthkalaš lohkandáiddu ja maid teavsttaid lohkamis, áddemis ja analyseremis dárbbašlaš dieđuid ja dáidduid	S2	Teavstta analyseren ja dulkon	Oahppi máhttá analyseret ja dulkot kríthkalačcat teavsttaid. Son ádde dan, maid lohká, ja máhttá analyseret dan.
T5 bagadit oahppi mánggabelagaahtit iežas teakstamáilmomi, geavahit, dulkot ja árvvoštallat mánggahámat čáppagirjjálaš teavsttaid, media- ja ášseteavsttaid ja geavahit daid dieđu skáhpomii, eallámušaid oažžumii ja lohkanmovtta doarjumii	S2	Teakstadáiddut teavsttaid dulkomis ja dieđu skáhpon	Oahppi buvttada ja geavaha mánggahámat fiktivvalaš ja ii-fiktivvalaš teavsttaid ja maid máhttá skáhppot alcces dárbbašlaš dieđu sierra gálđuin.
T6 bagadit oahppi árvvoštallat lohkandáiddus ja áicat dan ovddidandárbbuid hárjehallamii alcces heivvoláš lohkan- ja studerenstrategijiaid	S2	Iežas lohkandáiddu analyseren ja lohkanstrategijijat	Oahppi máhttá árvvoštallat lohkandáiddus realistalačcat ja áicat ovddidandárbbuidis ja maid válljet heivvoláš lohkanstrategijiaid.
T7 bagadit oahppi analyseret ja dulkot girjjálašvuoda ja maid geavahit das dárbbašlaš doahpagiid ja velá dahkat áicosiid sápmelačcaid ja eará eamiálbmogiid teavsttaim ja dulkot daid	S2	Girjjálašvuoda analyseren ja dulkon	Oahppi máhttá dulkot ja analyseret teavsttaid ja geavahit girjjálašvuoda geahčadeamis dárbbašlaš vuodđodoahpagiid.
<b>Teavsttaid buvttadeapmi</b>			
T8 roahkasmahttit oahppi olggosbuktit ja vuodušít oainnuidis mánggahámat teavsttaiguin iešguđetlágan gulahallanbirrasii	S3	Teakstadáiddut teavsttaid buvttadeamis	Oahppi máhttá buvttadit oahpisteami vuolde maiddái alcces oddalágan teavsttaid ja maid ákkastallat oainnuidis iešguđetlágan gulahallanbirrasii.

Oahpahusa mihttomearri	Sis-dallo-suorg-git	Árvvoštallama čuozáhagat oahppaávdnasis	Árvosáni gávcci máhttu
T9 bagadit oahppi viiddidit teakstašlajaid dovdamušas fällamiin dilálašvuodaid earenoamážit bealiváldi, láidesteaddji ja suokkardalli mágghámat teavsttaid buvttadeapmái ja maid veahkehit oahppi dovdát iežas nanusvuodaid ja ovddidančuozáhagaid teavstta buvttadeaddjin	S3	Teakstašlajaid hálldašeapmi, teavsttaid buvttadeapmi, iežas dáidduid áiccadeapmi	Oahppi hálldaša oahpahuvvon teakstašlajaid ja geavaha daidda mihtilmas albmabuktinvugiid iežas teavsttaid ja maid dovdá iežas nanusvuodaid ja ovddidančuozáhagaid teavstta buvttadeaddjin.
T10 doarjut oahppi dahkat njuovžileabbon iežas čállima ja veahkehit su válljet guđege teakstašlajii, čuozáhatjovkui ja dillái heivvoláš albmabuktinvuogi ja maid nannet čállojuvvon standárdagiela hálldašeami	S3	Čállima njuovžilvuohta ja čállojuvvon standárdagiela hálldašeapmi	Oahppi čállá njuovžilit giedain ja gulahallanteknologija ávkinatniin. Oahppi máhtta válljet guđege teakstašlajii, čuozáhatjovkui ja dillái heivvoláš olggosbuktinvuogi. Oahppi dovdá čállojuvvon teavsttaid vuoddoráhkadagaid ja čállojuvvon standárdagiela iešvugiid ja máhtta atnit ávkin dieđu, go čállá ja dikšu teavsttaidis.
T11 veahkehit oahppi stádásmahittit teavstta buvttadeami proseassaid, buvttadit teavstta ovttas earáiguin ja maid nannet dáiddu addit ja váldit vuostá máhcahaga, movttiidahttit nannet dieđu skáhppoma ja árvvoštallama dáidduid ja máŋgabéalagahttit gálduid geavaheami iežas teavsttas dahkkivuoigatvuodaid, ehtalaš fierpmádatgulahallama ja olbmo ovttaskasvuoda gudnejahttiin	S3	Teavstta buvttadeami proseassaid hálldašeapmi, dieđu skáhppon ja ehtalaš gulahallan	Oahppi dovdá teavsttaid buvttadeami proseassaid muttuid ja máhtta buvttadit teavstta ovttas earáiguin ja maid addit ja vuostáváldit máhcahaga. Oahppi máhtta dahkat mutuibidjamiiid, čavdudit iežas skáhppon dieđu ja geavahit gálduid iežas teavsttastis. Oahppi čuovvu dahkkivuoigatvuodaid ja máhtta merket gálduid.
<b>Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmirdeapmi</b>			
T12 bagadit oahppi čekjudit gielladiđolašvuodas ja oahpistit su beroštišgoahtit sámegiela albmoneemi ja dovdát giela sierra registariid, stílamtihtilmasuodaaid ja ivnniid ja maid áddet gielalaš váljemiiid mearkkašumiid ja čuovvumušaid	S4	Gielladiđolašvuoda ovdáneapmi	Oahppi máhtta govvidit teavsttaid gielalaš ja tekstuála iešvugiid, suokkardallá daid mearkkašumiid ja máhtta govvidit sierra registariid ja stíllaaid gaskasaš erohusaid.
T13 bagadit oahppi šaddat didolažjan sápmelašvuodas givrodahkan sámekultuvrra ja giela máŋgahámatvuoda bokte ja maid šaddat didolažjan iežas gielalaš ja kultuvrralaš identitehtastis áddemiin sámegiela mearkkašumi ja ruohttasiid	S4	Giela mearkkašumi ja sajádagaa guopman	Oahppi máhtta ákkastallat eatnigielaid mearkkašumi ja govvidit sámegiela sajádagaa eará gielaid gaskavuodas.
T14 movttiidahttit oahppi viidudit iežas girjjálašvuohtha- ja kulturoainnu, oahpásmuhttit su girjjálašvuoda historjái, sámegielat girjjálašvuhti ja mediai ja maid veahkehit su suokkardit girjjálašvuoda ja kultuvra mearkkašumi iežas eallimis	S4	Girjjálašvuoda dovdamuša, kulturdidolašvuoda ja lohkanberoštumi ovdáneapmi	Oahppi dovdá ja ipmirda kultuvrra máŋgahámatvuoda ja maid máhtta govvidit iežas kulturváshusaidis. Oahppi dovdá girjjálašvuoda muttuid ja sámekultuvrra ruohttasiid. Oahppi dovdá girjjálašvuoda váldoslajaid ja lea lohkan šihttojuvvon girjjid.

Oahpahusa mihttomearri	Sis-dollo-suorg-git	Árvvoštallama čuozáhagat oahppaávdnasis	Árvosáni gávcci máhttu
<b>Giela geavaheapmi visot oahppama doarjjan</b>			
T15 movttiidahttit oahppi mággbabealaagahtti sierra oahppaávdnasiin dárbbaslaš gielladáiddu ja maid atnit ávkin sámegiela dáiddu visot oahppamis	S5	Sierra diehtosurggiin geavahahti giela hálldašeapmi	Oahppi máhttá geavahit giela sierra diehtosurggiide mihtilmas vugiin ja oaidnit daid oktavuođa árgagillii.
T16 bagadit oahppi ovddidit gárvvisvuodaidis dichtoáŋgiris, oassalasti ja dutki oahppamis, mii dáhpáhuvvá sámegillii ja eará gielaiguń	S5	Dieđuskáhppon ja maid iežas barggildeami plánen, analyseren ja árvvoštallan	Oahppi máhttá ohcat diedu mággbabealagít sierra gálduin ja maid bastá plánet, analyseret ja árvvoštallat iežas barggildeami ichčanasat ja joavkku lahttuń.

### 15.4.3 Vieris gielat

#### Giellabajásgeassín

Giellabajásgeassimii guoskevaš mihttomeriid ja maid nuppi ruovttueatnangiela ja vieris gielaid studerema vejolašvuodaid leat meroštallan nuppi ruovttueatnangiela oahpahussii guoskevaš ossodagas.

#### Oahppaávdnasa ulbmil

Giella lea oahppama ja jurddašeami eaktu. Giella lea mielde skuvlla visot doaimmas, ja juohke oahpaheaddjí lea giela oahpaheaddjí. Gielaid lohkan ovddida jurddašandáidduid ovdáneami. Dat addá ávdnasiid mággbagielat ja -kultuvrralaš identitehta šaddamii ja árvvusatnimii. Sátnevorkká ja ráhkadagaid čoggodettiin maiddái vuorrováikkuhan- ja dieđuskáhppondáiddut ovdánit. Gielaid lohkamis lea valjis sadji illui, leaikkalašvuhtii ja luovvannávccaiide.

Gielaid oahpahus lea oassi giellabajásgeassimis ja láidesteapmi gielladiđolašvuhtii. Oahppiin gohccáhit beroštumi skuvlaservoša ja birastahti máilmimi gielalaš ja kultuvrralaš mággbabealatvuhtii ja sin roahkasmahttet gulahallat autentalas birrasiiń. Skuvllas bagadit atnit árvvus sierra gielaid, daid hálliid ja sierralágan kultuvrraid. Sohkabeliid dásseárvvu giellaválljejumiin ja gielaid lohkamis nannejit sierralágan oahppiid beroštahhti giellaválljendiehtojuohkimiin, roahkasmahttimii oahppiid dahkat duodaid iežaset beroštahhti válljejumiid sohkabealis fuolakeahttá, gieđahallamiin oahpahusas mággbabealagít iešguđetlágan fáttáid ja maid geavahemiin molsašuddi ja doibmejeaddjí bargovugiid.

Gielaid lohkan ráhkkanahattá oahppiid mihttomearalaš ja luovvannávccalaš barggildeapmái iešguđetlágan čoahkkáibijuin. Oahppiide ja oahppijoavkuide láhčet vejolašvuodaid fierpmáiduvvamii ja oktavuođadoallamii olbmuiguń maiddái miehtá máilmimi. Dáhta- ja gulahallanteknologija fállá ovta lunddolaš vejolašvuoda ollašuhittit gielaid oahpahusa autentalas diliid ja oahppiid gulahllandárbbuid vuodul. Oahpahus addá maiddái gárvvisvuodaid oasálašvuhtii ja aktiivvalaš váikkuheapmái álbmogjüdgaskasaš máilmmiss.

Oahpahus nanne oahppiid luohttámuša iežaset návccaide oahppat gielaid ja geavahit daid roahkkadit. Oahppiide addet vejolašvuoda ovdánit individuálalačcat ja oažžut dárbbu

mielde doarjaga iežaset oahppamii. Oahpahusa lágidit nu, ahte maiddái dat oahppit sáhttet ovdánit, geat mannet ovddos joðáneabbot go earát dahje máhttet giela jo ovddežis.

Gielaid oahpahusas ovddidit mánggalohkandáiddu ja gieðahallet sierralágan teavsttaid. Mánáid ja nuoraid beroštumi sierralágan čuozáhagaid váldet vuhtii teavsttaid válljemis. Oahpahusas ráhkadir šalddiid maiddái sierra gielaid gaskii ja maid oahppiid astoáiggi giellageavaheapmái. Maiddái bargoellimis dárbbaslaš gielladáidui giddejít fuomášumi teavsttaid ja bargobihtáid válljemis. Oahppiid bagadit viežžat dieđu iežaset máhttin gielaiguin.

### Sámeigella, a-oahppamearri jahkeluohkáin 7-9

Oahppiid roahkasmahttet geavahit sámeigela mánggabealat vuorrováikkahuusas ja dieđuskáhppomis. Oahpahusa mihttomearrin lea doarjut oahppi jahkeluohkáin 3-6 juksan dáidduid čiekŋudeamis, ovddidit oahppi gielalaš árvvoštallannávcca ja seammás ovddidit su giellastuderendáidduid. Kultuvrralaš mánggalágantuodja ipmirdeami čiekŋudit suokkardemiin iešguđetlágan giellaservošiidda laktáseaddji árvočanuslaš albmonemiid. Maiddái dovdduid gieðahallamii addet saji, ja dárbbu mielde váttis áššiid sáhttá gieðahallat maiddái skuvlla oahpahusgillii.

Dát leat sámeigela oahpahusa oppalaš vuoduštusat. Oahpahusa lágideaddji gárvvista dáid vuoduštusaid mielde báikkálaš heivehusa davvisáme-, anáraš- dahje nuortalašgiela várás.

Sámeigela oahpahusa sáhttá integreret sierra oahppáávdnasiid ja mánggasuorggat oahppanollisvuodjaid oahpahussii ja nuppegežiid. Oahppiid roahkasmahttet dieđuhcamii sámegillii sierra oahppáávdnasiin.

### Sámeigela A-oahppameari oahpahusa mihttomearit jahkeluohkáin 7-9

Oahpahusa mihttomearit	Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallo-suorggit	Viiddis máhttua
<b>Bajásšaddan kultuvrralaš mánggabealatvuhtii ja gielladiđolašvuhtii</b>		
T1 ovddidit oahppi dáiddu suokkardit sámeigela sajádahkii eamíálbmoga giellan laktáseaddji árvvuid ja albmarusaid ja maid nannet oahppi dáiddu ja háliidusa doaibmat sámeigielat ja sámekultuvrra gáhþtejeaddji birrasiaín	S1	L1, L2
T2 movttiidahtit oahppi gávdnat vejolašvuodjaid geavahit sámeigela iešguđetlágan servošiin ja doaibmanbirrasiaín ja gávdnat alcces beroštahhti sisdoaluid ja albmonemiid sámekultuvrras ja sápmelaš eallinvuogis	S1	L2, L7
T3 bagadit oahppi áicat, makkár jeavddalašvuodat sámeigelas leat ja mo seammá áššiid ovdanbuktet eará gielain ja maid geavahit gielladiedu doahpagiid oahppamis doarjjan	S1	L1, L4
<b>Giellastuderendáiddut</b>		
T4 roahkasmahttit oahppi ásahit mihttomeriid, atnit ávkin mánggabealat vugiid oahppat gielaid ja árvvoštallat iežas oahppan áššiid iehčanasat ja ovttasarggus ja maid láidet oahppi positiivvalaš vuorrováikkahuussii, mas deháleamos lea diedu gaskkustuvvan	S2	L1, L3, L7
T5 doarjut oahppi iehčanasvuoda ja dáiddu gustohit luovvannávccalaččat gielladáiddus ja maid ovddidit gielaidstudrerema eallinahkásas gárvvisvuodaidis	S2	L1

Oahpahusa mihttomearit	Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallo-suorggit	Viiddis máhttú
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu doaibmat vuorrováikkahuusas</b>		
T6 roahkasmahttit oahppi hárjehallat mánggalágan juohkebeaivválaš gulahallandilálašvuodaid ja maid doaibmat dain álgaga dahkkin	S3	L4
T7 bagadit oahppi leat aktiivvalaš gulahallandilálašvuodas ja maid čiekjudit dáiddus geavahit sámegielalaš gulahallanvugiid, dábalaš frásaid, garvin- ja deavddaolggosbuktimiid ja eará kompensašuvnna	S3	L4, L6
T8 bagadit oahppi giddet fuomášumi kultuvrralaččat heivvolaš giellageavaheapmái gulahallamis, masa laktása oaiviliid ja doaladumiid ovdanbuktin	S3	L2
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu dulkot teavsttaid</b>		
T9 fállat oahppái vejolašvuodaid dulkot sierralágan teavsttaid, maiddái čielga áššeteavsttaid, main skáhppoit dieđu, ja bagadit geavahit dulkomis árvvoštllandáiddu ja guovddášsisdoalu ipmirdeami	S3	L4
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu buvttadit teavsttaid</b>		
T10 fállat oahppái vejolašvuodaid buvttadit hållama ja cállima fáddásurggiid viiddidemi ja giddemiin fuomášumi maiddái guovdilis ráhkadagaide ja jietnadeami vuodđonjuolggadusaide	S3	L3, L4, L5, L6

### Sámegiela A-oahppameari oahpahusa mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallosuorggit jahkeluohkáin 7–9

**S1 Bajásšaddan kultuvrralaš mánggabeadatvuhtii ja gielladiđolašvuhtii:** Oahpahusas válljejít dakkár sisdoaluid ja doaibmanvugiid, mat roahkasmahttet oahpásmuvvat sámekultuvrra iešguđetlágan albmonemiide. Geavahit dakkár gielladieđu doahpagiid, mat veahkehit oahppiid gielaid gaskasaš veardádallamis ja sámegiela lohkamis. Oahpásmuvvet vuđolacčat ovttatolbmo gielalaš vuogatvuodžaide.

**S2 Giellastuderendáiddut:** Nannejít ain gielaid studerendáidduid. Hárjehallet oahppamateriála mánggabeadat geavaheami, sátnevorkkáid geavaheami, oppalašvuodaid oaidnima, juogusteami ja dieđu ohcama.

**S3 Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu doaibmat vuorrováikkahuusas, dáidu dulkot teavsttaid, dáidu buvttadit teavsttaid:** Sisdoaluid ovttas válljedettiin oaidninvuohkin leat áigeovdilisvuhta ja maid nuora doaibman sámegielat servošii, oahppiid beroštumi čuozáhagat, sivtten nuppi dási oahpuide ja velá oahpásmuvvan nuoraid bargoeallimis ja studeremis dárbaašlaš gielladáidui. Válljejít iešguđetlágan giellageavahandárkkahuusaid. Sátnevorkká ja ráhkadagaid oahpahallet mánggalágan teavsttain, nugo muitaleaddji, govvideaddji dahje váikkuheaddji teavsttain. Áiccalmahttet ja hárjehallet valjis jietnadeami ja hupmama ja velá iešguđetlágan vuorrováikkuhandiliid sierra gulahallankanálaid ávkinatniimiin.

### Sámegiela A-oahppameari oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomearit jahkeluohkáin 7 - 9

Mihttomearrin lea, ahte giellageavaheapmi livčii nu áššalaš, lunddolaš ja mearkkašahtti oahppiid go vejolaš. Bargadeamis deattuhuvvá bárra- ja unnajoavkobargu ja maid ovttas oahppan iešguđetlágan oahppanbirrasiin. Mánggagielalašvuhta- ja giellabajásgeassima

mihttomeriid juksama várás dárbašit oahpaheaddjiid ovttasbarggu. Spealuiguin, musihkain ja drámain oahppit ožžot vejolašvuoden iskkadit ovdáneaddji gielladáidduset ja giedžahallat maiddái doaladumiid. Oahpahusas geavahit mánggabearlagit sierra oahppanbirrasiid, gulahallakanálaid ja -rusttegiid. Teavsttain skáhppojoit dieđu, daid juogadit ja almmustahitet. Oahppiid bagadit aktiivvalaš doaibmanvuohkái ja iehčanas vásttu váldimii iežaset oahppamis Eurohpalaš giellalávkain dahje seamasullasaš bargoneavvui. Oahppit oahpásmuvvet birastahti servoša mánggagielatvuhtii ja -kultuvrralašvuhtii ruovttueatnama álmogiidgaskasašvuoden olis. Sidjiide fállet maiddái vejolašvuoden hárjehallat riikkaidgaskasaš oktavuođadoallama. Sámegiela geavahit álo go dat lea vejolaš.

### **Bagadeapmi, sierranahttin ja doarjja sámegiela A-oahppamearis jahkeluohkáin 7–9**

Oahppiid bagadit geavahit gielladáidduset roahkkadit. Valljas gulahallanhárjehallan doarju oahppiid gielladáiddu ovdáneami. Oahppiid movttiidahttet studeret maiddái eará gielaid, maid skuvla fállá. Oahppiide, geain leat gielaide njáddáseaddji oahppanváttisvuodat, fállet doarjaga. Oahpahusa plánejit nu, ahte dat fállá hástalusaid maiddái daidda, geat ovdánit jođáneabbott go earát dahje máhttet giela ovddežis.

### **Oahppi oahppama árvvoštallan sámegiela A-oahppamearis jahkeluohkáin 7–9**

Oahppama árvvoštallet mángga sierra láhkái maiddái ieš- ja veardásáárvvoštallamiin. Árvvoštallan čuohcá visot mihttomeriide, ja árvvoštallamis váldet vuhtii gielladáiddu buot oassesurggiid. Daid árvvoštallan vuodđuduvvá Eurohpalaš refereansarápmii ja dan vuodul gárvistuvvon suopmelaš muddehussii. Árvvoštallamis bargoneavvun sáhttá atnit ovdamearkka dihte Eurohpalaš giellalávkka.

Árvvoštallan lea mánggabearlat ja addá oahppiide vejolašvuoden deattuhit alcceset lunddolaš albmbuktinvugiid. Oahppama láidesteeddji ja movttiidahtti máhcahagain oahppiid veahkehit šaddat diđolažžan iežaset dáidduin ja ovddidit daid. Sin roahkasmahttet geavahit dan, maid leat oahppan, iešguđetlágan gulahallandilálašvuodain. Mánggabearlat árvvoštallan fállá vejolašvuoden maiddái dakkár oahppiide čujuhit máhtuset, geain leat gillii laktáseaddji oahppanváttisvuodat dahje geain leat muđui gielalaččat earálágan vuolggasajit.

Loahppáárvvoštallan sajáiduvvá dan lohkanjahkái, man áigge oahppáávdnasa studeren nohká buohkaide oktasaš oahppáávnناسin. Loahppáárvvoštallamiin meroštallet, mo oahppi lea studerema nogadettiin juksan sámegiela A-oahppameari mihttomeriid. Loahppáárvosáni meroštallet veardidemiin oahppi máhtodási sámegiela A-oahppameari riikkadási loahppáárvvoštallama kriteriaide. Máhttu gielladáiddu sierra oassesurggiin ovdána kumulatiivvalaččat. Loahppáárvosáni gárvisteamis váldet vuhtii visot riikkadási loahppáárvvoštallama kriteriaid beroškeahttá das, man jahkeluohkkái buohtalas mihttomearri lea ásahuvvon báikkálaš oahppapláñas. Oahppi oažžu árvosáni gávcci (8), juos son čájeha gaskameari mielde dan máhtu, maid kriteriat meroštallet. Árvosáni gávcci dásí badjelmannan muhtin mihttomeriid buohta sáhttá kompenseret dásí heittogut ceavzima muhtin eará mihttomeriid oasis.

**Sámegiela A-oahppameari loahppaárvoštallama kriteriat buorre máhttui  
(árvosátnái 8) oahppameari loahpas**

Oahpahusa miittomearri	Sisdoallo-suorggit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppaávdnasis	Árvosáni gávcci máhttu
<b>Bajásšaddan kultuvrralaš mánjggabealatvuhtii ja gielladiđolašvuhtii</b>			
T1 ovddidit oahppi dáiddu suokkardit sámegiela sajádahkii eamiálbmoga giellan laktáseaddji árvvuid ja albmoneemiid ja maid nannet oahppi dáiddu ja háliidusa doaibmat sámegielat ja sámekultuvrra gáhttejeaddji birrasin	S1	Gielaid stáhtusiidda laktáseaddji gažaldagaíd áican ja kultuvrraidgaska-sáš doaibman-nákca	Oahppi diehtá, ahte málezmi lea giellalačcat ja kultuvrralačcat mánjggahámat ja ahte juohke ovttas lea vuogatvuohta geavahit ja ovddidit iežas giela. Oahppis lea oaidnu sámegielaid sajádagas eamiálbmoga giellan.
T2 movttiüdahttit oahppi gávdnat vejolašvuodaid geavahit sámegiela iešgudetlágán servošiin ja doaibmabirrasin ja gávdnat iežas beroštahti sisdoaluid ja albmoneemiid sámekultuvrras ja sápmelaš eallinvuogis		Sámegiela dáiddu ávkinatnin	Oahppi máhttá muitalit, gos sámegiela dáiddu sáhttá atnit ávkin.
T3 bagadit oahppi áicat, makkár jeavddalašvuodat sámegielas leat, mo seamma ássiid olggosbuktet eará gielain ja maid geavahit gielladieđu doahpagiid iežas oahppama doarjjan	S1	Gielalaš árvvoštallan	Oahppi máhttá dakhakat áicagiiddis vuodul jurddabohosiid sámegiela jeavddalašvuodain ja gustohit jurddabohosiiddis ja maid veardidit dan, mo seamma ássi albmabuktojuvvo muhtin eará gielas. Oahppi dovdá sámegiela gielladieđu guovddášdoahpagiid.
<b>Giellastuderendáiddut</b>			
T4 roahkasmahttit oahppi ásahit miittomeriid, atnit ávkin mánjggabealat vugiid oahppat gielaid ja árvvoštallat dan, maid lea oahppan, iehčanasat ja ovttasbarggus ja maid stivret oahppi positiiva vuorrováikkuhussii, mas deháleamos lea dieđu gaskkustuvvan	S2	Miittomeriid ásaheapmi, oahppama reflekeren ja ovttasbargu	Oahppi máhttá ásahit iežas giellastudereni miittomeriid ja árvvoštallat studeren vugiidis. Oahppi máhttá doaibmat vuorrováikkuhandilis nuppiid movttiüdahttimiin.
T5 doarjut oahppi iehčanasvuoda ja dáiddu gustohit luovvannávccalačcat gielladáiddus ja maid ovddidit eallinhákásáš gielaidstuderema gárvvisvuodai	S2	Eallinhákásáš giellastuderema gárvvisvuodai ovdáneapmi	Oahppi fuomáša, masa son sáhttá geavahit sámegieldáiddus maiddái skuvlla olggobeadle ja máhttá suokkardit, mo son sáhttá geavahit dáiddus skuvlla nohkama manjjá.
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu doaibmat vuorrováikkuhusas</b>			<b>Dáidodássi A2.2 T6 – T8</b>
T6 roahkasmahttit oahppi hárjehallat mánjggalágán juohkebeaivválaš gulahallandilálašvuodaid ja maid doaibmat dain álggaáŋgirit	S3	Vuorrováikkuhus iešgudetlágán dilálašvuodain	Oahppi ceavzá jo vuogálačcat mánjggalágán juohkebeaivválaš gulahallandilálašvuodain. Oahppi bastá ain eanet leat álggaáŋgir gulahallandilálašvuodas.

Oahpahusa mihttomearri	Sisoallo-suorggit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppaávdnasis	Árvosáni gávcci máhttu
T7 bagadit oahppi leat aktívvalaš gulahallandilálášvuodas ja maid čiekjudit dáiddus geavahit sámegielalaš gulahallama vugiid, dábálaš frásaid, garvin- ja devaddaolggosbuktímiid ja eará kompensašuvnna	S3	Gulahallanstrategijaid geavaheapmi	Oahppi oassálastá ain eanet gulahallamii ja geavaha dárbbu mielde fásta dajahusaid, go bivdá dárkkalmahtima čoavddasániin. Oahppi gártá bividit geardduheami dahje cielggadusa duollet dálle ja geavaha omd. lagasdoahpaga dahje dábalut doahpaga, go ii dieđe dárkes sáni (beana/ealli dahje viessu/barta)
T8 bagadit oahppi giddet fuomášumi kultuvrralaččat heivvolaaš giellageavaheapmái gulahallamis, masa laktása oaiviliid ja doaladumiid ovdanbuktin	S3	Gulahallama kultuvrralaš heivvolaašvuota	Oahppi máttá geavahit giela oktagardánit visot guovdileamos dárkuhusaide, nugo dieđu lonohallamii ja maid oaiviliid ja doaladumiid áššálaš albmabuktími. Oahppi bastá ságastallat smádáhkukkásit dábálaš olggosbuktímiigui ja vuoddodási gulahallanrutiinnaiguin.
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu dulkot teavsttaid</b>			<b>Dáidodássi A2.2</b>
T9 fállat oahppái vejolašvuodaid dulkot sierralágan teavsttaid, maiddáai čielga áššeteavsttaid, main skáhppoijit dieđu, ja bagadit geavahit dulkomis árvvoštallandáiddu ja guovddássisdoalu ipmirdeami	S3	Teavsttaid dulkondáiddut	Oahppi bastá čuovvut oalle soaitáhagas čielga áššesága válđočuoggáid, dovdá dávjá iežas birrasis čáđahuvyon ságastallama fattá ja ádde válđoaášsiid oahpes sátnevuorkká sisdoalli standárdagielat teavsttas dahje njoazes hållamis. Oahppi máttá gávnahit dovdameahttun sániid mearckašumiid áššeoktavuodas.
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu buvttadit teavsttaid</b>			<b>Dáidodássi A2.1</b>
T10 fállat oahppái vejolašvuodaid buvttadit hållama ja čállima fáddábirrasiiid viiddidemiin ja giddemiin fuomášumi maiddáai guovdilis ráhkadagaide ja jietnadeami vuodđonjuolggadusaide	S3	Teavsttaid buvttadandáiddut	Oahppi bastá muitalit juohkebeaivválaš ja konkrehtalaš ja maid aleces dehálaš áššiin oktagardánis cealkagüguin ja konkrehtalaš sátnevuorkkáin. Oahppi máttá álkket einnostahhti vuodđosátnevuorkká ja máŋgagaid guovdileamos ráhkadagaid. Oahppi máttá heivehit jietnadeami muhtin vuodđonjuolggadusaide earáinge go hárjehallon olggosbuktími.

### Sámejella, B2-oahppamearri jahkeluohkáin 7–9

Válljenvuloš B2-sámejella oahpahusa lágidit dávjjimusat jahkeluohkáin 8-9. B2-giella lea oahppái eatnigiela manjá goalmmát dahje njealját studerenvuloš giella, nu ahte oahppis leat jo ollu vásihuusat gielaid lohkamis. Son bastá geavahit ovdal skáhppojuvvon dieđu ja dáiddu iežas oahppama doaríjan. Oahppiid roahkasmahttet geavahit sámejella máŋgabéalat vuorrováikkhuhusas ja dieđuskáhppomis. Oahpahusa mihttomearri lea ovddidit oahppi gielalaš árvvoštallannávcca ja seammás ovddidit su giellastuderendáidduid. Kultuvrralaš máŋgaláganvuoda ipmirdeami čiekjudit suokkardemiin iešguđetlágan

giellaservošiidda laktáseaddji árvočanuslaš albmonemiid. Maiddái dovdagiid gieđahallamii addet saji, ja dárbbu mielde váttis áššiid sáhttá gieđahallat maiddái skuvlla oahpahusgilii. Oahpahusa sáhttá integreret eará oahppaávdnasiid oahpahussii ja mággsuorgat oahppanoppalašvuodoade. Oahppiid roahkasmahttet dieđu ohcamii sámegillii sierra oahppaávdnasiin.

### Sámeigela B2-oahppameari oahpahusa mihttomearit jahkeluohkáin 7–9

Oahpahusa mihttomearit	Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallosuorggit	Viiddis máhttu
<b>Bajásšaddan kultuvrralaš mággsabealatuhtii ja gielladiđolašvuhtii</b>		
T1 veahkehit oahppi oaidnit iežas studeren sámeigela gaskavuođa eará sámeigelaide, suomagillii ja maid su árabut studeren gielaise, oahpásmuvvat sámeigelaid hållanguovlluide, sámeguvlui ja velá sámekultuvrra ja sápmelaš eallinvuogi soames guovddášiešvugiide	S1	L1, L2, L4
<b>Giellastuderendáiddut</b>		
T2 roahkasmahttit oahppi oaidnit sámeigela dáiddu oassin eallinahkášaš oahppamis ja iežas giellavorkká čoggomis, oahpistit su gávdnat alces ja ahkebadjásis buoremusat heívvoláš vugiid oahppat gielaid ja movttiidahttit su geavahit vátnage dáiddus maiddái oahppadiimmuid olggobealde	S2	L3
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu doaibmat vuorrováikkhuhusas</b>		
T3 lágidit oahppái dilálášvuodaid hárjehallat iešguđetlágan gulahallankanálaiguin njálmmálaš ja čálalaš vuorrováikkhuhusa	S3	L4
T4 doarjut oahppi gielalaš gulahallanstrategijiaid geavaheamis	S3	L4
T5 veahkehit oahppi viiddidit smádáhkes giellageavahepmái gullevaš olggosbuktimiid dovdamušas	S3	L4, L6
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu dulkot teavsttaid</b>		
T6 roahkasmahttit oahppi dulkot ahkedássáis heívvoláš ja iežas beroštahti hállon ja čállon teavsttaid	S3	L4
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu buvttadit teavsttaid</b>		
T7 fállat oahppái valjis dilálášvuodaid hárjehallat ahkedássái heívvoláš smávválagan hupmama ja čállima giddemiin fuomášumi maiddái jietnadepmáí ja teavstta sisdoalu dáfus deháleamos ráhkadagaide	S3	L5

### Sámeigela B2-oahppameari mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallosuorggit jahkeluohkáin 7–9

**S1 Bajásšaddan kultuvrralaš mággsabealatuhtii ja gielladiđolašvuhtii:** Dutket ja veardádallet iešvugiid, mat leat sámegillii mihtilmasat ja mat earuhit dan dahje dahket das dovdáhahtti ovdal ohppojuvvon áššiid vuodul. Čohkkejít áddejumi lagasfuolkegielain, oahpásmuvvet studerenvuloš sámeigela lávdama historjjálaš duogážii, ohcet oahppiid beroštahti dieđu giellaguovllu kultuvrralaš ja eará albmonemiin. Suokkardit sámegillii ja kultuvrii laktáseaddji vejolaš ovdanavdosiid.

**S2 Giellastuderendáiddut:** Dutket ovttas, mii ovddida buoremusat sámeigela oahppama, masa sámeigela sáhttá geavahit ja gos gávdno miellagiddevaš sámeigielat materiála. Ása hit iežaset mihttomeriid, oahpahallet addit ja váldit vuostá máhcahaga.

**S3 Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu doaibmat vuorrováikkahuhusas, dáidu dulkot teavsttaid, dáidu buvttadit teavsttaid:** Válljeit sierralágan giellageavahandárkuhusaid ja iešguđetlágan teavsttaid lagamustá eahpeformála dilálašvuodain. Dárbbu mielde sáhttet studeret maiddái formálaleabbo giellageavaheami. Válljeit oahppiid beroštahtti giellageavaheami fáddásurggiid oaidninvuohkin mun, earát ja sápmelašvuota. Oahpahallet gullat, hállat, lohkat ja čállit sámegiela máŋggalágán fáttáin. Guovddásfáttát leat mun ieš, mu bearáš, ustibat, skuvla, buđaldusat ja astoáiggí loaktin ja maid callin sámegielat birrasis. Dasa lassin válljeit fáttáid ovttas. Áiccalmahttet sámegiela ritmma, intonašuvnna ja jietnadeami eará iešvugiid ja hárjehallet jietnadit lunddolaččat. Oahpahallet dárbbu mielde fonehtalaš dárkkaččillinemearkkaid ja gráfalaš čállinemearkkaid.

**Sámegiela B2-oahppameari oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomearit jahkeluohkáin 7–9**

Mihttomearrin lea, ahte giellageavaheapmi livčii nu áššálaš, lunddolaš ja mearkkašahti oahppiide go vejolaš. Barggadeamis deattuhuvvá bárra- ja unnajoavkobargu ja maid ovttas oahppan iešguđetlágan oahppanbirrasiin. Máŋggagielalašvuohtha- ja giellabajásgeassima mihttomeriid juksama várás dárbbasít oahpaheaddjiid ovttasbarggu. Spealuiguin, musihkain ja drámain oahppit ožzot vejolašvuoda iskkadit ovdáneaddji gielladáidduset ja giedħahallat maiddái doaladumiid. Oahpahusas geavahit máŋggabealagit sierra oahppanbirrasiid, gulahallakanálaid ja -rusttegiid. Oahppiid bagadit aktiivvalaš doaibmanvuohkái ja iehčanas vásttu váldimii iežaset oahppamis Eurohpalaš giellalávkain dahje seammaſullasaš bargoneavvuin. Oahppit oahpásmuvvet birastahti servoša máŋggagielatvuhtii ja -kultuvrralašvuhtii ruovttueatnama álbmogiidgaskasašvuoda olis. Sidiide fállet maiddái vejolašvuodaid hárjehallat riikkaidgaskasaš oktavuođadoallama. Sámegiela geavahit álo go dat lea vejolaš.

**Bagadeapmi, sierranahttin ja doarja sámegiela B2-oahppamearis jahkeluohkáin 7–9**  
Oahppiid bagadit geavahit gielladáidduset roahkkadit. Valljas gulahallanhárjehallan doarju oahppiid gielladáiddu ovdáneami. Oahppiid movttiidahttet studeret maiddái eará gielaid, maid skuvla fállá. Oahppiide, geain leat gielaise njadđáseaddji oahppanváttisvuodat, fállet doarjaga. Oahpahusa plánejit nu, ahte dat fállá hástalusaid maiddái daidda, geat ovdánit jođáneabbot go earát dahje máhttet gielo ovddežis.

**Oahppi oahppama árvvoštallan sámegiela B2-oahppamearis jahkeluohkáin 7–9**  
Oahppama árvvoštallet máŋgga sierra láhkái ja dat čuohcá visot mihttomeriide. Árvvoštallamis váldet vuhtii gielladáiddu buot oassesurggiid. Daid árvvoštallan vuodđduuvvá Eurohpalaš refereansarápmiss ja dan vuodđul gárvistuvvon suopmelaš heivehussi. Árvvoštallamis bargoneavvun sáhttá atnit ovdamearkka dihte Eurohpalaš giellalávkka. Árvvoštallan lea máŋggabealat ja addá oahppiide vejolašvuoda deattuhit alceset lunddolaš olggosbuktinvugii. Oahppama láidesteaddji ja movttiidahtti máhcahagain oahppiid yeahkehít šaddat diđolažžan iežaset dáidduin ja ovddidit daid. Sin roahkasmahttet geavahit dan, maid leat oahppan, iešguđetlágan gulahallandilálašvuodain. Máŋggabealat árvvoštallan fállá vejolašvuodaid maiddái dakkár oahppiide čujuhit máhtuset, geain leat gillii laktáseaddji oahppanváttisvuodat dahje geain leat muđui giellalaččat earálágan vuolggasajit.

Loahppárvvoštallan sajáiduvvá dan lohkanjahkái, man áigge oahppáávdnasa studeren nohká buohkaide oktasaš oahppáávnnašin. Loahppárvvoštallamiin meroštallet, mo oahppi lea studerema nogadettiin juksan sámegiela B2-oahppameari mihtomeriid. Loahppárvosáni meroštallet veardidemiin oahppi máhttodási sámegiela B2-oahppameari riikkadási loahppárvvoštallama kriteriaide. Máhttu gielladáiddu sierra oassesurggiun ovdána kumulatiivvalaččat. Loahppárvosáni gárvvisteamis váldet vuhtii visot riikkadási loahppárvvoštallama kriteriaid beroškeahttá das, man jahkeluohkkái buohtalas mihttomearri lea ásahuvvon báikkalaš oahppaplánas. Oahppi oažžu árvosáni gávcci (8), juos son čájeha gaskameari mielede dan máhtu, maid kriteriat meroštallet. Árvosáni gávcci dásí badjelmánnan muhtin mihttomeriid buohta sáhttá kompenseret dásí heittogut ceavzima muhtin eará mihttomeriid oasis.

### **Sámegiela B2-oahppameari loahppárvvoštallama kriterat buorre máhttui (árvosátnái 8) oahppameari loahpas**

Oahpahusa mihttomearri	Sisdoallo-suorggit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppáávdnasis	Árvosáni gávcci máhttu
<b>Bajásšaddan kultuvrralaš mánggabélatvuhtii ja gielladiđolašvuhtii</b>			
T1 veahkehit oahppi oaidnit su studeren sámegiela gaskavuođa eará sámegielaide, suomagillii ja maid su ovdal studeren gielaiđe, oahpásmuvvat sámegielaid hállanguvluide, sámeguvlui ja velá sámekultuvrra ja sápmelaš eallinvuogi soames guovddášiešvugiide	S1	Studerenvuloš giela sajádaga, guovdilis earenoamáš iešvugiid ja giellaguovllu dovdan	Oahppi dovdá sámegielaid sajádaga málmmi gielaid siste ja daid guovdileamos sierraešvugiid. Oahppi máhttá karaktiseret sápmelaš eallinvuogi ja sámekultuvrra muhtin albmanusaid.
<b>Giellastuderendáiddut</b>			
T2 roahkasmahtti oahppi oaidnit sámegiela dáiddu oassín eallinahkásáš oahppamis ja iežas giellaráju čoggomis, oahpistit su gávdnat aleces ja ahkbedjásis buoremusat heivvolvaš vugiid oahppat gielaid ja movttiidahttit su geavahit gáržzesge dáiddus maiddáai oahppadiimmuid olggobealde	S2	Mihttomeriid ásaheapmi, oahppama reflekeren ja ovttasbargu	Oahppi máhttá árvvoštallat iežas giellastuderenmihttomeriid ja studerenvugiid. Oahppi fuobmá, masa son sáhttá geavahit sámedáiddus maiddáai skuvlla olggobealde ja máhttá suokkardit, mo son sáhttá geavahit dáiddus skuvlla nohkama maŋŋá.
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu doaibmat vuorrováikkuhusas</b>			<b>Dáidodássi A1.3</b>
T3 lágidit oahppái dilálašvuodaid hárjehallat sierra gulahallankanálaiguin njálmmálaš ja čálalaš vuorrováikkuhusa	S3	Vuorrováikkuhus iešguđetlágan dilálašvuodain	Oahppi ceavzá mággain rutünnalágan gulahallandilálašvuodain dorvastemiin muhtimin gulahallanverddii.
T4 doarjut oahppi gielalaš gulahallanstrategijaid geavaheamis	S3	Gulahallanstrate-gijaid geavaheapmi	Oahppi oassálastá gulahallamii, muhto dárbbasa aín dávjá veahkkeneavvuid. Oahppi máhttá reageret gáržzes sánalaš olggosbuktimiigui, unna láhtaiguin (omd. nivkalemiin), jienádemiigui, dahje earálágan minimamáhcahagagain. Oahppi gárttá bivid cielggadusa dahje geardduheami hui dávjá.

Oahpahusa mihttomearri	Sisoallo-suorggit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppaávdnasis	Árvosáni gávcci máhttu
T5 yeahkehit oahppi viiddidit smádáhkes giellageavahepmái gullevaš albmabuktimiid dovdamušas	S3	Gulahallama kultuvrralaš heivvolvašvuohta	Oahppi máhttá geavahit smádáhkes giellageavahepmái gullevaš dábáleamos albmabuktimiid máŋgagin rutuinnalágan sosiála dilálášvuodáin.
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu dulkot teavsttaid</b>			<b>Dáidodássi A1.3</b>
T6 roahkasmahtit oahppi dulkot ahkedássáis heivvolas ja iežas beroštahti hállon ja céallon teavsttaid	S3	Teavsttaid dulkondáiddut	Oahppi ádde oktagardáis, oahpes sátnevuorkká ja albmabuktimiid sisdoalli čállojuvvon teavstta ja hihtásit hállama áššeoktavuoda doarjagi. Oahppi bastá gávdnat iežas dárbbašan oktagardáis dieđu oanehis teavsttas.
<b>Ovdáneaddji gielladáidu, dáidu buvttadit teavsttaid</b>			<b>Dáidodássi A1.2</b>
T7 fállat oahppái valjis dilálášvuodáid hárjehallat ahkedássái heivvolas smávvalágan hupmama ja céllima giddemiin fuomášumi maiddái jietnadeapmái ja teavstta sisdoalu dáfus deháleamos ráhkadagaide	S3	Teavsttaid buvttadandáiddut	Oahppi bastá muitalit muhtin oahpes ja alcces dehálaš áššiin atnimiin gáržzes olggosbuktinvuorkká ja céllit muhtin oanehis cealkaga hárjehallon fáttain. Oahppi jietnada eanaš hárjehallon albmabuktimiid áddehahttiláhkai. Oahppi máhttá bures gáržzes vuodđosátnetuorkká, muhtin dillečanuslaš olggosbuktima ja vuodđogiellaoahpa ávdnasiid.

## **ČUOVUS 1 Vuodđooahpahusa dievasmahti sámeigela oahpahusa mihttomearit, sisdoalut ja oahppi oahppama árvvoštallan**

### **Oahpahusa ulbmil**

Suoma vuodđolága mielde juohkeovttas, guhte ássá Suomas, lea vuoigatvuhta bajásdoallat ja ovddidit iežas giela ja kultuvrra. Sierra ruhtademiin, vuodđooahpahusa dievasmahti oahpahussan sámeigela sáhhttet studeret sápmelačcaid ruovttuguovllu olggobealde visot dat oahppit, geaid eatnigiella dahje bearraša gielain okta lea sámeigella. Sámeigela oahpahusa dárkuhussan lea dalle doarjut oahppi aktiivvalaš mánggagielalašvuoda ovdáneami ja maid gohccáhit beroštumi gielladáiddu eallinahkásáš ovddideapmáš.

Sámeigela oahpahusas čáđahit ovttasbarggu eará giellaávdnsiiguin ja maid eará oahppáávdnsiidi oahpahusain. Oktasaš giellabajásgeassima ulbmilin lea lasihit oahppiid áddejumi giella- ja kulturduogáža mearkkašumis ovttatolbmui, servošii ja servvodahkii ja maid stivret sin atnit árvvus sámeigela ja eará gielaid. Vuolggasadjin lea oahppi dego aktiivvalaš doaibmin, go dalle oahppiid gielladáiddu ja eará máhtu atnet ávkin oahpahusas. Dasa lassin olles skuvlla doaimmas atnet ávkin skuvlla gielalaš ja kultuvrralaš mánggahámatvuoda.

Oahpahusas atnet ávkin oahppiid vejolašvuoda ovddidit gielladáidduset skuvlla olggobealde. Oahpahus doarju ja roahkasmahttá oahppiid geavahit iežaset giela mánggabeadagit sierra oahppáávdnsiidi diimmuin ja skuvlla eará doaimmas. Ná sámeigela oahppan ja geavaheapmi dorjot sierra oahppáávdnsiidi sisdoalu oahppama ja oahppit ohppet gulahallat skuvlla oahppáávnassisdoaluin maiddái sámegillii. Oahppiid iežaset válljejumit, oasálašvuoda vásihuusat ja maid oahppanvulos áššiid dehálašvuhta leat guovdilis motivašuvdnadahkkit. Giela oahpahusas deattuhit vuorrováikkuhusa ja gulahallanvuoijra.

Sámeigela oahpahusa mihttomearit, sisdoalut ja oahppi oahppama árvvoštallan leat meroštallon olles vuodđooahpahusa áigge bistevaš guovtti jahkevahkkodiímmu viidosaš sámeigela oahpahusa várás. Oahpahusa lágideaddji gárvvista vuodđuštusaid vuodđul báikkálaš oahppaplána, mas sáhttá atnit ávkin vuodđooahpahusa oahppaplána vuodđuštusaid eatnigiela ja girjjálašvuoda govvádusaid oahppáávdnsa ulbmilis, oahppanbirrasiidda ja bargovugiide laktáseaddji mihttomeriin ja maid bagadeamis, sierranahttimis, doarjagis ja oahppi oahppama árvvoštallamis.

### **Vuodđooahpahusa dievasmahti sámeigella jahkeluohkáin 1–2**

Jahkeluohkáin 1–2 oahpahusa earenoamáš ulbmilin lea roahkasmahttit oahppiid geavahit sámeigela iešguđetlágan vuorrováikkuhandiliin. Oahppit ohppet guldalit, jearrat, vástidit ja muitalit. Sátne- ja doabavuorkká viiddidit systemáhtalačcat gokčat eallima sierra oassesurggiid. Oahpahusain ovddidit oahppiid jurddašan- ja iešalbmabuktindáidduid ovttasbarggus ruovttuiguin. Oahppit besset sisa lohkama ja cállima vuodđodáidduide ja maid oahpásmuvvet ahkedáiset vástideaddji mánáidgirjjálašvuhtii ja velá máinnastan- ja kulturárbáí. Mihttomearrin lea oahppat geavahit giela iešguđetlágan oahppanbirrasiin ja skáhppot dieđu sámeigielain. Mihttomearrin lea oahppat áddet eatnigiela mearkkašumi ja hukset positiivvalaš gaskavuoda sámegillii.

## Vuođđooahpahusa dievasmahti sámegiela oahpahusa mihttomearit jahkeluohkáin 1–2

Oahpahusa mihttomearit	Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallosuorggit	Viiddis máhttu
<b>Vuorrováikkuhandiliin doaibman</b>		
T1 veahkehit oahppi ovddidit guldaleami dáidduid ja maid roahkasmahttit oahppi jearrat ja ovdanbuktít jurdagiiddis ja vásihuaidis balakeahttá meattáhusaid	S1	L2
T2 gohccáhit oahppi sáhkkiivuoda ja beroštumi sierralágan olgogsbuktinvugiid geavaheapmái	S1	L2
T3 movttiidahttit oahppi giela ja miellagovahusa ja maid ovttasbargo- ja vuorrováikkuhandáidduid ovddideapmái	S1	L2
<b>Teavsttaid dulkon</b>		
T4 bagadit oahppi duddjot positiivvalaš ja sáhkkes gaskavuoda lohkamii ja maid movttiidahttit iešvtolaš lohkamii gielladáiddu mielde	S2	L1, L4
T5 movttiidahttit oahppi vuodđolohkandáiddu ja maid teavsttaid ipmírdandáiddu oahppamii	S2	L1, L4
T6 bagadit oahppi iešgudetlágan teavsttaide oahpásmuvvamis ja maid daid birra ságastallamis jurdagiid ja vásihuaid juohkima várás	S2	L2, L4
<b>Teavsttaid buvttadeapmi</b>		
T7 veahkehit oahppi duddjot positiivvalaš gaskavuoda čállimii gielladáiddu mielde	S3	L2
T8 bagadit oahppi oahpásmuvvat sámegielat čállinvuogádahkii ja maid ovddidit čállima vuodđodáidduid	S3	L2, L5
T9 bagadit oahppi hárjehallat teavstta buvttadeami ja maid roahkasmahttit su ovdanbuktít cálalaččat jurdagiiddis ja áicagiiddis gielladáiddu mielde	S3	L1, L2
<b>Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmirdeapmi</b>		
T10 roahkasmahttit oahppi geavahit sámegiela skuvllas, ruovttus ja lagasbirrasii ja maid oahpistit su áiccadir iežas giellageavaheami ja oahpásmuvvat giela vuodđoráhkadagaide	S4	L1, L2, L3
T11 movttiidahttit oahppi oahpásmuvvat iežas giella- ja kulturservoša dáhpe- ja ávvudanárbbá ja maid oahpistit geavahit ja atnit árvvus sámegielat kulturfálaldaga	S4	L2, L7
<b>Giela geavaheapmi visot oahppama doarjjan</b>		
T12 movttiidahttit oahppi geavahit sámegiela iešgudetlágan studerendilálašvuodain	S5	L1, L2, L5
T13 ráhkadir buorre ovttasbarggu sámegiela oahpahusa ja eará álgooahpahusa gaskii	S5	L1, L7

## Vuođđooahpahusa dievasmahti sámegiela oahpahusa mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallosuorggit jahkeluohkáin 1–2

Sámegiela giella-, vuorrováikkuhan- ja teakstadáidduid oahppan dáhpáhuvvá giellageavahandiliin ja maid mánjggabealat barggadeamis gielain. Sisdoaluid válljejit nu, ahte oahppit sáhttet viiddidit iežaset gillii, girjjálašvuhtii ja eará kultuvrii laktáseaddji máhtuset mánjggabealagit. Sisdoalut dorjot mihttomeriid juksama ja atnet ávkin sihke oahppiid vásihuaid ja báikkálaš vejolašvuodaid. Sisdoallosurggiin ráhkadir oppalašvuodaid sierra jahkeluohkáide.

**S1 Vuorrováikkuhandiliin doaibman:** Hárjehallet birrasa gielalaš lađasteami ja nammadeami, guldaleami, jearrama, vástideami ja muitaleami. Oahpásmuvvet iešguđetlágan vuorrováikkuhandiliide ja olggosbuktinvugiide earret eará stohkosiid, spealuid ja dráma ávkinatnimiin.

**S2 Teavsttaid dulkon:** Oahpásmuvvet iešguđetlágan teavsttaide, nugo mánáid máidnasiidda, muitalusaide, divittaide, oktageardánis diehto- ja mediateavsttaide ja maid govaide. Hárjehallet lohkama ja maid jearaldagaid dahkama ja daidda vástideami earenoamážit muitaleaddji ja govvideaddji teavsttaid vuodul. Ságastallet teavsttaid birra ja juogadit vásihusaid dain. Čogget sátne- ja olggosbuktinvuorkká teavsttaide oahpásmuvvamiin.

**S3 Teavsttaid buvttadeapmi:** Oahpásmuvvet čállinvuogágada mihtimas iešvugiide ja hárjehallet čállima okto ja ovttas ja maid leaikkastallet gielain.

**S4 Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmirdeapmi:** Áiccalmahttet sámegiela geavaheami ruovttus, skuvllas ja lagasbirrasiin ja maid roahkasmahttet geavahit sámegiela ovttasbarggus eará álgooahpahusain.

**S5 Giela geavaheapmi visot oahppama doarjan:** Oahpásmuvvet studerema gillii ja hárjehallet diehtosurggiid giela vuodđuštusaid ovttasbarggus eará álgooahpahusain.

#### **Oahppi oahppama árvvoštallan vuodđooahpahusa dievasmahti sámegielas jahkeluohkáin 1–2**

Jahkeluohkáin 1-2 oahppama árvvoštallama vuolggasadjin ja mihttomearrin lea oažžut ollislaš gova guđege oahppi gielalaš ahtanuššama ovdáneamis. Árvvoštallamii vuodđuduvvi máhcahaga bokte oahppit ožžot dieđu gielladáidduset nanusvuodain ja maid ovdáneamisteaset sámegiela oahppin. Oahppit ožžot maiddáí máŋggabealagit máhcahaga das, mo sií áddejít ja geavahit giela, olggosbukket iežaset, oassálastet oktasaš ságastallamii ja maid buvttadit ja dulkojít teavsttaid. Movttiidahti máhcahat máhtu sierra surrgiin lea dehálaš.

Oahppanproseassa ektui árvvoštallama ja máhcahaga addima guovddáščuožáhagat sámegielas leat

- ovdáneapmi iežas olggosbuktimis ja vuorrováikkuhandáidduin, sátne- ja doabaráju čoggon
- ovdáneapmi lohkandáiddus ja maid teavsttaid áddemis, lohkanberoštumi nanosmuvvan
- ovdáneapmi teavsttaid buvttadeamis
- ovdáneapmi giela ja kultuvrra áddemis, earenoamážit fuomášumiid dahkan sániid mearkkašumis ja árgga giellageavahandiliin

#### **Vuodđooahpahusa dievasmahti sámeigella jahkeluohkáin 3–6**

Jahkeluohkáin 3–6 oahpahusa earenoamáš ulbmilin lea movttiidahttit oahppiid doaibmat aktiivvalaččat sámegillii iešguđetlágan vuorrováikkuhandiliin. Oahppit ohpet lohkat sierralágan lohkanvugiiguin, analyseret dan, maid leat lohkan, ja juohkit

lohkanvásihusaideaset ja maid nannejit čállojuvvon giela ja riektačállima hálddašeami. Oahppit oahpásmuvvet giela mihtilmas guovddášiešvugiide. Oahppit ohpet veardádallat gielaid ja atnit ávkin gielladáiddu iešguđetlágan oahppanbirrasiiñ skáhppomiin sámegielain dieđu sierra oahppaávdnasiin. Mihttomearrin lea čiekjudit gaskavuđa iežas gillii ja oahppat atnit árvvus sierra gielaid dáiddu. Mihttomearrin lea maiddái oahppat árvvoštallat ja stivret iežas oahppama. Oahppi studerenmotivašvnna nannejit ovttasbarggus ruovttuiguin ja giellaservošiiñ.

### **Vuođdooahpahusa dievasmahti sámegiela oahpahusa mihttomearit jahkeluohkáin 3–6**

Oahpahusa mihttomearit	Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallo-suorggit	Viiddis máhttu
<b>Vuorrováikkuhandiliin doaibman</b>		
T1 movttiidahttit oahppi doaibmat iešguđetlágan vuorrováikkuhandiliin	S1	L2
T2 movttiidahttit oahppi sierralágan olggosbuktinvugiid geavaheapmáí joavko- ja vuorrováikkuhandiliin	S1	L2
T3 bagadit oahppi árvvoštallat iežas doaimma ja maid váldit vuostá ja addit máhcahaga	S1	L1
<b>Teavsttaid dulkon</b>		
T4 movttiidahttit oahppi ieševtolaš lohkamii ja iežasgielat teavsttaid geavaheapmáí gielladáiddu mielde	S2	L1, L4, L5
T5 bagadit oahppi ovddidit vuoddolohkandáiddu njuovžilin šaddama, ovddidit teavsttaid áddema dáidduid ja maid čoaggit sátne- ja doabavuorkká	S2	L4, L5
T6 bagadit oahppi geavahit lohkandáiddus ja teavsttaid eallámušaid oažžuma várás, dieđu skáhppoma ja árvvoštallama várás ja maid ságastallat teavsttain	S2	L1, L2, L4
<b>Teavsttaid buvttadeapmi</b>		
T7 yeahkehit oahppi ovddidit iežas olggosbuktimá ja maid positiivvalaš gaskavuđa čállimií gielladáiddu mielde	S3	L2
T8 movttiidahttit oahppi hárjehallat ja dakhkat njuovžileabbon čállima vuoddodáidduid ja maid teavsttaid buvttadeami dáiddu	S3	L1, L2, L5
T9 movttiidahttit oahppi ovddidit jurdagiid ja vásihuśaid olggosbuktimá áššeteavsttain ja čáppagirjjálaš teavsttain	S3	L1, L2
<b>Giela, girjjálašvuđa ja kultuvrra ipmirdeapmi</b>		
T10 yeahkehit oahppi suokkardit gielaš ja kultuvrralaš identitehta ja maid eatnigela mearkkašumi	S4	L1, L2
T11 bagadit oahppi oahpásmuvvat sámegiela guovdileamos ráhkadagaide	S4	L1, L2
<b>Giela geavaheapmi visot oahppama doarjan</b>		
T12 bagadit oahppi atnit ávkin sámegiela dáiddu visot oahppamis ja ovddidit sierra diehtosurggiid giela	S5	L1, L4
T13 fállat oahppáí bargoneavvuid sámegielat dieđu ohcamii, suokkardeapmáí ja árvvoštallamii ja maid doarjut oahppi beassat sisa ieštivrejeaddji vuohkáí studeret sámegiela	S5	L1, L4, L5

## **Vuođđooahpahusa dievasmahti sámegiela oahpahusa mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallostuorggit jahkeluohkáin 3–6**

Sámegiela giella-, vuorrováikkukan ja teakstadáidduid oahppan dáhpáhuvvá giellageavahandiliin ja maid mánggabealat bargadeamis gielain. Sisdoaluid válljejít nu, ahte oahppit sáhttet viiddidit iežaset gillii, girjjálašvuhtii ja eará kultuvrii laktáseaddji máhtuset mánggabealagit. Sisdoalut dorjot mihttomeriid juksama ja atnet ávkin sihke oahppiid vásihuusaid ja báikkalaš vejolašvuodáid. Sisdoallosurggiin ráhkadit oppalašvuodáid sierra jahkeluohkáide.

**S1 Vuorrováikkuhandiliin doaibman:** Hárjehallet ovttasbargodáidduid, nugo guldaleami ja álgagiid dakhama ja maid gárvvistit ovdanbuktimiidi ávkinatnimiin iežasgielat lagasbirrasa ja media vejolašvuodáid. Hárjehallet iežaset doaimma árvvoštallama ja máhcahaga addima ja vuostáváldima.

**S2 Teavsttaid dulkon:** Barggadit mánggabealagit sierralágan teavsttaiguin nu, ahte gaskavuohta sámegielat teakstamáilbmái nanosmuvvá. Čiekjudit lohkama ja teavsttaid dulkoma dáiddu oahpásmuvvamiin iešguđetlágan njálmmálaš ja čálalaš teavsttaide, earenoamážit muitaleaddji, govvideaddji ja oktageardánis bealiváldi teavsttaide. Hárjehallet teavsta áddema strategijaid, earret eará jearama, geahčastallama ja čavdudeami. Ságastallet teavsttaid birra, juogadit lohkanvásihusaid ja čiekjudit dovdamuša das, makkár iešguđetlágan teavsttaid ráhkadat lea. Čogget sátna- ja olggosbuktinvuorkká.

**S3 Teavsttaid buvttadeapmi:** Hárjehallet teavsta buvttadeami muttuid ja maid teavsta ráhkadaga. Hárjehallet giedainčállima ja boallodáidduid ja maid sámegiela riektačállima earenoamáš iešvugiid ja daid geavaheami iežaset teavstas. Čállet okto ja ovttas teavsttaid ja maid ságastallet ja addet máhcahaga dain.

**S4 Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmirdeapmi:** Suokkardit kultuvrralaš identitehta šaddama ja maid sámegiela geavaheami ruovttus, skuvillas ja lagasbirrasiin. Oahpásmuvvet sámegiela guovdileamos ráhkadagaide.

**S5 Giela geavaheapmi visot oahppama doarjjan:** Oahpásmuvvet sierra oahppaávdnasiid doahpagiidda ja teakstageavadiidda ja maid veardádallet diehtosurggiid teavsttaid. Hárjehallet sámegielat dieđu ohcama ja media geavaheami. Ovdanbuktet ja hárjehallet gielaoahppama sierralágan strategijaid.

## **Oahppi oahppama árvvoštallan vuođđooahpahusa dievasmahti sámegielas jahkeluohkáin 3–6**

Oahppama árvvoštallama ulbmilin lea buvttadit dieđu oahppi oahppama ovdáneamis ja maid bagadit ja movttiidahttit oahppi. Oahppi oažju mánggabealat máhcahaga das, mo su dáidu áddet ja geavahit giela njálmmálaččat ja čálalaččat lea šaddan njuovžileabbon ja mo su olggosbuktinvuorká lea mánggabealaguvvan. Árvvoštallan buvttada dieđu maiddái oahpahusa plánemii. Máhcahagain oahppi oažju dieđu gielladáiddus nanusvuodain ja ovdáneamis ja maid alddis sámegiela oahppin ja dáiddustis atnit ávkin gielladáiddus oahppama doarjjan.

Sámegiela sánalaš árvvoštallama dahje árvosáni attedettiin oahpaheaddji árvvoštallá oahppi máhtu báikkalaš oahppaplánas ásahuuvvon mihttomeriid ektui. Go oahpaheaddji meroštallá

máhtu dásí 6. jahkeluohká nogadettiin, de son geavaha buorre máhtu riikkaviidosáš govvádusa. Oahppama ovdáneami dáfus guovddážis leat sámegiela sierra ulbmilsurggiid vuodđodáiddut ja daidda doalvu barggadanproseassat ja oahppanstrategiijat.

## **Vuođđooahpahusa dievasmahti sámegiela buorre máhtu govvádus 6. jahkeluohká loahpas**

Oahpahusa mihttomearri	Sisdoallo-suorggit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppávndnasis	Buorre máhtu govvádus
<b>Vuorrováikkuhandiliin doaibman</b>			
T1 movttiidaahittit oahppi doaibmat iešgudetlágan vuorrováikkuhandiliin	S1	Vuorrováikkuhandiliin doaibman	Oahppi oassálastá iešgudetlágan vuorrováikkuhandiliide. Oahppi guldala joavkku lahtuid oaínuid, válđá sín vuhtií ja dahká álgagjúd vuorrováikkuhandiliin.
T2 movttiidaahittit oahppi sierralágan olggosbuktinvugiid geavaheapmái joavko- ja vuorrováikkuhandiliin	S1	Olggosbuktinvugiid geavaheapmi	Oahppi máhttá geavahit sierralágan olggosbuktinvugiid
T3 bagadit oahppi árvvoštallat iežas doaimmas ja maid válđit vuostá ja addit máhcahaga	S1	Iežas doaimma árvvoštallan ja maid máhcahaga vuostáváldin ja addin	Oahppi máhttá bagadeami vuolde árvvoštallat doaimmas ja maid válđit vuostá ja addit máhcahaga.
<b>Teavsttaid dulkon</b>			
T4 movttiidaahittit oahppi lohkamii ja iežasgielat teavsttaid geavaheapmái gielladáiddu mielde	S2	Lohkan ja iežasgielat teavsttaid geavaheapmi	Oahppi lohká šihttojuvpon girjjiid dahje teakstabiháaid.
T5 bagadit oahppi ovddidit vuodđolohkandáiddu njuovžilin šaddama, ovddidit teavsttaid áddema dáidduid ja maid čoaggit sátne- ja doabaráju	S2	Lohkandáiddu njuovžilvuohta ja teavsttaid ádden, sátne- ja doabaráju viidáneapmi	Oahppi lohká njuovžilit ja hálđdaša vuogálaš sátne- ja doabaráju.
T6 bagadit oahppi geavahit lohkandáiddus ja teavsttaid eallámušaid oažžuma várás, dieđu skáhpoma ja árvvoštallama várás ja maid ságastallat teavsttaid birra	S2	Lohkandáiddu ja teavsttaid geavahandáiddut ja maid teavsttaid birra ságastallan	Oahppi máhttá atnit ávkin lohkandáiddus ja teavsttaid eallámušaid oažžuma várás, dieđu skáhpoma ja vihkkema várás ja maid máhttá ságastallat teavsttaid birra iežas vásihuaid vuodul.
<b>Teavsttaid buvttadeapmi</b>			
T7 yeahkehit oahppi ovddidit iežas olggosbuktima ja maid positiivvalaš gaskavuođa čállimii gielladáiddu mielde	S3	Olggosbuktin teavsttaid buvttadeamis	Oahppi máhttá geavahit teavsttainis muhtin muddui sierralágan olggosbuktimiid.
T8 movttiidaahittit oahppi hárjehallat ja dahkat njuovžileabbon čállima vuodđodáiddud ja maid teavsttaid buvttadeami dáiddu	S3	Čállima dáiddut	Oahppi dovdá eanaš osiin giela čállinvuogádagá ja riektačállima ja maid bastá bagadeami vuolde gárvvistit čáppagirjjálaš teavsttaid ja áššeteavsttaid.
T9 movttiidaahittit oahppi ovddidit jurdagid ja vásihuaid olggosbuktima áššeteavsttain ja čáppagirjjálaš teavsttain	S3	Jurdagiid ja vásihuaid albmabuktin teavsttain	Oahppi bastá bagadeami vuolde teavsttainis muitalit ja čilget jurdagid ja vásihuaid.

Oahpahusa miittomearri	Sisdoallo-suorggit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppáávdnasis	Buorre máhtu govvádus
<b>Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmirdeapmi</b>			
T10 veahkehit oahppi suokkardit gielalaš ja kultuvrralaš identitehta ja maid eatnigela mearkkašumi	S4	Gielalaš ja kultuvrralaš identitehta ja maid eatnigela mearkkašumi áiccadeapmi	Oahppi máhttá muitalit, maid dárkuha gielalaš ja kultuvrralaš identitehta ja govvidit eatnigela mearkkašumi.
T11 bagadit oahppi oahpásmuvvat sámegiela guovdileamos ráhkadagaide ja geavahit daid olggosbuktimistis	S4	Guovddáš-ráhkadagaid dovdamus	Oahppi dovdá sámegiela guovdileamos ráhkadagaid ja máhttá geavahit daid juoga veardde.
<b>Giela geavaheapmi visot oahppama doarjjan</b>			
T12 bagadit oahppi atnit ávkin sámegiela dáiddu visot oahppamis ja ovddidit sierra diehtosurggiid giela	S5	Sámegiela geavaheapmi oahppamis	Oahppi máhttá bagadeami vuolde geavahit sámegiela studerema doarjjan ja dovdá juoga veardde sierra diehtosurggiid giela.
T13 fállat oahppá bargoneavvuid sámegielat dieđu ohcamii, suokkardeapmái ja árvvoštallamii ja maid doarjut oahppi beassat sisa iešstivrejeaddji vuohkái studeret sámegiela	S5	Dieđuhcan-dáiddut	Oahppi dovdá juoga veardde sámegielat dieđuhcama gálđuid ja máhttá ohcat dieđu. Oahppi máhttá studeret iešlágalaččat sámegiela.

### Vuodđooahpahusa dievasmahti sámegiella jahkeluohkáin 7–9

Jahkeluohkáin 7–9 oahpahusa earenoamáš ulbmilin lea čiekjudit ja viiddidit oahppiid sámegiela dáiddu iešgeange gielladáiddu vuodul. Oahppit oahpásmuvvet iešguđetlágan njálmmálaš ja čálalaš teavsttaide ja maid ohppet dulkot, analyseret ja buvttagit daid. Oahppiid gaskavuohta sámegielat girjjálašvuhti ja máinnastan- ja kulturárbái ja maid giellaservošii čiekđu ja mánggabealaguvvá. Oahppit čiekjudit giela mihtimas iešvugiid máhtuset ja maid atnet ávkin gielladieđuset ja -dáidduset iešguđetlágan oahppanbirrasii skáhppomiin eatnigielain dieđu sierra oahppáávdnasiin. Oahppiid árvvusatnin sámegiela guovdu nanosmuuvvá ja sin nákca geavahit giela diđolaččat ja luovvannávccalaččat lassána. Oahppit besset sisa diehtoáŋgiris ja iešstivrejeaddji vuohkái lohkät sámegiela ja čiekjudit dáidduset veardádallat gielaid ja maid atnet ávkin sierra gielaid dáidduset mánggabealagit. Oahppit besset sisa vugiide ovddidit gielladáidduset maiddáí vuodđooahpahusa nohkama maŋŋá. Oahppit čiekjudit studerenmotivašuvnnaset ovttasbarggus ruovttuiguin ja sámegielat servošii.

## Vuođđooahpahusa dievasmahti sámegiela oahpahusa mihttomearit jahkeluohkáin 7–9

Oahpahusa mihttomearit	Mihttomeriide laktáseaddji sisdoallosuorggit	Viiddis máhttu
<b>Vuorrováikkuhandiliin doaibman</b>		
T1 bagadit oahppi ovddidit iežas dáiddu doaibmat iešguđetlágan vuorrováikkuhandiliin ja árvvoštallat iežas doaimma dain	S1	L1, L2
<b>Teavsttaid dulkon</b>		
T2 movttiidaahittit oahppi mánggabealaagahittit iežas lohkanberoštumi gielladáiddu miele ja maid čoaggit sátne- ja doabaráju	S2	L2, L5, L7
T3 movttiidaahittit oahppi ovddidit analyhtalaš ja kritihkalá lohkandáiddu ja maid sierralágan teavsttaid ipmirdeami ja dulkomá	S2	L2, L4, L5
T4 bagadit oahppi nannet iežas dáiddu geavahit teavsttaid ja lohkandáiddus diedu skáhppoma várás, eallámušaid oažžuma várás ja maid ságastallat teavsttaid birra iešguđetlágan gulahallanbirrasáin	S2	L1, L2, L4
<b>Teavsttaid buvttadeapmi</b>		
T5 roahkasmahttit oahppi ovddidit teavsttainis iežas almbabuktima ja maid veahkehit oahppi nannet iežas positiivvalaš gaskavuođa čállimii	S3	L2, L5
T6 bagadit oahppi dahkat njuovžileabbon ja mánggabealaagahittit čállima dáiddu	S3	L1, L2
T7 movttiidaahittit oahppi buvttadit muitaleaddji, govvideaddji, stivrejeaddji, bealiváldi ja suokkardeaddji teavsttaid	S3	L1, L2, L7
<b>Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmirdeapmi</b>		
T8 bagadit oahppi suokkardit gielalaš ja kultuvrralaš identitehta ja maid sámegiela geavaheami, mearkkašumi ja sajádaga oassín iešguđetlágan giellaservošiin ja maid atnit ávkin carágielat media ja kulturfálaldaga	S4	L2, L2, L7
T9 movttiidaahittit oahppi dovdát giela sierralágan registariid, ovdamearkka dihle hállojuvvon ja čállojuvvon giela erohusaid ja maid giela geavaheami iešguđetlágan dilálašvuodáin	S4	L2, L4
T10 bagadit oahppi čiekqudit dieđuidis sámegiela guovddášráhkadagain ja analyseret daid	S4	L2, L4, L5
<b>Giela geavaheapmi visot oahppama doarjan</b>		
T11 veahkehit oahppi ovddidit dáiddu geavahit sámegiela dieđuoħcamis ja dieđugieđahallamis sierra oahppáavdnasiin ja birrasáin	S5	L1, L4, L6

## Vuođđooahpahusa dievasmahti sámegiela oahpahusa mihttomeriide laktáseaddji guovdilis sisdoallosuorggit jahkeluohkáin 7–9

Sámegiela giella-, vuorrováikkuhan- ja teakstadáidduid oahppan dáhpáhuvvá giellageavahandiliin ja maid mánggabealat barggadeamis gielain. Sisdoaluid válljejit nu, ahte oahppit sáhttet viiddidit iežaset gillii, girjjálašvuhtii ja eará kultuvrii laktáseaddji máhtuset mánggabealagit. Sisdoalut dorjot mihttomeriid juksama ja atnet ávkin sihke oahppiidi väsihusaid ja báikkálaš vejolašvuodáid. Sisdoallosurggiin ráhkadit oppalašvuodáid sierra jahkeluohkáide.

**S1 Vuorrováikkuhandiliin doaibman:** Ságastallet nuoraid máilmimi, ruovttuid ja giellaservoša dáhpáhusain, hárjehallet ságastallama, divaštallama ja oaiviliid olggosbuktima ja maid veardádallet sierra giellaservošiid vuorrováikkuhan- ja ságastallanvugiid. Hárjehallet iešguđetlágan vuorrováikkuhandiliid ávkinatniimiežasgielat birrasa ja media vejolašvuodáid. Árvvoštallet iežaset doaimma ja maid hárjehallet máhcahaga addima ja vuostáváldima.

**S2 Teavsttaid dulkon:** Nannejit oahppiid beroštumi sámegielat teavsttaide ávkinatnimiin oahppiid evttohan teavsttaid. Viiddidit lohkama čuožáhagaid ja bagadit geavahit sierralágan gálduid sámegielat teavsttaid gávdnama várás. Čiekjudit teavstta áddema strategijaid ja hárjehallet gálduid luohtehahttuviða árvvoštallama. Oahpásmuvvet maiddái suokkardalli ja stivrejeaddji teavsttaide. Juogadit lohkanvásihusaid ja dulkomiid teavsttain iešguđetlágan gulahallanbirrasiin. Čogget lasi sátne- ja doabaráju.

**S3 Teavsttaid buvttadeapmi:** Hárjehallet muitaleaddji, govvideaddji, bealiváldi, suokkardalli ja láidesteaddji teavsttaid buvttadeami sierralágan dárkkuhusaid várás ja maid čiekjudit čállinproseassa muttuid hálldašeami. Dahket njuovzileabbon giedainčállima ja boallodáidduid. Čiekjudit sámegiela riektacállima earenoamás iešvugiid dovdamuša ja daid hálldašeami iežaset teavsttas ja maid suokkardit sierra sániid ja albmabuktiiid mearkkašumiid ja ivnniid váikkuhusa tekstii. Cálllet teavsttaid okto ja ovttas ja maid ságastallet ja addet máhcahaga dain.

**S4 Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmirdeapmi:** Oahpásmuvvet sámegielat mediai ja kulturfálaldahki ja maid hárjehallet daid kritikhalaš geahčadeami. Čiekjudit sámegiela guovddášráhkadagaid ja eará iešvugiid dovdamuša ja veardádallet daid suomagillii. Skáhppoijit dieđu maiddái Suoma riikkagielain ja eará unnitlogugielain ja maid daid mearkkašumis ovttatolbmuí ja servošii.

**S5 Giela geavaheapmi visot oahppama doarjan:** Čiekjudit sierra oahppaávdnasiid doahpagiid ja teakstageavadiid dovdamuša. Viiddidit sámegielat dieđuohcama geavaheami visot oahppama doarjan.

#### **Oahppi oahppama árvvoštallan vuodđooahpahusa dievasmahti sámegielas jahkeluohkáin 7–9**

Árvvoštallama ulbmilin lea buvtadit dieđu oahppi oahppama ovdáneamis ja maid bagadit ja movttiidahttit oahppi. Oahppi oažju mánggabealat máhcahaga das, mo su dáidu ipmirdit ja geavahit giela njálmálaččat ja cálalaččat lea šaddan njuovzileabbon ja mánggabealaguvvan. Oahppi teakstašlájdavdamuš lea mánggabealaguvvan ja su dáidu dulkot ja buvtadit sierralágan teakstašlájaid lea čikjon. Árvvoštallanmáhcahat buvttada dieđu oahpahusa plánemii. Dainna oahppi oažju dieđu gielladáiddus nanusvuoden ja ovdáneamis ja maid alddis sámegiela oahppin ja čehppodagastis atnit ávkin iežas gielladáiddu visot oahppama ja lohkanberoštumi doarjan.

9. jahkeluohká loahpas meroštallet, mo oahppi lea studerema nogadettiin juksan sámegiela mihttomeriid. Árvosáni gárvvistit veardidemiin oahppi máhttodási sámegiela riikkaviidosaš buorre máhtu govvádussii 9. jahkeluohká loahpas. Máhttu sámegielas ovdána kumulatiivvalaččat. Árvosáni gárvvisteamis váldet vuhtii visot buorre máhtu govvádusaid beroškeahttá das, man jahkeluohkkái buohtalas mihttomearri lea ásahuvvon báikkálaš oahppaplánas. Oahppi oažju árvosáni gávcci (8), juos son čájeha gaskameari mielde dan máhtu, maid buorre máhtu govvádus meroštallá. Árvosáni gávcci dási badjelmannan muhtin mihttomeriid buohta sáhttá kompenseret dien dási heittogut ceavzima soames eará juksanmeriid oasis.

## **Vuodđooahpahusa dievasmahti sámegiela buorre máhtu govvádus**

### **9. jahkeluohká loahpas**

Oahpahusa mihttomearri	Sisdoalo-suorgit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppaávdnasis	Buorre máhtu govvádus
<b>Vuorrováikkuhandiliin doaibman</b>			
T1 bagadit oahppi ovddidit iežas dáiddu doaibmat iešgudetlágan vuorrováikkuhandiliin ja árvvoštallat iežas doaimma dain	S1	Vuorrováikkuhandiliin doaibman	Oahppi máhttá doaibmat mággalágán vuorrováikkuhandiliin ja bastá árvvoštallat iežas doaimma dain.
<b>Teavsttaid dulkon</b>			
T2 movttiidaahittit oahppi mággbabealagahttit iežas lohkanberoštumi gielladáiddu mielde ja maid čoaggit lasi sátne- ja doabaráju	S2	Sátne- ja doabarádjú	Oahppi lea mággbabealagahttán iežas lohkanberoštumi. Oahppi hálldasha vuogálaš sátne- ja doabaráju.
T3 movttiidaahittit oahppi ovddidit analyhtalaš ja kritihkalaš lohkandáiddu ja maid sierralágan teavsttaid ipmirdeami ja dulkomá	S2	Analyhtalaš ja kritihkalaš lohkandáidu	Oahppi máhttá lohkat teavsttaid muhtin lohkanvugiid atnimiin ja maid ipmirda sisdoalu váimmusáššiid, oaviliid oktan vuoduštusaiguin ja bastá dahkat juoga veardde áicagiid giela ja govaid vugiid birra teavsttain.
T4 bagadit oahppi nannet iežas dáiddu geavahit teavsttaid ja lohkandáiddus dieđu skáhpoma várás, eallámušaid oažuma várás ja maid ságastallat teavsttaid birra iešgudetlágan gulahallanbirrasiin	S2	Dáidu atnit ávkin teavsttaid ja lohkandáiddu	Oahppi máhttá geavahit sierralágan teavsttaid ja iežas lohkandáiddu dieđu skáhpomii ja eallámušaid oažuma várás. Oahppi máhttá ságastallat iešgudetlágan teavsttaid birra jearamiin, čavduudemii, kommenteremiin ja suokkardallamiin.
<b>Teavsttaid buvttadeapmi</b>			
T5 roahkasmahtit oahppi ovddidit teavsttaimis iežas almbabuktimá ja maid veahkehít oahppi nannet iežas positiivvalaš gaskavuoda cállimii	S3	Teavsttaid buvttadeapmi ja ovdanbuktin	Oahppi máhttá buvttadit sámegielat teavstta atnimiin mággbabealat olggosbuktiidi.
T6 bagadit oahppi dahkat njuovžilin ja mággbabealagahttit cállima dáiddu	S3	Njuovžilis ja mággbabealat cállima dáidu	Oahppi cállá njuovžilit ja čielgasit giedain ja son lea hálldashišgoahtn dárbašlaš boallodáidduid.
T7 movttiidaahittit oahppi buvttadit muitaleaddji, govvideaddji, láidesteaddji, bealiváldi ja suokkardalli teavsttaid	S3	Dáidu buvttadit teavsttaid, mat ovdastit iešgudetlágan teakstašlájaid	Oahppi bastá gárvistit bagadeami vuolde muitaleaddji, govvideaddji, bealiváldi, suokkardalli ja láidesteaddji teavsttaid nu, ahte teavstta lea álki áddet.

Oahpahusa miittomearri	Sisdoallosuorggit	Árvvoštallama čuozáhagat oahppáávdnasis	Buorre máhtu govvádus
<b>Giela, girjjálašvuoda ja kultuvrra ipmireapmi</b>			
T8 bagadit oahppi suokkardit gielalaš ja kultuvrralaš identitehta ja maid sámegiela geavaheami, mearkkashumi ja sajádagaa sierralagan giellaservošiid oassin ja velá atnit ávkin earágiet media ja kulturfálaldaga	S4	Kulturdiđolašvuoda ovdáneapmi	Oahppi máhttá govvidit gielalaš ja kultuvrralaš identitehta ja maid sámegiela mearkkashumi ja sámegiela sajádagaa eará gielaid gaskavuodas. Oahppi máhttá atnit ávkin earágiet media ja kulturfálaldaga.
T9 movttiidahtit oahppi dovdát giela sierralagan registariid, ovdamearkka dihte hállojuvvon ja čállojuvvon giela erohusaid ja maid giela geavaheami iešguđetlágan diliin	S4	Gielladiđolašvuoda ovdáneapmi	Oahppi dovdá giela sierra registariid, hállojuvvon ja čállojuvvon giela erohusaid ja maid dillái čadnojuvvon giellageavaheami.
T10 bagadit oahppi čiekjudit dieđuidis sámegiela guovddášráhkadagain ja analyseret daid	S4	Guovddáš-ráhkadagaid dovdamuš ja geavaheapmi	Oahppi dovdá sámegiela guovddášráhkadagaid ja máhttá geavahit daid.
<b>Giela geavaheapmi visot oahppama doarjian</b>			
T11 veahkehit oahppi ovddidit dáiddu geavahit sámegiela dieđuhcamis ja dieđugieđahallamis sierra oahppáávdnasiin ja birrasiin	S5	Márggabélat sámegiela geavaheapmi	Oahppi máhttá geavahit sámegiela doarjan studeremis ja dieđuhcamis.

## Duođaštusat

Oahppái addojuvvo lohkanjagi nogadettiin oassálastinduođaštus vuodđooahpahusa dievasmahti sámegiela studeremis. Duođaštussii merkejuvvojít oahpahusa viidodat ja sánálaš árvvoštallan dahje nummirárvosátni oahpahusa lágideaddji mearridan vugiin. Muđui čuvvojuvvojít vuodđooahpahusa oahppaplána vuoduštusaid mearrádusat duođaštussii merkehahhti dieđuin. Maiddái 9. jahkeluohká nogadettiin oahppái addojuvvo sierranas oassálastinduođaštus.



ISBN 978-952-13-6216-3 (pdf)